

258

SISMANGO LIO



βιβ 6/1
3183

ΔΕΞΑ ΚΑΝΟΝΑΜΕΙ

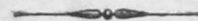
ΧΟΥΜΑΓΙΟΥΝΟΥΝ

ΑΙΝΙ ΣΟΥΡΕΤΙ ΤΕΡΔΟΥΜΕΣΙ ΟΛΟΥΗ,

ΠΑ ΙΡΑΔΕΪ ΣΕΝΙΕ

Τουρχί-ούλ λάφζ βέ Ρουμί-ουλ χάρφ ιλέ

Τάππ'ου τεμσίλ δληνμήσδερ.



ΙΣΤΑΝΠΟΛΔΑ

Τάχτ έλ καλιαδά κιαίν

ΚΟΥΔΕΛΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ.

ΤΑΠΗ' ΧΑΝΕΣΙΝΔΕ.

—
1859.

Ι Ι Δ Α Ν.

Πού δεφά πὰ Ιραδέι Ιχσαναδέι χαζρέτι μούλουκιανέ ταν-
 ζήμ, βέ μεμαλίκι μαχρουσέι σαχανεγιέ νέστ-ου τεαμίμ
 δληνημής δλάν ΔΖΕΖΑ ΚΑΝΟΝΝΑΜΕΙ Χούμαγιουνίν
 έλσινέι μούτεαδιδεγιέ τερδζουμέ κηληνμακδέ πουληνηδηγή
 μισιλλού, ΑΝΑΤΟΛΟΥ Έχαλσι δαχί Ισπου νιμέτι δζε-
 λιλεδέν χησεμενδδλούπ, Κανονναμέι μεζκιουρούν χαβί βέ
 δζαμί' δλδηγή άχκιάμι δζελιλεσί πέ Ιπαρέτιχα έφράδι
 νάς Χριστιάν έχαλίι 'Ανατολουγιέ μααλούμ δλμάκ, βέ
 άνά τατπίκεν χαρεκέτ κηληνημάκ ούζρέ, χουρουφάτη 'Ρου-
 μιέ, βέ Ιπαρέι Τούρκιέ Ιλέ δαχί ταππί-ου νεσίρι χουσου-
 σηνά Ιραδέι σέβκέτ Ιραδέι χαζρέτι σαχανέ μούτεαλλικ, βέ
 σερεφ σουδούρ πουγιουρηλαράκ, Ιμιτιγιάζι μαχσουσί πά
 φερμάνι άλι χάσρεν πενδελερινέ Ιχαλέ βέ τεφβίζ που-
 γιουρηλημής δλμάγλε, φερμάνι άλί μεζκιούρ άχκιάμι
 μούνδερεδζεσί ούζρέ, Κανονναμέι μεζκιουρενήν μαχάλ βέ
 έγλαδί άχαρδέ τάππί-ου τεμισιλι μεμνού δλδηγή κίπι,
 Σαχήπι 'Ιμιτιγιάζιν μιχρί Ιλέ μεμχούρ δαχί δλμαδήςκζε,
 δλ νουσχά σαχίχ δλμαγιούπ, μούτλακα μουγαίρι έμρι άλι
 μαχάλλι άχαρδέ τάππί' δληνημής, βέ ματπουάι μισρουκε-
 δέν άδδ δληναδζαγηνδάν, βέ πού παπδέ μούτεδζασιρι χακ-
 κηνδά άχκιάμι δζελιλέι δζεζαίενιν Ιφά κηληναδζαγηνδάν,
 δζόύμλενιν μαλουμί δλαράκ, (Σαχήπι 'Ιμιτιγιάζ) Ιπαρεσί
 μίχοι μαχσουσή Ιλέ μεμχούρ δλμαδήςκζε, κιμέσνε παρα-
 φηνδάν δλ νουσχαγιέ βαγπέτ κίόστερίλμαμεκ, βέ πέι-ου σιρά
 δαχί κηληνημαμακ Ιχταρί παπηνδά Ιιλάνι κειφιετέ Ιπιτι-
 δάρ κηληνδή.



ΔΕΖΕΖΑ ΚΑΝΟΝΝΑΜΕΪ

ΧΟΥΜΑΓΙΟΥΝΟΥΝ

ΤΟΥΡΚΙΟΥΛ ΛΑΦΖ ΒΕ ΡΟΥΜΙΟΥΛ ΧΑΤΤ ΙΑΕ

ΑΪΝΙΧΙ ΣΟΥΡΕΤΙΑΙΡ.

Σουρέτι χάττη χούμαγιούν (μυδζεπίνδζε άμέλ θληνά).

ΜΟΥΚΑΔΔΕΜΕ.

Πιρινδζι Φάσλ.

*Άλελ ούμούμ δζούρμ, βέ δζελαλεριν μερατιπ βέ δε-
ρεδζατι ιλέ πάζη ούσσούλι ούμουμιγιέ πεγιανινδέδιρ.

Πιρινδζι Μαδδέ.

Τογρουδάν τογρουγιά χάκιουμέτ άλειχινέ βουκουού
πουλάν δζεραιμιν ιδζράι μεδζαζατή Δεβλετέ άιδ όλδουγη
κιπι, πιρ σάχς άλειχινδέ βουκουού πουλάν δζεραιμιν άσα-
γίσι ούμουμιγι ίχλάλ έγλεμεσι δζιχετι δαχι κέζαλικ Δεβ-
λετέ άιδ όλδουγουνδαν, ταιγιν βέ ιδζρασή σέρεν έμρι
ούλγ ήλ έμρέ άιδ όλάν τααζιριν τααγίιν δερεδζατηνή δαχι
έσπου Κανονναμέ μούτεκεφιλ βέ μουταζεμμιν όλούπ,
άνδζακ χέρ χαλδέ σέρεν μουαγέν όλάν χουκούκη σάχσιε-
γιέ χαλέλ κέλμεγιεδζέκδιρ.

Ίκινδζι Μαδδδέ.

Κανόνεν μεδζαζάτ όλουνάν δζερατιμ ητζ νέβδιρ.—Πιριν-
δζισί Δζιναγιέτ.—Ίκινδζισί Δζου νχά.— Ούτζου-
δζισί καπαχάτδηρ.

Ούτζουδζι Μαδδδέ.

Δζιναγιέτ μεδζαζάτη τερχιπιεγι ίστιλζάμ ιδέν εφάλδιρ.—
Μεδζαζάτη τερχιπιεγι κάτλ βέ μά-έττεσχιρ μούπέδεν, γιὰ
μουβάκκατεν Κιουρεγέ κονμάκ, βέ καλιαπένδ όλμάκ μαδ-
δελερι ιλέ, νέφι επέδ βέ μούπέδεν ρούτπέ βέ μεμουριετ-
δέν μαχρμιέτ, βέ χυκούκη μεδενιεδέν ισκάτ μαδδελεριδερ.

Δορδουδζι Μαδδδέ.

Δζου νχά, μεδζαζάτη τεεδίπιεγι μούστελζέμ όλάν ε-
φάλδιρ. Μεδζαζάτη τεεδίπιεγι πέρ χαφταδέν ζιγαδέν χάπς,
βέ μουβάκκατεν νεφι, βέ μεμουριετδέν τάρδ, βέ δζεζάι
νακδι μαδδελεριδερ.

Πεσινδζι Μαδδδέ.

Καπαχάτ, μουαμελέι τεκδιριγεγι ίστιλζάμ ιδέν εφάλ' βέ
χαρεκιιάτδηρ. Μουαμελέι τεκδιριγεγι 24 σαατδέν πέρ χαφ-
ταγιέ καδάρ χάπς, βέ νίχαγιετ 100 γρουσά καδάρ με-
δζαζάτη νακδιγεδερ.

Άλτηνδζή Μαδδδέ.

Κανονοίν ταγι ν έγλεδιγι γιερλερδέ ίσπου δζεζαλέρ
πάζεν γιάληνηζ, βέ πάζεν περαπέρ όλαρακ, χόκμ βέ
ιδζρά όληνούρ.

Γιεθινδζι Μαδδδέ.

Νέφι μουβακκάτ, βέ χάπς, βέ μουβακκάτ καλιαπενδλικ,
βέ μουβακκάτ Κιουρέκ δζεζαλερινέ μουσταχάκ όλανλάρ
μεβκή δζεζαλερινδέν φιράρ ιδερλέρισε, τουτουλδουκλα-

ρηνδά, μούδδέτι πακηγιελερινέ άσηλ μούδδέτι δζεζαλε-
ρινιν σούλουσουνδέν νησφηνέ καδάρ μούδδέτ ζαμμή ιλέ
δζεζαλερι τεζγιδ όλουνούρ. βέ έγερ νεφι επέδ δζεζασηνέ
μουσταχάκ όλάν κίμσε μενφασηνδέν φιράρ ιδέρσε,
μούπέδεν καλιαπένδ κηληνούρ. βέ μούπέδεν καλια
πενδλικδέν φιράρ ιδέν κίμσε, μούπέδεν Κιουρεγέ κονηλούρ.

Σεκιζινδζι Μαδδδέ.

Κανονούν ταγι ν ιτιγι άχβαλδέν μάαδα γιερλερδέ
μυκερρίλέρ χακκηνδά δζεζά ικι κάτ όλαρακ, χόκμ όληνούρ.

Τοκουζηνδζή Μαδδδέ.

Ίσπου δζεζαλεριν χόκμ βέ τερτίπ βέ ιδζρασή έρπάτι
δζιναγιέτ βέ δζου νχά βέ καπαίχ άλειχινέ άσχάπη δαα-
θανήν χουκούκ βέ ταζμινάτι ματλουπέσινέ κάτταεν χα-
λέλ κετουρμέζ.

Όννηδζή Μαδδδέ.

Δζεζάι νακδι ιλέ περαπέρ έμβάλι μεσρουκέ Ιστιρδαδι βέ
ταζμινάτ βέ σαιρέ πηρλικδέν όλαρακ, χόκμ όληνηγή χαλ-
δέν, έββελ πέν έββελ έμβάλι μεσρουκέ βέ ταζμινάτ ταχ-
σίλ όληνούρ.

Όν Πιρινδζι Μαδδδέ.

Δζεζάι νακδι βέ Ιστιρδάδη έμβάλι μεσρουκέ βέ ταζ-
μινάτ, βέ κιουζεστέ βέ μεσαρίφι σαιρεγιέ δαιρ τανζίμ ο-
λουνάν ιλαμάτι κανονιέ μεχκούμιν ιμτιναί τακδιρινδέν
χάπς, βέ ταζγήκλε τενφιζ όληνούρ.

Όν Ίκινδζι Μαδδδέ.

Δζιναγιέ βέ δζου νχάγιέ μούτεαλλικ μεβαδδέ μεεμου-
ρίνι ζαπτηγιέ ταραφηνδάν κιοζ χαπσινέ άληνημάκ βέ δζε-
ζάι νακδι τερτίπ όλουνμάκ, βέ βουκούη' δζιναγιέτ βέ
δζου νχά ιλέ χασήλ όλάν έμβάλι, βέ γιὰ δζιναγιέτ βέ

δζουνχανήν ιδζρασηνδὲ μούστααμέλ ὀλμούς, βὲ γιάχοδ
ἰστιμάλ ὀλουνημάκ οὐζρέ πουλουνμούς ὀλάν ἐσγιάτ πιλ
χασσά ζάπτ ἐγλεμέκ δζεζαλερι δαχί μούσκέρεκειν χόκμ
βὲ τερτίπ ὀληνάπιλουρ.

Ἦον Οὐτζουνδζι Μαδδὲ.

Δεβλετιν γιά δάχιλεν γιά χάριδζεν ἀσαγισηνή ἰχλάλ
ἰδεδζεκ δζιναγιέτ, βὲ δζουνχαγιέ δζερέτ ἰτμίς ὀλάν ἐσ-
χάς κανόνεν ταιγίν ὀλουναδζάκ μούδδῆτι δζεζαῖσινι τεκ-
μιλ ἰτδικδὲν σόνρα, μούτλακα ζαπτηγιέ νεζαρετι ἄλτην-
δὰ πουληνούρ.

Ἦον Δορδουνδζι Μαδδὲ.

Ζαπτηγιέ νεζαρετι ἄλτηνδὰ πουλουνμάκ Δεβλετιν ται-
γίν ἰδεδζεγι μαχαλλερόδ ἰκαμέτ ἰδέμεμεκ, βὲ ἰκαμέτ ἰδε-
δζεγι μαχαλλί, βὲ ὄραγια κιδίνδζεγιέδεκ κετζεδζεγι γιερ-
λερι κενδουσί ταιγίν βὲ πεγιάν ἰδερέκ, γιόλ τεζκερεσινὲ ὀλ
βεδζ-ἰλε ἰσάρετ κληνημάκ, βὲ ὀλ μαχαλλὲ βῆδουρινδὲ 24
σαάτ ζαρσηνδὰ βῆρδινι χουκιμετέ χαπέρ βιρμεγέ, βὲ ὄρα-
δεν δίγερ πῖρ παραρὰ κιδεδζεκ ὀλδηγηή χαλδὲ 3 κῖν ἐββὲλ
χόκιμετέ ἰχπάρ ἰδῆπ, μῆδζεδδεδεν γιόλ τεζκερεσι ἄλμαγὰ
μεδζπῖρ ὀλμάκ χασσολαρηνδὲν ἰπάρετ ὀλῆπ, σερᾶίτι μεζκι-
ρεγιέ ρεαγιέτ ἰτμεδιγι σερετδὲ, ὀλ κίμσε πῖρ σενεδὲν ζιγιαδὲ
ὀλμαμακ δζῖρὲ χάπς ἰλὲ μεδζαζάτ ὀληνούρ.—Βὲ κανόνεν
λαζήμ κέλμεδικδζε, χίτζ κίμσε ζαπτηγιέ νεζαρετι ἄλτη-
νὰ ἄληνμάζ.

Ἦον Πεσινδζι Μαδδὲ.

Χέρ δζιναγιέτ βὲ δζονχὰ, βὲ καπαχατήν ταρασί χόκι-
μετδὲν ζαχηρὲ ἰχράδζ ὀλανδηγηή, βὲ γιά μῆδδῆσιζι ζουχούρ
ἐγλεδιγι ζεμανδὲ μεβί ὀλάν κανόν βὲ νηζάμ ἰλὲ τεεδιπῖ ἰδζρά
ὀληνῆπ μαχάρ ὀλάν κανόν ἰλὲ μεδζαζατῆ ἰδζρά ὀληνμάζ.

ΙΚΙΝΔΖΙ ΦΑΣΗΛ.

Δζιναγιατὲ μαχσούς ὀλάν δζεζαλεριν
ταρσηλατῆ πεγιανινδεδιρ.

Ἦον Ἄλτηνδζή Μαδδὲ.

Ἰιδάμ ζιρδὲ μουχαρρέρ ὀλάν μεβαδδὲ ταιγίν ὀλουαν
δζιναγετλέρ ἀσχαπῆ χακκηνδὰ δζαρίδιρ· πού δζεζαγιέ
μούσταχάκ ὀλαδζάκ δζανινι δζιναγιετινι σούπουτινι βὲ
χόκιμνι χαβί παλιασῆ του γράι γαρρὰ ἰλὲ μβεσ-
σέχ ὀλαράκ, σαδιρ ὀλάν ἔμρι ἀλί ἐββὲλ ἔμιρδὲ μειδάνι
σιγιασετδὲ ἄλενεν κηραάτ ὀλουνμαδῆκδζε, ὀλ δζανι
κάτλ ὀληνμάζ.

Ἦον Γιεδινδζι Μαδδὲ.

Μακτουλιν δζεσεδι βερεσεσι ὀλμαδηγηή χαλδὲ, μενσουπ
ὀλδηγηή μιλλετι μαριφετιλὲ δέφν ἰτδριλουρ.

Ἦον Σεκιζινδζι Μαδδὲ.

Ἰιδάμ δζεζασινὲ μούσταχάκ ὀλάν καρῆ χαμιλὲ ὀλδη-
γηνι λέδελ ἰφαδὲ, χαμιλι ταχχῆκ, βὲ κέσπι σῆπῶτ ἐγλεδιγι
τακδιρδὲ, δζεζασῆ βάζη χαμλι ἐτδικδὲν σόνρα ἰδζρά ὀληνούρ.

Ἦον Τοκουζηνδζή Μαδδὲ.

Κιυῖρεκ, ἀγιακλαρηνδὰ τιμούρ ὀλδηγηή χαλδὲ, χηδ-
μάτη ἶσακεδὲ κουλλανηλημάκδερ. Κιυῖρεκ δζεζασινὲ μού-
σταχάκ ὀλάν σάχς χακκηνδὰ τεσῆιρ οὐσουλι δαχί ἰδζρά
ὀληνούρ, σῶιλέκι, δζεζαγιέ χόκμ ἰδὲν Διβάν μαζπαταση-
νῆν πῖρ χουλασεσι γάιετ καλήν χουρούφ ἰλὲ γιαζηλουπ,
μεδζαζάτ ὀληναδζάκ σάχς πουληνδηγηή σχειρδὲ πῖρ μειδ-
ανὲ, βὲ μεμέρι νὰς ὀλάν πῖρ μαχαλλὲ κῖόττουριλουπ, ἰσπου
χουλασε κῖόκσούνε κωνηλαράκ, ἰκί σαάτ ὄραδε τεβχῆφ,
βὲ χαλκά ἰραὲ ὀληνδηκδὲν σόνρα, ἀγιακλαρηνὲ τιμούρ

κονηλαράκ, μαχίλλι μεδζαζατινέ κιονδεριλούρ· 18 γρα-
σηνδάν άσαγή όλάν βέ 70 γρασηνδέν ζιγιαδέ πουληνάν
άσάπη δζιναγιέτ'ίσπου τεσίχιρ καίδεσινδέν μνάφ τετηλούρ.

Γιγριμινδζι Μαδδέ.

Μούέππεδεν Κιούρέκ πάδ-ετ τεσίχιρ, δεβλέτδζε ταιγίν
όληναδζάκ μαχαλλερδέ δζανινίν άγιακλαρηνδά τιμούρ ό-
λαράκ, ίλα βεφάτιχι χηδμάτη άκαεδέ ίσιχιδάμ όληνμασήδηρ.

Γιγριμι Πιρινδζι Μαδδέ.

Μουβακκάτ κιούρέκ κέζαλικ πάδ-ετ τεσίχιρ δεβλετιν ται-
γίν ιδεδζεγι γιερλερδέ 3 σενεδέν 15 σενεγιέ καδάρ τιμυρ-
πένδ όλαράκ χηδμάτη άκαεδέ κουλλαηηλμάκδηρ· φάκατ
5 σενεδέν άσαγή όλάν κιούρέκ δζεζαση μαχαλλερινδέ δαχι
ιδζρά όληνάπλουρ.

Γιγριμι Ίκινδζι Μαδδέ.

Ίιδάμ, βέ τεσίχιρ δζεζαλερί σαχήπι δζιναγετιν μετσαλλικ
όλδηγηδιν βέ μεζχεπίνέγιάμι μαχσσεσινδέν ιδζρά όληνμάζ.

Γιγριμι Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Μουεπέδ καλιαπενδλικ δεβλέτδζε ταιγίν όληνάν κα-
λιαλεριν πιρινδέ μούδζιμιν ίλα βεφάτιχι μαχπούσεν τεβ-
κήφ όλουνμασήδηρ.

Γιγριμι Δορδουνδζι Μαδδέ.

Μουβάκκατεν καλιαπενδλικ κέζαλικ δεβλέτδζε ταιγίν
όληνάν καλιαλεριν πιρινδέ 3 σενεδέν 15 σενεγιέ καδάρ
μαχπούσεν τεβκήφ όληνμάκδηρ.

Γιγριμι Πεσινδζι Μαδδέ.

Καλιαπενδλικ χάπς ίλέ νεφι δζεζαλερινι δζαμι' πύρ δζε-
ζά όλούπ, καλιαπένδ όλάν άάχς ζαπηγιέ νηζαματηνήν

δζεζάζ βιρδιγι δερεδζεδέν δαχήλ βέ χαρήδζη καλιαδέ που-
ληνανλάρ-ίλε μουχαπερέ ιδέπλουρ.

Γιγριμι Άλτηνδζή Μαδδέ.

Μουβακκάτ κιούρέκ βέ καλιαπενδλικ δζεζαλερί Τανζήμ
όληναδζάκ ίλάμ· βέ μαζπαταλεριν ταστηκή κιούνούνδέν
ίτιπάρ όληνούρ.

Γιγριμι Γιεδινδζι Μαδδέ.

Μουβακκάτ πράνκαγιε βάζ' όληναδζάκ, βέ γιάχόδ κα-
λιαπένδ όλαδζάκ έσάς μούδδέτι δζεζαλερί ζαρφηνδά
μουαμελάτη άδιέι ζατηγιεδέν σακήτ όλαδζακλαρηνδέν, μύδ-
δέτι μουαγενέι μεζκιούρ ζαρφηνδέ κενδού έμβάλ βέ έμλα-
κινί ιδαρé ίτιμέκ ούζρέ ρεεγι ίλε ταραφηνδάν πύρ βεκίλ
νάσπ βέ ταιγίν όληναράκ, μούδδέτι δζεζαλερί ζαρφηνδά
τραδλερινδέν κενδουλερινέ βεκίλλερι μαριφετι ίλέ γιάληνηζ
χαπσχανελέρ νηζαμάτη μαχσουσενίν τεδζβιζ ιδεδζεγι
καδάρ σεί βιριλούπ πουνδάν πάσκά πύρ σεί βιρίλμεγιεδζεκ
βέ μούδδέτι δζεζαλερινι τεκμίλ ίτιδικδέν σόνρα, κιαφέι έμ-
βάλ βέ έμλάκ βέ έσγιαλερί κενδουλερινέ ίαδé όληναράκ,
ταιγίν όληνηζ όλάν βεκίλλερι δαχι ιδαρéι βακηαλερινιν
μουχασεπατηνή κενδουλερινé ίτά έγγλεγιεδζεκλέρδρι.

Γιγριμι Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Νέφι έπέδ, πύρ άασην δεβλέτδζε ταιγίν όληνάν πύρ μα-
χαλλé μούέπεδεν κιονδεριλούπ, ίκαμέτ ίτιδιρλιμεσιδρι.
πού χαλδé φαμίλιασηνην δαχι όλ μαχαλλé νακλινί ίστέρ
ίσε, μούσσαδé όληνούρ.

Γιγριμι Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Μούέπεδεν ρούτιπέ βέ μεμμουριετδέν μαχρουμιέτ δζε-
ζαση μούδζιμιν φίμαπαδ δεβλέτδζε κιερέκ τογρουδάν
τόγρουγιε, βε κιερέκ ίλιτιζάμ ταρική ίλέ πόγιούκ βέ κη-

τζούκ χηδμετδέ πούληνμακδέν, βέ ρούτπέ βέ μεασέ ναίλ
 όλμακδέν, βέ νισάν τακμακδέν μαχρούμ όλμασή, βέ ασχά-
 πή ρούτπέ, βέ μεμουριετδέν ισέ, έββέλ έμιρδέ ρούτπέ βέ
 μεμουριέτ βέ μεασήνν ήν ρέφ' όληνμασήδηρ.

Ότουζηνδζι Μαδδέ.

Χακλαρηνδά μούέπεδεν βέ μουβάκκετεν κίουρέκ, βέ
 μούέπεδεν καλιαπενδλικ βέ νέφι έπέδ δζεζαλερί χόκμ όλη-
 νανλάρ, σάλιφελ ζήκρ, μούέπεδεν ρούτπέ βέ μεμουριετδέν
 μαχρουμιέτ δζεζασινέ μουσταχάκ όλούρ· έμμα μουβακκά-
 τεν καλιαπενδλικ έκερ δζεζάι μαχσούς όλαρακ, χόκμ βέ
 ταιγίν όληνης ισέ, πού δζεζαγέ μουσταχάκ όλάν σάχς
 μουδδέτι δζεζασηνδέ ισόπου μαχρουμιέτ δζεζασηνέ δαχί
 μουσταχάκ όλούτ, μούδδέτι δζεζασηνήν τεκμιλινδέν σόνρα
 δεβλέτδζε ήσλάχη νέφς έιλεδιγι ταιγίν ιδέρ ισέ, ταρίκ βέ
 ιστιχδάμ καπίλιετινίν ιαδεσί δζαιζ όλούτ, φάκατ καλια-
 πενδλικ μούδδέτι νέ καδάρ ισέ, νησφι μερτεπεσι κέτζμεδικ-
 δζε, ισόπου ιαδέ καπίλ όλάμαζ, βέ έκερ κίουρεκδέν πεδέλ
 όλαρακ, ταιγίν πουργουρηλμής ισέ, όλ βακήτ καλιαπένδ
 κηληνάν σάχς κίουρέκ δζεζασινδέ πούληνανλάρ κίπι μύε-
 πεδεν ισόπου ρούτπέ μεμουριετδέν μαχρουμιέτ δζεζασηνέ
 μουσταχάκ όλούρ.

Ότουζ Πιρινδζι Μαδδέ.

Χουκούκη μεδενιεδέν μύέπεδεν ισκάτ δζεζασή έββελα
 γιγριμί τοκζηνδζή μαδδεδέ μεζκέρ όλάν μύέπεδεν ρύτπέ βέ
 μεμουριετδέν μαχρουμιέτ δζεζασηνέ μουσταχάκ όλμάκ,
 βέ σάνια κιαφέι χουκούκη πελδεγεδέν, γιάνι μεμλεκέτδζε
 βέ έσνάφδζε πέρ μεμουριέτι ρεσμιγεδέ πούληνμακδέν μαχ-
 ρούμ όλμάκ, βέ σάλισα πέρ μεκτέπ χοδζαληγηηνδά κουλ-
 λανήλμαμακ, βέ ράτια ιδζράι ταχίκατδέ κηλλανήλμαμακ,
 βέ πέρ δααβαδέ κενδουσινδέν ιστιζάχη κειφιέτ λαζήμ κελ-

διγι τακδιρδέ, ιφαδεσί πάγαγη μαλιουμάτ γεσκρινδέ κα-
 πούλ όληνούτ, δααβάδζε χόκμσούζ τουτουλμάκ, βέ πέρ
 δααβαδέ βεχιαλέτ ιδέμεμεκ· βέ χάμισα, βασσή όλάμαμακ,
 βέ σάδισα, σιλάχ τασήμαγά σαλιχ όλμαμακ χουσουσα-
 ρηνδάν ιπαρέτδιρ.

Ότουζ Ίκινδζι Μαδδέ.

Γιγριμί τοκουζηνδζι βέ ότουζπιρινδζι μαδδελερδέ μεζ-
 κέρ ρέφι' ρύτπέ, βέ χουκούκη μεδενιεδέν ισκάτ δζεζαλε-
 ρί πάζεν μύεπέδ, βέ μουβακκάτ κύρέκ βέ καλιαπενδλικ, βέ
 νεφι έπέδ δζεζαλερί ιλέ περαπέρ, βέ πάζαν δαχί μαχσούς
 βέ μουστακίηλ δζεζά όλαρακ, χόκμ όληνούρ· πόγλέ δζε-
 ζάι μαχσούς όλαρακ, χόκμ όληνηγηή τακδιρδέ, 3 σενεδέν
 ζιγιάδε όλμαμακ έζρέ χάπς δζεζασή δαχί πιρλικδέ χόκμ
 όληνούρ.

Ότουζ Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Ζήκρ όληνάν ιιδάμ, βέ μύεπέδ βέ γιάχοδ μουβακκάτ
 πράνκα βέ καλιαπενδλικ, βέ νέφι έπέδ βέ ρέφι ρύτπέ, βέ
 ισκάτη χουκούκη μεδενιέ δζεζαλερί, ιλαμλερινίν χουλα-
 σελερί ιλαμήν τανζήμ όληνηγηή έγιαλέτ μερκεζινδέ βέ δζι
 ναγρετιν βουκουού πούλδηγηή καζαδέ, βέ ιλαμήν ιδζρά όλη-
 ναδζαγή μαχαλδέ βέ μούδζριμίν σακιν όλδηγηή μεβκηδέ
 ιιλάν κηληνούτ, σόιλέκι, δέρι σααδετδέ πάπη ζαπτηγέ, βέ
 τασρελερδές χόκμέτ κοναγή καπσάδ όννέν τεαλλικ όληνούρ

ΟΥΤΖΟΥΝΔΖΙ ΦΑΣΗΛ.

Δζουνχά βέ καπαχατέ μύεαλλικ όλάν δζεζαλερίν
 ταψηλατή πεγχανινδέδιρ.

Ότουζ Δορδουνδζι Μαδδέ.

Χάπς δζεζασή δεβλέτ χαπισχανελερινδέ μούδδέτι μαχ-

κῆμέ ἰτζινδὲ τεβκῆφ ὀληνμάκδερ· βέ ἰσπού χάπς δζεζαση-
νήν μῆδδετι μῆδζριμῖν χαπίσε δουχουλι ταριχινδέν ἰτιπίαρεν
24 σαατδέν νίχαιετ 3 σενέδιρ· πού μακουλέ μαχπούσαρην
δεβλέτδζε ταινίν ὀληνάν οδσοὺλ βέ νηζαμέ βέ χαλλερινέ
κῆρρέ, βέ κενδουλερινίν ἰστηδαῆ ὀλάν μινασήπ ἰσῶερ ἰλέ
ἰσῶαλ ὀληνουρλάρ.

Ὅτουζ Πεσινδζι Μαδδῆ.

Νέφι μουβακκὰτ μεδζαζατή πούληνδρηγή γιερδέν πῖρ
πῆσκά μαχαλλέ κῆνδεριλούπ, 3 αἰδέν 3 σενεγιέδεκ ταγ-
ριπ ὀληνμάκδερ.

Ὅτουζ Ἀληνδζή Μαδδῆ.

Μεεμουριετδέν τάρδ δζεζαση, μεεμουριετι ὀλανλαρήν
δζεζά χῆκμίνδζε μεεμουριετλερινδέν τζηκαρηλμασή, βέ
μεεμουριετέ μαχσοὺς μεασῆλερινίν κὰτ' ὀληνμασήδερ· βέ
τάρδ δζεδασηνήν μῆδδετι δαχί 3 αἰδέν 6 σενεγιέ κεδάρδερ,
γῆνι πού δζεζαγιέ μουσταχάκ ὀληνάν μῆδδῆτι μεδζαζα-
λερδὲ μεεμουριετ βέ μεασῆ ναῖλ ὀλάμαζλάρ· μεεμουριετδὲ
ὀλμαγιανλερ πού δζεζαγιέ μουσταχάκ ὀλδηκλαρηνδῆ, ἀν-
λέρ δαχί μῆδδῆτι δζεζαλερινδὲ μεεμουριετ βέ μεασῆ ναῖλ
ὀλάμαζλερ.

Ὅτουζ Γιεδινδζι Μαδδῆ.

Μεδζαζατη νακδιγιέ, πῖρ ὀαχσδέν Κανουνίν ταῖγιν ἰ-
διγι ἕζρέ ἀκτζέ ἀληνμασήδερ· μῆδζριμ ὀλάν ὀαχσέ χέμ
χάπς, βέ χέμδε δζεζαί νακδι χόκμ ὀλονούπε δζεζαί νακ-
διγι ἀδέμ ἰκτιδαρι δζιχετι ἰλέ βιρέμεγιεν ὀλούρ ἰσῆ, ὀλ
ὀαχσήν μῆδδῆτι μαχπούσειτινίν νησφή ἰλαθέ ἰλέ, μῆδδῆτι
μαχπούσειτι τεμδιδ ὀληνούρ.—βέ γῆλληνηζ δζεζαί νακδι
χόκμ ὀληνούπε, βιρεμέζισε, μεδζαζατή νακδιγιενίν μη-
δαρινέ κῆρρέ, 21 σαατδέν 3 ἀγιὰ κὰδάρ χαπίσε κονηλούρ.

Ὅτουζ Σεκιζινδζι Μαδδῆ.

Δζονχαγιέ μῆτεαλλικ πῖρ δζεζαγι χόκμ ἰδεδζέκ μεχακίμ
δζανίπινδέν ὀτῆζ πῖρινδζι μαδδεδὲ μεζκῆρ χηκούκη μεδενι-
δέν ἰσκάτ δζεζασηνήν πῆζη μεβαδῆ δαχί περαπῆρ τερτιπ
ὀληνάπιλούρ.

Ὅτουζ Τοκουζηνδζή Μαδδῆ.

Δζεζαί νακδι χαζινέι Δεβλετέ αἰδ ὀλμάκ ἕζρέ, χόκμ
ὀληνούπ, μούδζριμ ὀλάν ὀαχς μούδδῆτι δζεζασηνή τεκ-
μῖλ ἰτιδικδέν σονρά, πού δζεζαί νακδιγι ἰτὰ ἰτμεμεσινδεν
τολαῖ ἀλτῆ αἰ κὰδάρ χάπς ὀληνούπε, δζεζαί νακδιγι ἰφα-
γιέ κουδρετι ὀλμαδηγηνη ἠσπάτ ἰδέρισε, μουβάκκατεν σε-
πίλι ταχλιέ ὀληνούρ.

Πού δζεζαί νακδι ἰτζούν χάπς ἔγερ καπαίχέ μούτεαλ-
λικ μεβαδδὲ δαῖρ ὀλούρ ἰσῆ, 3 μαχδέν ζιγιαδὲ ὀλμάζ.

Βέ μῆβακκὰτεν σεπίλι ταχλιέ ὀληνλαρήν κέσπι κωδρέτ
εἰλεδικλερι χακῆρ ἀληνδρηγή κίπι, ἄχζ βέ ταχσιλ ὀληνούρ.

ΔΟΡΔΟΥΝΔΖΙ ΦΑΣΗΛ.

Μεδάρη ἀφβ βέ Μεσουλιέτ ὀλούπ, ὀλμαγαν, βέ δζεζαγιέ
ἰστιχάκη μούδζιπ ὀλάν χαλιὰτ πεγιανινδεδιρ.

Κηρηνδζή Μαδδῆ.

Χάδδη πῖλούγέ βασήλ ὀλμαγαν μούδζριμ ἰσῶεδιγι
δζούρμῆ μούτερετιπ ὀλάν δζεζαγιέ μουσταχάκ ὀλμαγιπ,
κῆσββεί μουμειζέ ἀσχαπηνδέν δαχί ὀλμαδηγη σουρετδὲ,
κεφαλέτι καβιγιεγιέ ράπτλε, πεδέρ βέ βαλιδεσινέ βέ γιὰ
ἀκραπασινέ τεσλίμ ὀληνούρ· πεδέρ βέ βαλιδὲ βέ ἀκραπα-
σῆ ταραφαρηνδάν κεφαλέτι καβιγιέ κῆσπεριλμεδιγι χαλ-
δὲ δαχί, πολίς μααριφετι ἰλέ ἠσῶάχη νέφς ζημνηνδὰ μῆδ-

ὅτι μνασιπέ ἰλέ χάπς ὀληνούρ· ἔμμα ὄλ μούδζριμ νά παλιγ μούραχηκ πουληνηγη, γιάνι φαίλ βέ ἀμελινίν νετιδζεσί πῖρ δζούρμ ὀλαδζαγηνή φάρκ βέ τεμγίζ ἰδερέκ, μούτεάμιδεν ὄλ δζουρμί ἰσλεμῖς ὀλδηγή σουρετδέ ἔγερ δζούρμι ἰδαμ γιὰ μούπέδεν κούρέκ βέ γιὰ καλιαπεντλικ γιὰ νέφι ἐπέδ δζεζαλερινι μούστελζέμ ὄλάν δζιναγιάτ καπιλινδέν ἰσέ, ἡσλάχη νέφς ἰτζούν πές σενεδέν ὄν σενεγιέ καθάρ χάπς ὀληνούρ· βέ ἔγερ μουβακκάτ κούρέκ βέ γιὰ μουβακκάτ καλιά πεντλικ γιὰ νέφι μουβακκάτ δζεζαλερινι μουδζιπ ὄλάν δζεραϊμδέν ἰσέ, κέζαλικ ἡσλάχη νέφς ἰτζούν δζουρμινίν μούστελζέμ ὀλδηγή δζεζά μούδδετινίν ροπιινδέν νίχαιετ σούλουσι μηκδαρή μουδδετέδεκ χάπς ὀληνούρ· βέ πού ἰκί σουρετδέ δαχί πές σενεδέν ὄν σενεγιέδεκ ζαπτηγιέ νεζαρετι ἀλτηνά ἀληνάπιλούρ· βέ ἔγερ δζουρμί χουκούκη μεδενιεδέν ἰσκάτ δζεζασινι μουδζιπ ἰσέ, κέζαλικ ἡσλάχ ἰτζούν ἀλτή αἰδέν ἔτζ σενεγιέ καθάρ χάπς ὀληνούρ· βέ ἔγερ δζούρμι ζήκρ ὀληνάν δζεζαλερινι μαδουινιδέ πῖρ δζεζαῖ μουδζιπ ἰσέ, ὄλ δζεζανήν σούλους μουδδετινι τεδζαβῆζ ἴτμεμεκ οὐζρέ πῖρ μούδδέτι μουαγενέ ἰλέ κέζαλικ ἡσλάχ ἰτζούν χάπς ὀληνούρ.

Κήρκ Πιρινδζι Μαδδῆ.

Μούδζριμίν πῖρ δζούρμι χίνι ἰρτικιαπινδέ δζιννέτ χαλινδέ πουληνηγη σαπίτ ὀληνούρ ἰσέ, μεδζαζάτη κανονιεδέν μααφού τουτηλούρ.

Κήρκ Ἰκινδζι Μαδδῆ.

Πῖρ κίμσε πῖρ δζούρμι ἄσλα ρηζασή ὀλμαγιαρακ μεδζπούρεν ἰσλεμῖς ὀλδηγή σαπίτ ὀλούρσε, κέζαλικ μεδζαζάτη κανονιεδέν μααφού τουτηλούρ· ἀνδζακ πού παπδέ μούουτεπέρ ὄλάν μεδζπούριετ δζούρμιν δερεδζατινέ κιόρέ ὄλ κίμσεγι ὀιάρ τοχμετινδέν πιτούν πιτούν περίθλ-ζιμμέ-

κῖσπερεδζέκ πῖρ κείφιετ, βέ κενδουσινίν μουκαθεμετ ἰδέ-μεγιεδζεγι πῖρ ζαρουρέτ ὀλμάκ λαζήμ κελούπ, ἐπεθεινίν ἔβλαδῆ, βέ ἐφένδινιν χηδμετκιαρέ ἔμρι κιπί τααζιμ βέ ἰχτιραμδέν νεσῶετ ἰδέν χαλλέρ μεδζπούριετ ἄδδ ὀληνμάζ

Κήρκ Οὐτζουνδζι Μαδδῆ.

Μεδζαζάτι κανονιεδῆ νισανήν ζικιθρινδέν φαρκή γιόκθρη· ἀνδζακ πάζη δζεζαλερινι σιβέρι ἰδζρατεσινιδέ ἀνλεριν χουσουσιγιετ χαλλερινέ ριαγιετ ὀληνμάκ λαζήμ κελούρ.

Κήρκ Δορδουνδζι Μαδδῆ.

Ἐμβάλι μεσρουκέ χέρ κιμίν γιεδινδέ ποληλούρισε, ἀνδέν ὀληνούρ. ἔμμα ταζμινάτ βέ μεσαρίφι σαίρε, μούτλακα ὄλ δζούρμιν φαίλινέ χόκμ ὀληνούρ.

Κήρκ Πεσινδζι Μαδδῆ.

Πῖρ δζούρμιν μῶστερέκ φαίλλερι κανονούν σεραχετή ὀλμαγαν μεθαδδῆ ὄλ δζούρμιν φαίλι μῆστακηλι κιπί μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Κήρκ Ἀλτηνδζι Μαδδῆ.

Δζούρμιδῆ μῶστερέκ ὀλανλέρ ἰστιρδάδι ἐμβάλι μεσρουκέ βέ ταζμινάτ βέ μεσαρίφι σαίρε ἰφασηνδῆ κεφίλι πῖλ μῆλ καιδεσινέ τατπίκεν γιέκ δικερί κεφίλι ἰτιπάρ ὀληναράκζ πιρινίν κουδδρετι ὀλμαδηγή χαλδῆ, κουδρετι ὀλανδέν ἄχ, βέ ταχσίλ κηληνούρ.

Κήρκ Γιεδινδζι Μαδδῆ.

Ἰδαμ δζεζασηνήν κηρεγιέ, βέ κηρέκ δζεζασηνήν καλιαπενδλιγέ, βέ μῆπέδεν καλιαπενδλιγίν νέφι ἐπέδῆ, βέ μουβακκάτ καλιαπενδλικ ἰλέ χαπσίν νέφι μουβακκατέ τεπίδλι μούτλακα ἰραδέι μαχσουσεί Παδῖσαχίε μενούτθηρ.

Βέ πῖρ βέτζιχι μουχαρρέρ ἰραδέι σενιέι μαχσουσῆ ὀλ-

μαδῆκδζε, βέ κανουνναμεδέ σεραχάτ ἴπουληνμαδῆκδζε
πίρ βέδζχιλε πίρ δζεζανήν ἀφθή βέ γιάχοδ τεπδιλ βέ
ταχφιφι δζαιζ δεγιλδιρ.

ΠΙΡΙΝΔΖΙ ΠΑΠ.

Ζαπαρί ἄμ δλάν δζιναγιέτ βέ δζῆνχά ιλέ μεδζαζάτι
μούτερεττιπλερί πεγανινδέδιρ.

ΠΙΡΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ

Δεβλέτι Ἰλιγιενίν ἐμνιγιέτι χαριδζιγιεσινί ιχλάλ
ιδέν δζιναγιέτ βέ δζουνηαλέρ.

Κήρκ Σεκιζινδζι Μαδδδέ

Τεπαάι Δεβλέτι Ἰλιγιεδέν χέρ κιμ δλοῦρ ισέ δλσούν,
Σαλτανάτι σενιενίν δδόμενλερίιλε περαπέρ δλαράκ, ἀλει-
χινέ σιλάχ τουτάρ ισέ ιιδάμ δληνούρ.

Κήρκ Τοκουζηνδζι Μαδδδέ.

Τεπαάι Δεβλέτι Ἰλιγιεδέν χέρ κιμ Διβέλι ἐδζνεπιγι Δεβ-
λέτι Ἰλιγιέ ἀλειχινδδὲ ιδζράι χερεκιάτι χασεμανεγιέ βέ γιά
χάρπ βέ κηταλέ ταχρίκ βέ τεσβικ εἰλεμέκ, βέ γιάχοδ δεβλέτι
ἀλιγιέ ἀλειχινδδὲ ιδζράι χερεκιάτι χασημανέ βέ μουχαρε-
πέ ἰτμελερινίν σεπέπ βέ ταρικηνί ἀνλερέ ἰστιχσάλ ιδίβιρμεκ
ζημνηγδὰ Διβέλι ἐδζνεπιγιέ, βέ γιάχοδ ἀνλερίν μεεμουρ-
λερί ιλέ ιδζράι μουχαπέρε βέ φεσαδὲ τεσαδδὶ ιδέρ ισέ, πού
μακουλέ ἐφάλι φεσαδιγιεσί κιερέκ χερεκιάτη χασημανέ
βουκουίνι μούντιδζ ὄλσούν, βέ κιερέκ ὄλμασούν, κέζαλικ
ιιδάμ δληνούρ.

Ἰλλιινδζι Μαδδδέ.

Τεπαάι Δεβλέτι Ἰλιγιεδέν χέρ κιμ Δεβλέτι Ἰλιγιέ

δούσμενλερινίν μεμαλίκι μαχρουσεγιέ δουχβλερινί τεσχίλ
βέ γιά Σαλτινάτι σενιενίν πίρ σεχίρ βέ καλιὰ βέ μεβακίη
μούσταχκεμέ βέ λιμάν βέ ἀνπάρ βέ τερσανέ βέ σεφινε-
σινί δούσμενέ τεσλιμ, βέ γιά ἀσκέρ βέ ἀκτζέ βέ ζαχηρέ
βέ σιλάχ βέ μυχιμμάτ ἰτασή ιλέ ιανέ ἰτμέκ, γιάχοδ κιερέκ
δζουνούδι Δεβλέτι Ἰλιγιενίν σαδακάτ βέ ἰντιζαμλερινί ιχ-
λάλ, βέ κιερέκ ἀχέρ ταρίκ ιλέ λεσκέρι ἀδανήν μεμαλίκι
μαχρουσεγιέ τεχαττή βέ ἰσιλιὰ, βέ ἀσακίρι σαλτανάτι
σενιέ γαλεπεσινέ χηδμέτ βέ μουαβενέτ εἰλεμέκ ὄζρε δζα-
νίπι ἀαδὰ ιλέ μουχαπέρε βέ ιδζράι χιλέ βέ δεσισέ ιδέρ ισέ,
κέζαλικ ιιδάμ δληνούρ.

Ἰλλι Πιρινδζι Μαδδδέ.

Ἐγερ πίρ δούσμεν Δεβλετιν τεπαασί ιλέ ιδζρά δληνάν
μουχαπέρατ χιοκαρουκι μαδδεδὲ πεγιάν δληνάν δζιναγιετ-
λερί μουτεζαμμίν ὄλμαχιουπ, φάκατ δζανίπι δούσμενε
δεβλέτι Ἰλιγιενίν βέ γιάχοδ μούττεφικλερινίν ἀχβάλι ἀσ-
κεριγιέ βέ μιλικιγιεσί χακκηνδὰ μαζάρρατι μουδζιπ ὄ-
λαδζάκ πάζι μααλουμάτ βιριλιμζ ὄλμασηνή νετιδζε βι-
ριρ ισέ, ὁ μακουλέ μουχαπερεγι ιδέν κίμσε δερεδζέι τοχ-
μετινέ κιορέ μoubάκκετεν καλιαπένδ κηληνούρ, βέ ἔγερ
ὁ μισιλλού μαλουμάτ βιρμεκδὲ τζασουσλοῦκ φειλι, γιάνι
Δεβλέτι Ἰλιγιενίν τεδαπίρι χαρπιγιεσινί δούσμενέ πιλ-
διρμέκ γαραζή τεπεγίν ιδέρισε, πουνά μούτεδζασίρ ὄλν
σάχσ δερεδζέι δζιναγιετινέ κιορέ μoubάκκετεν κιορρεγέ κο-
νηλούρ, βέ πού χερεκέτ ὄρδουλερδὲ βουκού πουλδηγῆ
χαλδὲ, σάχση μούττεχιμμίν καθανίνι χαρπιγιεγιέ ταπί-
κεν ιιδαμή δαχί δζαιζ ὄλοῦρ.

Ἰλλι Ἰκινδζι Μαδδδέ.

Μεεμουρίν βέ χεδεμέι δεβλέτ βέ σαίρεδέν χέρ κιμ Δεβ-
λέτι Ἰλιγιενίν οὔμούρι μούχιμμέι πολιτικιεσινέ δαίρ πίρ

μουκιαλεμέι χαφιγισί, βέ μεκτούμ βέ χαφί πέρ χερεκέτε άσπεργιέ τασμιμί σεραϊρινέ χάσπ-έλ-μεεμουριέ, βέ για ρέσμεν βακήφ ολούπδε, άνή δεβλέτδζε μεεμούρ βέ μεεζάν οлмаδηγη χαλδέ, έδζνεπί βέ γιαχод дούσμέν πέρ δεβλέτ μεεμουρлеринέ тоγroudén тоγroudé βέ για πιλ βασετά ιφσά ιδέρσε, ιιδάμ οληνούρ.

Έλλι Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Μεεμουρίνι δεβλέτι Άλιγεδέν χέρ κιμ δεβλέτι άλιγεγιέ μούτεαλλικ ολάν ιστιχκιαμάτ, βέ τερσανέ βέ λεμανлеринίν μεεμουριετι χασεπί ιλέ κενδουσινέ μαχσουσεν τεβδι οληνμής ολάν ρέσμ βέ χαρταларηνή βέ γιαχод άνлерδέν φάκατ πиринί дούсμένэ βέ γιαчод дούсμένин άдеμлеринэ βιρίρ ισέ, ούτζ σενεδέν он πές σενεγιέ каdар κιουρεγέ κοηλούρ, βέ έγερ ο μισιλλου ρέσμ βέ χάρταларη δεβλέτδζε μεεζουνιετι οлмаγгарах πέρ дός βέ για πι тарάφ πέρ δεβлетин άдеμлеринэ βιρίρ исэ, πέρ σενεδέν ούτζ σενεγιέ каdар χάπс οληνούρ.

Έλλι Δορδουνδζι Μαδδέ.

Τεπαάι χαζρέτι σαχανεδέν χέρ κιμ дούсμέν тарαфηндан кэсф βέ таχкiкi άχβάλ ζημνηνδά κιονδεριλμίσ ολάν δζασουσλερι δζασούς ολδηκларηνή πилерэк кέτμ-ου ήχφά ιδέρ ισέ, βέ γιαчод кέτμ-ου ήчфά итдирир исэ, μούέπεден κιουρεγέ κοηλούρ.

ΙΚΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Δεβλέτι Άλιγεинίν έμνιγιέτι даχηлигесини ιχλάλ ιδέν δζιναγιέτ βέ δζουνχαλέρ.

Έλλι Πεσινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ πι-ζ ζατ βέ για πιλ-λ βασετά τεπαάι Δεβλέτι

Άλιγιέ βέ σεκενέι μεμαλίκι μαχρουσεί Σαλτανάτι σενιέ άλειχινέ μουσέλλαχεν ήσγιάν ιτιδιρμэк ούζρέ таχрик идоупде, μαχσουδι ολάν казηггiэ ήσγιάν τεμαμη ιλέ φειλέ τζηκάρ, βέ γιαчод маdдéи ήσγιανήν иdζpасηнэ паслан-мής πουληνούρ исэ, ол кiмсе, иидάμ οληνούρ.

Έλλι Άλτηνδζή Μαδδέ.

Χέρ κιμ μεμαλίκι μαχρουσε έχαλισινί γεκδικιερι άλειχινδέ σιλαχλανδηραράκ, μουκιατελεγιέ таχрик, βέ ιγpаггiэ βέ γιαчод пάζη маχаллердэ гаспi βέ γαρέδ βέ таχрипи меmлекет βέ кáтли νουφους έφαλινί Ικαγιέ μουτεδζασір ολούπδε, казηггiэ φεσαδ τεμαμη ιλέ φειλέ τζηκάρ, γιαчод маdдéи φεσαdήν иdζpасηнэ пасланмής ολούρ исэ, ол кiмсе кэзалик иидάμ οληνούρ.

Έλλι Γιεδιנדζι Μαδδέ.

Παλιαδэ μουχαρрэр έλλι πεσινдζи βέ έλλι άλτηнdζή маdделердэ пеггiан οληνάν φεσαdлердэн пирини пёр тахiм έсκηггiа пирликдэ оларак иdзрá иdэр, βέ γιαчод иdзpасηнэ тесаdди ειлерлэр исэ, ол дзeмиет секабeтэ дахил πουλη-γανлардэн άσηл рéиси έсκηггiа βέ μουχρίκι мούφсеdет о-ланлар χέρ νεреде тoutηлour исэ, иидάμ οληνούπ, сáиp-леринден дахи меbкhi дзинаггiетдi άчз-ου κiрифт οληнан-лар маdдéи φεσαdдэ тeпеггiн иdедзэк дзинаггiет, βέ меd-χαλλеринин дepeдзaтинэ кiорé мούéπεден, γιαчод мoubак-кáтeн кóуpeгé бáз' οληνούρ.

Έλλι Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Έλλι πεσινдζи βέ έλλι άλτηнdζή маdделердэ пеггiан οληнán φεσαdлердэн пирини иdзрá кáстi ιλέ пάζη έсхás πεινινдэ пёр иттифáк-η χαφί тескил οληνούπде, ол итти-φακдэ тасμiмi οληнán φεσαdήν иdзpасh сóилeсилouдi,

καρρακίρ ὀλδηκδέν πασκά, ἐσπάπη ἰδζρασνηή τεχιέ ζημ-
νηνδά πάζη ἐφάλ βέ τεδαπὶρέ δαχί τεσέππὸς ὀληνημής
ὀλούπδε, μαδδέι φεσαδ χένουζ φέιλεν ἰδζρά δερεδζεσινέ
κέλμαμης ἰσέ, ὀλ ἰττιφακδέ πουληνάν κίμσελερ νέφι ἐπέδ
δζεζασή ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ· βέ ἔγερ διλέ πὶρ ἰττιφάκη
χαφιδέ πέρ βέτζιχι μουχαρρέρ φεσαδὴν ἐσπάπη ἰδζραιεσινέ
τεχιέ ζημνηνδά τεσέππὸς ὀληνημής πὶρ φελλ βέ τεδπὶρ τε-
πέγιν ἴμεγιουπ, γιάληνηζ ἰδζρασή σσίλεσίλερεκ καρὰρ
βιριλμὶς ὀλμακδέν ἰπαρέτ πουληνούρ ἰσέ, ὀλ χαλδέ δαχίλι
ἰττιφάκ πουληνάν κίμσελερ μουβάκκατεν κάλιαπένδ κηλη-
νούρ· βέ γίνε μαδδέτεϊν μεζκούρετεϊνδὲ πέγιάν ὀληνάν
φεσαδλερδέν πὶρινὶ ἰδζρά ἰμέκ οὐζρέ πὶρ ἰττιφάκη χαφί
τεσσίλινέ δαῖρ τεκλίφ βουκουού πουλούπδε, καπούλ ὀλη-
μαμης ἰσέ, ὀλ τεκλίφι ἰδέν κίμσε πὶρ σενεδέν ἔτζ σενεγιέ
καδάρ χάπς ὀληνούρ.

Ἐλλὶ Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Χέρ κίμ ταραφι Δεβλέτι Ἀλιγεδέν μεεμουριετι, βέ
γιάχοδ Δεβλέτδζε μακπούλ ὀλαδζάκ πὶρ σεπέπ ὀλμαδὴκδζε
πὶρ φηρκάι ἀσκεριέ, βέ γιά πὶρ τακὴμ ἀσκέρ, βέ γιάχοδ
δοναυμασηνήν, βέ γιά δζένκ σεφινεσινίν, βέ γιάχοδ πὶρ
καλιὰ βέ γιά πὶρ μεβκῆ' μούσταχκεμίν, βέ γιάχοδ πὶρ λι-
μάν, βέ γιά πὶρ σεχρίν κομάνδασηνη ἀλούρ ἰσέ, βέ χέρ
κίμ μεεμούρ ὀλδηγή ἀσκέρ κομάνδασηνη τέρχ ἰτμεσί
στζούν ταραφι Δεβλέτι Ἀλιγεδέν βακὴ ὀλάν ἔμρὲ ἰμτι-
ἀάλ ἰτμέζ ἰσέ, βέ χέρ πὶρ κουμανδάρ μααγετινδὲ ὀλάν
ὀσκερέ ἴζν βιριλερέκ, ταγηδὴλμασὴ χακκηνδά βακὴ
ὀλάν ἐβαμίρι Δεβλέτι Ἀλιγεγιέ κέζαλικ σεπέπ μακπούλ
ὀλμαδὴκδζε, ἰμτισάλ ἴμεγιερεκ πασὴνδά τουτάρ ἰσέ, ἰ-
δάμ ὀληνούρ.

Ἀλτμησινδζὶ Μαδδέ.

Δεβλέτι Ἀλιγεσινίν ἀσακίρι μουβαζεφέ βέ ζαπίτηγεσινίν

ἰμάλ βέ ἰστιχδαμὲ μεεμούρ ὀλανλερδέν χέρ κίμ ὀλούρ
ἰσέ ὀλσούν, ἴσπου ἀσκερίν Σαλτανάτι σενιέ ἔμρὶ ἰλέ ἰδζρά
ὀληνάν ἄχζι νεφεράτη ἀσκεριέ μαδδεσί ἀλείχινέ χερεκέτ
εἰλεμελερινὶ ταλέπ, βέ γιάχοδ ἔμρ ἰδέρ ἰσέ, νέφι ἐπέδ δζε-
ζασή ἰλέ, βέ ἔγερ πὸν ἔμρ βέ ταλεπίν ἀσάρη φελλιεσί
κιορόουλόρ, γιάνι μεεμούρ ὀλάν κουββέι ἀσκεριεσινίν ποῖλε
ἔμρινὰ μαρζιγέ μεταβαάτ ἰλέ Δεβλέτι Ἀλιγεσινίν ὀλ χησσοδὰ
ὀλάν ματλουπινίν ἰδζρασνηέ φέιλεν μμημαναάτ ὀληνούρ
ἰσέ, ἀμίρ ὀλάν κίμσε ἰδάμ ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ· βέ
ποῖλε χηλάφη μερζὶ ἔμρὲ μούταβαάτ ἰδενλερινίν ζαπίτ
βέ σερχερδελερι δαχί μουβάκκατεν κούρεκ δζεζασή ἰλέ
μεδζαζάτ κηληνούρ.

Ἀλτμὴς Πιρινδζὶ Μαδδέ.

Χέρ κίμ Δεβλέτι Ἀλιγεγιέ μούτεαλλίχ ὀλάν ἐπνιγιέ
βέ χέρ νέβ μμημιμάτ ἀμπάρ βέ μαχζενλερινὶ ἀν κάς,
γιάνι χηγιάνετεν ἰχράχ βέ χέδμ ἰδέρ ἰσέ, ἰδάμ ὀληνούρ.

Ἀλτμὴς Ἰκινδζὶ Μαδδέ.

Χέρ κίμ Δεβλέτι Ἀλιγεσινίν ἐμλάχ βέ ἐμβάλ βέ νακδίν
βέ γιά ἐχαλιδέν πὶρ δζέμι γαφίριν ἐμλακινὶ ζάπτ βέ γιάγ-
μα βέ γαρὲδ ἰτμέκ, βέ πὸν μισιλλοῦ δζιναγιὰτ ἀσχαπινίν
ἀλείχινδὲ χερεκέτ ἰδέν ἀσακίρι Δεβλέτι Ἀλιγεγιέ καρ-
σοῦ τουρμάχ ζημνηνδά τεσσίλ ἰτμὶς ὀλάν μούσελλάχ
ἐσκηγιὰ δζεμῖετινέ πὰς ὀλούρ, βέ γιάχοδ πὸν δζεραῖετ
ἰτζινδὲ πὶρ κομάνδα σαχηπὶ πουληνούρ ἰσέ, ἰδάμ ὀλη-
νούρ· βέ πὸν μακουλὲ ἐσκηγιὰ δζεμιγιετλερινδὲ δαχίλ
πουληνανλερδέν ὀλ δζεμιγιετλερδὲ σὸζ βέ κομάνδα σα-
χηπὶ ὀλμαγιανλαρ μαχάλλι φεσαδὲ τουτηλδηκλαρὴ χαλ-
δὲ μουβάκκατεν κούρεγὲ κωνηλούρ.

Ἀλτμὴς Οὐτζουνδζὶ Μαδδέ.

Μαδδέι σαπικαδὲ πέγιάν ὀληνάν ἐσκηγιὰ βέ χαϊδούδ.

δζεμιγιετι πῖρ σιρκέτ σουρετινδὲ πουληναδζαγηνδὲν, ἴσπου σιρκέτι φεσαδιενὶ οὔμουρινὶ οὔζακδὲν βέ γιακηνδὲν ἰδαρέ ἰδὲν, βέ διλέ ἐσκηγιὰ δζεμιγιετινὶ τερτίπ βέ τεσκιλ ἐγλε-
γιάν, βέ γιάχοδ ἀνλερέ πιλερέκ, βέ πῖλ ἰχτιγιάρ ἐσλιχὰ
βέ δζεπχανέ, βέ σάιρ ἀλιάτη φεσαδιέ βιρέν βέ τεδαρικ
ἰδίθιρεν, βέ γιάχοδ ζαχηρέ βέ μεεκιουλάτ κῖονδερὲν, βέ
γιάχοδ χέρ νέ σουρέτλε ὀλούρ ἰσέ ὄλσούν, ἐσκηγιὰ δζε-
μιγιετλερινὶν μουδιρ βέ κομανδανλερι ἰλέ μouxαπέρέτ
χαφιέ φεσαδιεσι βουκουού πουλάν, βέ ὄλ ὄκακαβέτ δζε-
μιγιετλερινὶν μακσοῦδ βέ νιγιετλερινὶ, βέ χάλ βέ σηφατ-
λαρηνή πῖλδιγι χάλδὲ, μεδζπουριετι ὄλμαγαρακ ἀνλερέ
γιαταδζακ βέ ἰχτιφὰ ἰδεδζέκ βέ τοπλαναδζακ μαχάλ βιρέν
κιμέσνελερ, μouxάκκετεν κῖουρεγέ κoxηλούρ.

Ἄλτμῆς Δορδουνδζὶ Μαδδὲ.

Ποίλε ὄκακαβέτ δζεμιγιετλερινδὲ πῖρ κομάνδα βέ
χηδμέτ σαχηπί ὄλμαγαν κίμσελερδεν μεεμουρινὶ μιλιγιέ
βέ ἄσκηριγιέ ταραφλαρηνδάν ταγηλμαλερι ἰτζούν ἰλκ
δεφὰ βουκουού πουλάν τενπίχ βέ τεκλιφὲ ἰμτισάλ ἰλέ
σαβουσόυπ κιδερέκ, βέ γιάχοδ σόνρα δαχὶ μεκκή φεσα-
δὴν γάιρι μαχαλλερδὲ σιλαχσῆζ ὄλαράκ, πῖλᾶ μouxαβεμέτ
τουτηλάν ἐσχὰς χακλερινδὲ ἔχλι φεσαδ δζεζασῆ χόκμ
ὄλήνμαγιουπ, πῖ ὄαχς ἰσλεμιζ ὄλδηκλαρῆ δζεραίμ μαχ-
σουσελερι βάρ ἰσέ, ἀνλερέ μεπνὶ μεδζαζάτ ὄληνούρ, βέ
ὄ μακουλέ ἐσχὰς ζαπηγιέ ναζαρετι ἄλτηνδὰ πουληνούρ.

Ἄλτμῆς Πεσινδζὶ Μαδδὲ.

Οὔσατ βέ ἐσκηγιὰ ταχημηνδάν ὄλούπδε, ἰδζράι ἠσγιάν
βέ ὄκακαβέτ τασαδιδὲν, βέ γιὰ τεχαρρίατέ σουρουδὲν
μουκαδδὲμ σεριχ τοχμέτ ὄλανλερι μεεμουρινὶ Δεβλετέ
χαπέρ βιρενλέρ, βέ γιάχοδ τεχαρρίατέ σουρού ὄλην-
δηκδάν σονρά σεριχὶ τοχμέτ ὄλανλαρῆ τεβκήφ ἰδιρμέκ

ἐσπαπηνή ἰστιχσάλ ἰδενλέρ σαίρλερι χακκηνδὲ ἰδζρά ὄλη-
ναδζακ μεδζαζατδὲν μῖαφ ὄλούπ, φάκατ ἰκὶ σενεὶ τεδζα-
βῆζ ἰτμεμεκ οὔζρέ ζαπηγιέ ναζαρετι ἄλτηνδὲ τουτηλούρ.

Ἄλτμῆς Ἄλτηνδζὶ Μαδδὲ.

Χέρ κῖμ μειδάν βέ ἐσβακδὲ βέ μεδζμαί νὰς ὄλάν μαχαλ-
λερδὲ κερέκ νούτκ ἰράδ ἰδερέκ, βέ κερέκ γιαφτὰ γιαπησῶηρα-
ράκ, βέ γιάχοδ μετπού βερακά νέσρ ἐγλεγιερέκ ἐχαλί βέ
σεκινεὶ ἴσπου φασηλδὲ πεγιάν ὄληνάν δζιναγιετλερι ἰσλε-
μεγέ δογρηδάν δογρηγιὰ ταχηρικ ἰδέρ ἰσε, ὄλ δζιναγετλεριν
φείλεν μouxτεκιπὶ κῖπὶ μεδζαζάτ ὄληνούρ, φάκατ ζήκρ
ὄληνάν ταχηρικιατὴν πῖρ κῖονέ ἐσέρι φείλιεσι ζουχῆρ ἰτμέζ
ἰσέ, νέρι ἐπέδ δζεζασῆ ἰλέ μεδζαζάτ κηληνούρ.

ΟΥΤΖΟΥΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Ῥισβέτ πεγιανινδεδιρ.

Ἄλτμῆς Γιεδινδζὶ Μαδδὲ.

Τερβίδζι μεράμ ἰτζούν νέ νάμ ἰλέ ὄλήρισε ὄλσούν,
χέρ νέκι ἄληνούπ βιριλούρ ἰσέ ρισβέτδιρ.—Κέζαλικ ρισ-
βέτ γιοληνδὲ πῖρ μίλκ γιὰ πῖρ μάλ βάκτ βέ μαχάλδζε
διγερινδὲν φάρκη φαχὶς ἰλέ δούν βέ ζιγιαδὲ παχαγιέ ἄη-
νούπ σατηλδηγή σουρετδὲ, ὄλ μίλκ βέ μαλιν πού βέδζιχ-
λε σατηλδηγή φιγιὰτ ἰλέ κηίμέτι σαχηχεσι πείνινδὲ ὄλάν
τεφαβετι δαχὶ ἀνὶ ρισβέτδιρ.—Χέρ νέβ δούγιουνλερέ βέ
ἄκδι δζεμιγιετλερινδὲ χαδεμέι Δεβλετέ μακσοῦς ὄλμακ
οὔζρέ κερέκ χαρεμλέρ ταραφηνδάν βέ κερέκ ἐρκεκλέρ
δζανιπινδὲν χαδεμεγιέ βιριλάν ἀδι παχῶσησλάρ μούστεσνά
ὄλμακ οὔζρέ πᾶι ἐνδάζ ναμῆ ἰλέ βέ σάιρ τεεβιλὰτ βέ ἐτα-
μὶ ἰλέ ἄζ βέ τζὸκ βιριλάν χιδαγιὰ δαχὶ ρισβέτ χόκμου-
δεδιρ.—φάκατ ἐρπάπη ἰχτιγιὰδζ ταραφηνδάν ἀπὶ βέ σα-

δακά ιστιδασινέ βεσιλέ ιτιχαζή ιλέ τακδιμ όληνάν, βέ πείνελ εχηπά μουχάππετεν τααττι κηληνάν μειθέ βέ σάιο μεεκουλάτ, βέ μεσρουπότ μισιλλου έσγιάι δζούζιέ, βέ μούχταδζήν βέ μουσταχακκηνέ βέ χαδεμεγιέ χασπί-δζε βριιλάν άταγιά βέ παχσήσλάρ, βέ δεβλέτδζε πά ρουχ-σάτι σενιέ όληνάν χεδαγιάι ρεσμιέ βέ άλενιγέ ρισθέτ δεγίλδιρ.

Κερέκ τογρηδέν τογρηγιέ πι-ζ-ζάτ βέ κερέκ άδεμλερι μαριφετι ιλέ πιλ βασητά ρισθέτ άλανέ μούρτεσί, βέ βιρενέ ρασί βέ πουνλαρήν άρασηνδά βασετá όλανέ ραάς δινιλούρ.

Άλτμής Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Μούρτεσί χέρ κιμ όλήρισε όλσούν, βέ χέρ κανγή ρέτπέ βέ μανσήπ βέ μεεμουριετδέ πούληνούρ ισέ πούληνσούν, ιπιτιδα άλμής όλδηγή ρισθέτ ρασινίν δζεζάι νακδισί όλ-μάκ ούζρέ κενδουτινδέν ιστιρδάδ, βέ πέρ μισλι δαχι κεν-δουγιέ δζεζά όλμάκ ούζρέ όλ μούρτεσινδέν άληνδηκδάν σόνρα, πού δζουνχαί έγερ ιλκ δεφά όλαρακ ισλεμιζ ισέ, μουβάκκατεν χαλιαπένδ κηληνούρ, βέ σενέ μούδδέτλε τάρδ δζεσασινέ μουσταχάκ όλούρ.

Άλτμής Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Ύρασί χέρ κιμ όλούρισε όλσούν, βέ χέρ κανγή ρούτπέ βέ μανσούπ βέ μεεμουριετδέ πούληνούρ ισέ πούληνσούν, βιρδιγι ρισθέτ άκτζεσί μαδδέι σαπικεδέ πεγιάν όλην-δηγή ούζρέ κενδουγιέ δζεζάι νακδι όλμάκ ούζρέ μούρτε-σιδέν άληνδηκδάν σόνρα, κενδουσί άινι ιλέ μούρτεσί κιπί πού δζουνχαί έγερ ιλκ δεφά όλαρακ ισλεμιζ ισέ, μου-βάκκατεν χαλιαπένδ κηληνούρ, βέ σενέ μούδδέτλε τάρδ δζεσασινέ μουσταχάκ όλούρ.

Γιετμισινδζι Μαδδέ.

Ύραζ χέρ κιμ όλήρισε, όλσούν, βέ κανγή ρούτπέ βέ μανσούπ βέ μεεμουριετδέ πούληνούρισε πούληνσούν, άινι ιλέ μούρτεσί βέ ρασί κιπί πού δζουνχαί έγερ ιλκ δεφά όλ-λαράκ ισλεμιζ ισέ, μουβάκατεν χαλιαπένδ κηληνούρ, βέ σενέ μούδδέτλε τάρδ δζεσασινέ μουσταχάκ όλούρ.

Γιετμις Πιρινδζι Μαδδέ.

Μούρτεσί βέ ρασή βέ ραζς έρπάπι ρούτπέ βέ μεεμου-ριετδέν όλμαδηκλαρη χαλδέ δαχι, χακλαρηνδά άινι ιλέ άσχάπι ρούτπέ βέ μεεμουριετδέν όλανλάρ κιπί μεδζα-ζάτ όληνούρ.

Γιετμις Ίκινδζι Μαδδέ.

Μούρτεσί νισά ταίφεινδέν όλδηγή, βέ κοδζασή όλούπ-δε μαδδέι ιρτισάδέ άνήν δαχι ιλμινίν λαχάκ πούληνδηγή πιλ ήσπάτ τεπέγιν έγλεδιγι σουρετδέ, άληνάν ρισθέτ κέ-ζαλκ ικι κάτ όλαρακ κενδουλερινδέν ταχσίλ όληνούπ κοδζασή ιλέ περαπέρ χακλαρηνδά άλτμής σεκιζινδζι μαδ-δεδέ πεγιάν όληνάν μούρτεσί δζεζασή ιδζρά όληνούρ, βέ μούρτεσιενίν κοδζασή όλμαδηγη, βέ γιάχοδ όλούπδε μαδ-δέι ιρτισάδέ χαπέρ βέ ριζασή πί-λ μουχακεμέ τεχακάκ έτμεδιγι σουρετδέ, γιάληνηζ κερή χακηνδέ μεδζαζάτη νακδιγιέ ιδζρασηνδέν σόνρα, πέρ σενέ χάπς όληνούρ.

Γιετμις Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Ύρασιγιέ (γιάνε ρισθέτ βιρέν) βέ ρασιέ (γιάνε βασετá ρισθέτ όλάν καθηνλάρ) βέ πουνλαρήν μαδδέι ρισθετδέ γιεκδζιχέτ πούληνάν κοδζαλαρή χακλαρηνδά δαχι μαδδέι σαπικεδέ πεγιάν όληνδηγή βέδζχιλε άινι ιλέ μούρτεσίέ δζεζασή ιδζρά κηληνούρ.

Γιετμίς Δορδουντζι Μαδδῆ.

Πῖρ σάχς πῖρ κερῆ ἰρτισά τοχμετίλε μούττεχιμ ὀλῆπ, τεεδιπάτι κανονιεσινι κιορδουκδέν σόνρα, ἰκινδζι δεφά ὀ-
λαράκ τέκραρ πού φεζαχατή ἰρτικιάπ ἔιλεδιγι χαλδέ, ἄλ-
μῆς ὀλδηγή ρισβέτ κενδουσινδέν ἰκί κατ ὀλαράκ, ἰστιροδάδ
πίρλε, κενδουσί πῆς σενεδέν ἔξι ὀλμαμακ ὀζρέ μινθάκ-
κατεν καλιαπένδ κηληνούπ, μούπέδεν ρούτπέ βέ μεεμου-
ριετδέν μαχρουμιέτ δζεζασή δαχί περαπέρ χόκμ ὀληνούρ.

Γιετμίς Πεσινδζι Μαδδῆ.

Μουκερρίρ ὀλάν ρασί βέ ραζ δαχί κέζαλικ πῆς σε-
νεδέν ἔξι ὀλμαμακ ὀζρέ καλιαπένδ κηληνούπ, μούπέ-
δεν ρούτπέ βέ μεεμουριετδέν μαχρουμιέτ δζεζασή δαχί
περαπέρ χόκμ ὀληνούρ.

Γιετμίς Ἀλτηνδζή Μαδδῆ.

Ῥισβέτ ὀλαράκ, χένοζ ἄκτζέ βέ ἔσγιά ἄληνούπ βιριλ-
μίς ὀλμαγιούπε, φάκατ ὀλ πῆπδέ σενέδ βέ γιά ταχβιλ
βιριλμίς βέ γιάχοδ σενέδ δαχί ἄλήνμαγιαρακ ρισβέτ ταα-
τσι ὀζερινέ γιάληνηζ πῖρ μουκαβελέι μαχσουσέ βουκουού
πουλμούς ὀλδηγή, βέ πού μουκαβελεντν φειλέ τζήμα-
μαση ρασή βέ μούρτεσινιν δεφινέ μούκτεδτρ ὀλάμαδηκλα-
ρη πάζη μεβανιδέν νεσέτ ἔιλεδιγι πι-λ-μουχακεμέ σαπίτ
βέ μούτεχακῶκ ὀλούρισε, πού μακουλέ μουκαβελερε
πῖ ἀίνιχι ρισβέτ ἄληνούπ βιριλμίς ναζαρή ἰλέ παηλούπ,
πουνά μούρτεκίπ ὀλαντέρ χακλερινδῆ μούρτεσί βέ ρασί
βέ ραζ δζεζαλερί ἰδζρά ὀληνούρ, σού καδάρκι, πού χαλ-
δέ δζεζάι νακδι ὀλμάκ ὀζρέ μουκαβελέ ὀληνημῆς ὀλάν
ρῖσβέτ μηκῆαρή ἄκτζῆ ρασιδέν, βέ πῖρ μισλί δαχί μούρτε-
αιδέν ἄχζ-ου-ταχσίλ ὀληνούρ.

Γιετμίς Γιεδινδζι Μαδδῆ.

Πῖρ ἀδέμ δζάν βέ μάλ βέ ἠρζηνή βέ ἔλ χασήλ μενφαάτι

μεσρούασινι μούχαφαζά ἰτζούν πῖρινῆ ρισβέτ βιρμεγῆ
χακήκετεν μεδζπούρ βέ μουζτάρ ὀλούρδε, πάδεχμ κειφιετι
δζανίπι χόκμμετέ χαπέρ βιρίρ ἰσῆ, βιρμίς ὀλδηγή ἄκτζῆ πῖλ
ἰστιροδάδ κενδουσινῆ ἰτά, ὀληνῆπ πῶ ρισβετι ἄλμις ὀλάν
σάχς χακκηνδῶ μωρτεσί δζεζασί ἰδζρά ὀληνούρ· βέ πῶ ἀδέμ
ἔιλε μεδζπούρεν, βιρδιγι ρισβετι πῆρ βέτζχι μεχαρρῆρ βακτῆ-
ἰλε γιάνι σεπέπι μεδζπούριετ, βέ κενδουσινδζε ὀλάν χάβφ βέ
χασηγιετ μινδεφι ὀλδηγή ἀνδῆ, Δέρι σααδετδῆ ἰσῆ πῶ ἄρ-
ζηχάλ μεκάμη ἄλιι σαδαρετέ, βέ τασραλερδῆ πουληνδηγή
τακδιρδζε βαλι, βέ μαχαλλερί μεδζλισλερινῆ χαπέρ βίρ-
μεγιούπε ἀχῆρ παραφδάν τουγιουλδηγή τακδιρδῆ, ἀδετα
ρασί δζεζασή ἰλέ μεδζαζάτ κηληνούρ.

Γιετμίς Σεκιζινδζι Μαδδῆ.

Πῖρ ἀδεμῖν χακῶ μακρουν πῖρ ἰσῆ ὀλούπε, ἀνήν ρου-
γῆτ βέ τεσβιεσί ζημνηνδῶ μουραδζαατέ μεδζπούρ ὀλ-
δηγή μεεμούρ παραφηνδῶν ἄκτζῆ ἰστενιλούρ, βε ὀ δαχί
κελούρ χαπέρ βιρίρ βέ ἠσπάτ ἔιλερ ἰσῆ, μασλαχατή πῆρ
βέτζχι χακκανιέτ κιορόουλδικδέν πασκά, κενδουσινδέν ἰσε-
νιλμίς ὀλάν ἄκτζῆ ταλιπινδέν ἄχζ ἰλέ, νησφή μούκιαφα-
τεν κενδουσινῆ ἰτά ὀληνούρ, βέ ρισβετι ταλίπ ὀλάν χακ-
κηνδῶ μούρτεσί μεδζαζατή ἰδζρά ὀληνούρ.

Γιετμίς Τοκουζηνδζή Μαδδῆ.

Χῆρ νῆ χουσους ἰτζούν ὀλήρισε ὀλσούν, κενδουσινῆ
ρῖσβέτ ἄρζ ὀληνῶν χίμσε ὀλ ρισβετι κερῆκ ἄλμαζδῶν μου-
καδδῆμ, βέ κερῆκ ἄλδηκδῶν σόνρα ἀχῆρ παραφδάν του-
γιουλμαξηζήν νίχαχμετ ἰκί αἰ ζαρφηνδῆ Δέρι σααδετδῆ
μεκάμη βεκιαλέτ κόυπεραγιέ, βέ τασραλαρδῶ ἰσῆ, που-
ληνδηγή μαχαλλῖν ἔν πόγδῶκ μεεμουρινῆ βέ μεδζλισινῆ
χαπέρ βιρίρ βέ ἄκτζεγι ἄλδηγή σουρετδῆ τεσλίμ ἰδῆρ ἰσῆ,
χακκηνδῶ μουαμελέι ταχσινῆ ἰδζρά ὀληνούρ· βέ ἔγερ

ἀκτζέ χένουζ ἀλήνμαμησ ισέ, δζεζάι νακδι ὀλμάκ ούζρε
 ὀλ μηκδάρ ἀκτζέ ρασιδέν ἀχζ ὀληνδηκδάν σόνρα, χακ-
 κηνδὰ παλιαδὲ πεγιάν ὀληνδηγητὴ βέδζιχλε ρασί χακκηνδὲ
 μούαγὲν ὀλάν δίκερ δζεζαλέρ δαχι ἰδζρά κηληνούρ.

Σεξενινδζι Μαδδὲ.

Βαρεδάτι Δεβλετίν ἰχαλεσί χηδμετινδὲ πούληνάν χέρ
 χέρ κίμ ὀλούρ ισέ ὀλσούν, βαρεδάτι δεβλετί ἄχερ ταλιπέ
 βάρ ἰκέν, πῖρινδέν ἀκτζέ ἀλαράκ, βέ γιάχοδ μενφαάτι
 ζατηγισινὲ πακαράκ δούν πεχά ἰλέ ἰχαλέ ἰδέρ ισέ, πουνά
 ἰρτικιάπ ἰδέν μεεμούρ ἐμβάλι Δεβλέτ σαρικί χούκμινδὲ
 ὀλαράκ, πέρ βέτζιχ ἰτί δορδουνδζι φασηλδὲ σεκσάν ἰκινδζι
 μκδδεδὲ μναγὲν ὀλάν σιρκάτ δζεζαλερι ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Σεξέν Πιρινδζι Μαδδὲ.

Πῖρ κίμσε δίκερ κίμσεγιε πῖρ δζιναγιετί ἰσλετμέκ
 ἰτζούν ρισβέτ βερίρ ισέ, βέ ὀλ δζιναγιετ παλιαδὲ ζήκρ
 ὀληνάν ρισβέτ δζεζαλερινδέν δαχά ἀγήρ πῖρ δζεζαί ἰδζάπ
 ἰδέν δζιναγιετλερδέν ὀλούρ ισέ, ἰπιτιδα μουρτεσί, γιάνι
 ἀκτζεῖ ἀλούπ δζιναγιετί ἰσλεγιανδέν γιάληνηζ τααττί
 ὀληνμούζ ὀλάν ἀκτζέ ὀληνδηκδάν σόνρα, κενδουσί βέ
 κερέκ ρατή γιάνι ἀκτζεῖ βερίπ, βέ ὀλ δζιναγιετί ἰσλετ-
 μίς ὀλάν κίμσε, βέ πουνλάρ ἀρασηνδὰ βασετὰ βάρ ισέ,
 ἰσπου δζεζά κανουνναμέι χούμαχρουνινδὲ ὀλ δζιναγιετί
 ἰσλεγιάν βείσλεδέν βέ βασετὰ ὀλανλάρ χακκλαρηνδὰ μναγὲν
 ὀλάν δζεζαλέρ ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνουρλάρ.

ΔΟΡΔΟΥΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Σιρκάτι ἐμβάλι μιριέ, βέ ἰρτικιαπάτι σαίρέ.

Σεξέν Ἰκινδζι Μαδδὲ.

Χέρ κίμ ἐμβάλ, βέ ἐσγιάι μιριγιετ νάκδεν βέ ἀινεν

σιρκάτ ἰδέρισε, σιρκάτ ἰμιζ ὀλδηγητ σεί ἰκί κὰτ ὀλαράκ
 κενδουσινδέν ἀχζ βέ ἰστιρδὰδ, βέ χαζινέι δεβλετέ τεσλιμ
 ὀληνδηκδάν σόνρα, πέζ σενεδέν ἀκάλ ὀλμαμακ ούζρέ
 καλιαπένδ κηληνούπ, μούεπέδ ρούτπέ βέ μεεμουριετδέν
 μαχρουμείετ δζεζασή δαχι περαπέρ χόκμ ὀληνούρ.

Σεξέν Ούτζουνδζι Μαδδὲ.

Χέρ κίμ Δεβλέτι Ἄλιγιέ χεσαπηνέ ὀλαράκ, ἰστιρασηνέ
 βέ γιάχοδ πετινέ βέ γιά ἰμαλινέ μεεμούρ ὀλδηγητ χέρ
 νέβ' ἐσγιανήν πεί βέ σῖρασινδὲ βέ πεχά βέ μηκδαρινδὲ
 βέ ἰμαλινδὲ φεσὰδ καρησδῆραράκ, χέρ νέ σουρέτλε ὀληρ
 ἰσέ ὀλσούν, ἰρτικιάπ εἰλέρ ἰσέ σαρικ ὀλαδζαγηνδέν, μαδ-
 δέι σαπηκεδέ τεαγίν ὀληνάν μεδζαζατή κιορούρ.

Σεξέν Δορδουνδζι Μαδδὲ.

Πού μακουλέ σαρικλέρ ἐρπάπι ρούτπέ βέ μεεμου-
 ριετδέν ὀлмаδηκκλαρη χαλδὲ δαχι, ἀίνι ἰλέ ἀσχάπη ρήτπέ
 βέ μεεμουρίν κίπι γιοκαρηκί μαδδελερδὲ πεγιάν ὀλην-
 δηγητ ούζρέ μεδζαζάτ ὀληνουρλάρ.

Σεξέν Πεσινδζι Μαδδὲ.

Μεεμουρίνι Δεβλέτι Ἄλιγιεδέν ἀσχάπι ματλούπ γιε-
 δινδὲ πούληνάν μιρι δεγιουνι σερχί βέ σενεδατινδέν κηρμά
 ταρικί ἰλέ ἀκτζέ ἀλανλάρ, βέ γιάχοδ ἀσχάπι ματλου-
 πούν ἀλαδζακκλαρηνή τεεδιγιέ μουκαπέλεσινδὲ κενδουλε-
 ρινδέν παρέ βέ σάιρ χιδαγιά ἀχζ βέ καπούλ ἰδενλέρ,
 ἀλδηκκλαρη ἀκτζέ βέ ἐσγιά χέρ νέ ἰσέ, κενδουλερινδέν
 ἰστιρδὰδ ὀληνδηκδάν σόνρα, μουβάκκατεν καλιαπένδ
 κηληνούρ· πού μισιλλού μεεμουρινίν δαιρελερι τεπα-
 σηνδέν βέ μούτεαλλικὰτ βέ μενσουπατλερινδέν κενδου-
 λερινίν μούσααδεσί ἰλέ ἰσπου σερχί κηρμασηνή ἰρτικιάπ
 ἰδενλέρ ὀλούρ ισέ, κερέκ ἀνλέρ, βέ κερέκ πουνά μού-

Φακέ ιδέν μεεμούρ χαλκλαρηνδά δαχι αίνι ιλέ πού δζε-
ζαλέρ ιδζρά δληνούρ.

Σεξέν Άλτηνυδζή Μαδδές.

Πηγιούκ βέ κούτζούκ κιαφεί μεεμουρίν χάσπ ελ μεεμ-
ριέ ιστιχδάμ ιδεδζεγι άμελενίν ταιγίν δληνάν ιιμαλιέ
βέ νακλιέ ούδζρετλερινι βέ έσγιά έσμανηνή άσχαπινέ τέ-
μαμεν βιρμέζ, βέ για νοκσάν ιιτά ιδέρ, βέ άμελει άνκα-
ριέ δλαράκ, μεδζάνεν ιδεδίρισε, πού γιουζδέν ιτιδιγι
τεμεττουούν πύρ κατή ούδζρέτ βέ έσμάν μουκαπυλινδέ άσ-
χαπινέ βιριλμέκ, βέ δικερι δζεζάι νακδι δλμάκ ούζρέ ικί
κάτ δλαράκ, κενδουδέν άχζ δληνυδζήδέν σόνρα μουβάκκα-
τεν καλιαπένδ κηληνούρ.

Σεξέν Γιεδινυδζι Μαδδές.

Πόγιούκ βέ κούτζούκ μεεμουρινδέν πύρσι μουχαφαζάι
μεμλεκετέ, βέ ταχσίλ χηδμετινέ μαχσούς δλάν ζαπτηγιέ
νεφερατηνή νακίς κουλλανούπ, μεασλαρηνή τεμάμ άλλρ,
βέ γιαχόδ νεφεράτι μεβδζουδέι χηδμάτι άσλιγιελεριν-
δέν πιτουόν πιτουόν άιρούπ, δαιρεί μαχσουσεσινδέ χηδμε-
κιαρληγιά ταχσίς έγλέρ, βέ γιαχόδ δαιρεσί χαδεμεσινι
ζαπτηγιέ δεφτερινέ γιαζούπ, μεασλαρηνή άλαράκ, άν-
λερέ βιρίρ ισε, κέρεκ νοξάν νεφεράτ ιτζούν άλδηγη, βέ
κέρεκ δαιρεσινδέ κουλλανυδηγή νεφέρ ιτζούν άχζ ιτιδιγι, βέ
χαδεμεσινέ ζαπτηγιέ νεφερι ναμή ιλέ άλουπ βιρδιγι μεάς
νέ μηκδαρα πάλιγ δλουρ ισε, ικί μισλι κενδουσινδέν άλην-
υδζήδάν σόνρα, μουβάκκατεν καλιαπένδ κηληνούρ.

Σεξέν Σεκιζινυδζι Μαδδές.

Μακτούεν ιλζάμ δληνάν έμβαλέ δαιρ δλάν νηζαμήν
μεζαιδέ βέ ιχαλέ μαδδελερι άχκιαμνητή ιχλάλ βέ ιφσάδ
ιδεδζεκ, βέ πού νηζαμέ μουγαίρ δλαδζάκ χάλ βέ χαρε-

κετδέ πούληνάν μεεμουρίν βέ σάίρ έσχάς μεεμουριετδέν
τάρδ, βέ πύρ σενεδέν ικί σενεγιέ καδάρ χάπς, βέ γιαχόδ
ικί σενεδεν ούτζ σενεγε καδάρ νέφι δληνουρλάρ, βέ πού
χερεκετλερινδέν τολαί χαζινεί δεβλετέ αιδ δλάν ζαράρ
κενδουλερινέ ταζμίν ιτιδιρλουρ.

Σεξέν Τοκουζηνυδζή Μαδδές.

Πούγιούκ βέ κούτζούκ κιαφεί μεεμουρίν δεβλέτ ιδα-
ρεσινέ βέ νεζαρετινέ μεεμούρ δλδηκλαρή κπουλλι βέ δζούζι
μεβαδδέ μιρι ιτζούν έσγιά βέ μαλζεμέ πέι βέ σφρασην-
δά κέρεκ άλλινεν κέρεκ σήρεν πύ ζ-ζατ γιαχόδ πύλ βασε-
τά βέ γιαχόδ άλά ταρίκ ιμουςάρεκε κενδού τεμεττου-
λερι ιτζούν τιδζαρέτ ιδέρ, βέ γιαχόδ ιιμάλ βέ ινσαατόέ
μακτουιέτ βέδζχιλε δέρ οχδέ είλερ, βέ γυδέρ οχδέ ιδέν
ιλέ σεριχ δλουρ ισε μεεμουριετδέν τάρδ ιλέ, πύρ γυηλ-
δέν ικί γυηλέ καδάρ νέφι δληνούρ, βέ έγερ πού μακουλέ
μιρι άχζ-ου ιτασηνδέ κομισσιόν άλουρ βέ γιαχόδ νουκούδ
βέ μεσκιυκιάτ μουπαδελεσινδέ τεμεττου' ιδέρ ισε μεεμου-
ριετδέν τάρδ ιλέ περαπέρ πύρ σενεδέν ικί σενεγιέ καδάρ
χάπς, γιαχόδ ικί σενεδέν ούτζ σενεγιέ καδάρ νέφι ιλέ με-
δζαζατ δληνούρ.

Δοξανυδζή Μαδδές.

Χέρ νέ σουρέτλε δλουρσε δλσούν, ζιμετινέ μάλι μιρι
κετζουράν, βέ γιαχόδ άχερέ κετζμεσινέ μούσααδέ ιδέν
μιλιγιέ βέ μαλιέ μεεμουρλερι μεεμουριετινδέν τάρδ ιλέ
ούτζ αιδέν ικί σενεγιέ καδάρ χάπς, βέ γιαχόδ άλτη αιδέν
ούτζ σενεγιέ καδάρ νέφι δληνούρ.

Δοξάν Πιρινυδζι Μαδδές

Άσακίρι περριέ βέ παχριέ λεβαζιματή ιτζούν μουπα-
χιαατέ μεεμούρ βέ μούτεαχήδ δλουπίδε, σεπεπιγιέτ γιαλή-

νηζ κενδουσινδὲ ὀλαράκ, λεβαζιμάτι ἀσκεριγιεγιὲ νακη-
σέ, βέ χαλέλ κέτουρέν ἐσχασδέν μουπχαγιασῆ μουκαβε-
λέ ὀληνημῆς ὀλάν ἐσγιανῆν πεχασῆ ἰτζούν ἄλ-ελ χεσάπ
ἀκτζέ ἀλμῆς ἰσέ, ἰστιρδὰδ βέ ταζμίν ἰτῶριλδικδέν σόνρα
ἀληνάν ταζμινίν ρουπῆ' μηκδάρῆ δαχί δζεζάι νακδι ἄχζ
ὀληνούρ.

Δοξάν Ἰκινδζι Μαδδῆ.

Μουπχαγιατί μιριγιέ μαδδεσινέ χαλέλ βιρέν ἐσχασέ με-
μουρίνι δεβλετδέν μουαθενέτ ἰδέν ὀλούρ ἰσέ, οὔτζ σενά
χάπς ὀληνούρ.

Δοξάν Οὔτζουνδζι Μαδδῆ.

Λεβαζιμάτι ἀσκεριγιεγιέ μούτεαλλίχ ἱμάλ βέ μπιχαγιασῆ
μουκαβελέ βέ τααχουδάτ ἄλτηνέ κίρέν σείλέρ πιλά οὔζρ,
μακπούλ βακτίιλε βιριλέμεγιουπ, τεεχῆρ ἰτιμῆς ὀλδηγῆ,
βέ γιάχοδ ἰτά βέ ἱμάλ ὀληναδζάκ ἐσγιανῆν δζίνς βέ
κείφιέτ βέ κεμμιγιετινέ χιλέ βέ φεσαδ καρῆσδηρηλδη-
γῆ ταχδῆρδζε κενδουλερινδέν λαζῆμ κελάν ταζμινατήν
ρουπῆ' μηκδάρῆ δζεζάι νακδι δαχί ἄληνούρ.

ΠΕΣΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ

Νουφούζι μεεμουριέτ βέ μεβκηνί σοῦ ἰστιμάλ ἰδενλέρ,
βέ βαζηφέι μεεμουριετινί ἰφά ἰτμεγιανλέρ.

Δοξάν Δορδουδζι Μαδδῆ.

Μουραφαά βέ μουχακεμεσί δέρ δέστι ρουγιέτ ὀλάν
χέρ νέβ δααβιδέ μούδζερρέδ ἔμρι χακκανιγιετέ χηδμέτ
ἰτζούν χέρ κιμ ὀλούρ ἰσέ ὀλσοῦν, μεχακίμ βέ μεδζαλισέ
σιφάχεν, βέ ταχρίρεν μακλουμάτ βιρμεγιέ μεεζούν ὀλδη-

γηνδάν, βέ πῶιλέ τεπλιγατήν χούκμέ μεδαρή καραίν βέ
ἐμαράτ μερτεπεσινδὲ ὀλαδζαγηνδάν, πού καιδέ μῆστεσνά
ὀλαράκ σάιρ σουρέτλε τεσαχχουπ γιά γαράζ ἰλέ μούδδεδ
βέ μούδδαά ἀλείχιν λεχσινδὲ βέ ἀλείχινδὲ μεχακίμ βέ
μεδζαλισέ πῶχούκ βέ κούδζούκ μεεμουρίνι ταραφηνδέν
πί ζζατ, βέ γιά πιλ-βασετὰ ταχρίρεν, βέ σιφάχεν πῆρ
κινόνε ἔμρ βέ ἰλτιμάς βέ ριδζά βουκουέ κελούρ ἰσέ, πού
μακουλέ μεεμουρίνι χακκαραηνδὰ, βέ πού γιολδὰ χηλάφι
εὔσουλ χαρεκέτ ἰδέν μεχακίμ βέ μεδζαλῆς χακκηνδὰ τε-
ρεττουπ ἰδέν μεδζαζατήν δερεδζατῆ πέρ βέτζι ἀτὶ πε-
γιάν ὀληνούρ.

Δοξάν Πεσινδζι Μαδδῆ.

Παλιαδέ πεγιάν ὀληνηγῆ βέδζιχλε, βουκουού πούλάν
μούδαχελέ πῆρ μεεμουρήν μεβκῆ' μεεμουριετι νουφουζίιλε
ἔμρ βέ τεχεκίουμ βέ τεδζεππούρ σουρετινδὲ βουκουού
πουλμούς ἰσέ, μεδζαλῆς βέ μεχακίμ ταραφηνδάν μουχα-
λιφέτλε δεβλετέ πιλδῆριλδικδέ, ὀλμεεμούρ τάρδ δζεζασῆιλε
τεεδίπ ὀληνούρ.

Ἐκέρ πού μούδαχελέ ἰλτιμάς βέ ριδζά σουρετινδὲ βου-
κουού πουλούρ ἰσέ, μεχακίμ βέ μεδζαλῆς ταραφηνδάν κέ-
ζαλικ μουχαλιφέτλε δεβλετέ πιλδῆριλδικδέ, πού ριζδὰ βέ
ἰλτιμασί ἰδέν κίμσεδεν ὄν μεδζιδιγιέ ἄλτουνηνδέν ἐλλῆ
μιδζιδιγιέ ἄλτουινέ καδάρ μεδζαζάτι νεκδιγιέ ἄληνούρ.

Δοξάν Ἀλτηνδζῆ Μαδδῆ.

Πού μακουλέ δααβίε βουκουού πούλάν μούδαχελέ οὔ-
ζερινέ ὀλ δαβὰ πῆ γάιρι χὰκ χόκμ ὀληνημῆς ἰσέ, πού
χόκμῆ ἔμρ ἰλέ ἰτῶριμῆς ὀλάν μεεμούρ μεεμουριετινδέν
τάρδ ὀληνηδελάν σόνρα οὔτζ αἰδέν πῆρ πουτζούκ γιλέ
καδάρ χάπς, γιάχοδ ἄλτῆ αἰδέν οὔτζ γιλέ καδάρ νεφί ἰλέ
μεδζαζάτ ὀληνούρ, βέ ἔγερ πού χόκμ ἰλτιμάς βέ ριδζά

ούζερινέ βουκουού πουλμούς ισέ, ὁ μακουλέ ριζά βέ ιλ-
τιμάς ιδέν κιμσεδεν ἀληναδζακ μεδζαζάτι τακδιγιεδέν
πασκά πῖρ πουδζουκ αιδέν ούτζ ἀγιέ καδάρ χάπς, γιάχοδ
ούτζ αιδέν ἀλτή ἀγιέ καδάρ νέφι ὀληνούρ.

Δοζάν Γιεδινδζι Μαδδῆ.

Πῖρ δααβαδῆ βουκουού πουλάν ἔμρ βέ ιλτιμάς βέ ριζαῖ
μεχακίμ βέ μεδζαλισδέν πῖρι δεβλετέ πεγιάν βέ ιχπάρ ἔγ-
λεμίζ ισέ, βελέδ ὀλ ἔμρ βέ ιλτιμάς βέ ριζαῖ ιδζρά ἔ-
μαμίζ ὀλσά πιλῆ, χακίμ γιά ρεῖς πουληνάν κιμσε μεεμμερ-
ετδέν τάρδ ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Δοζάν Σεκιζινδζι Μαδδῆ.

Ἐξερ πού μακουλέ βουκουού πουλάν ἔμρ βέ ιλτιμάς
βέ ριζαῖ μεχακίμ βέ μεδζαλισδέν πῖρι δεβλετέ ιχπάρ ἔ-
μεδικδέν πασκά, ὀλ ἔμρ βέ ιλτιμάς βέ ριζαγιέ μεπν
χηλάφι χακκανιγιέτ χόκμ εἰλεμίζ ισέ, κέρεχ χακίμ βέ
κέρεχ μεδζλις ρεῖσι ἀλτή σενέ μούδδῆτλε τάρδ, βέ ούτζ
σενέ μούδδῆτλε νεφι δζεζαλερι ιλέ, βέ μεδζλις ἀζασή γιά-
ληνηζ ἀλτή σενέ μούδδῆτλε τάρδ δζεζασή ιλέ μεδζαζάτ
ὀληνουρλάρ· βέ κέρεχ χακίμ βέ ρεῖσιν, βέ κέρεχ ἀζανήν
χίτζ πῖρ βακητδέ μεχακίμ βέ μεδζαλις μεεμουριετλεριν-
δε ἰστιγδαμλερι δζαῖζ ὀλάμαζ.

Δοζάν Τοκουζηνδζη Μαδδῆ.

Πόγιούκ βέ κούδζούκ μεεμουρινδέν χέρ κιμ ὀλούρ ισέ
ὀλσούν, ἔθαμίρι δεβλέτβῆ ἀχκιάμι καβανίν βέ νηζαματήν
ιδζρασηνά, βέ χέρ νέδ' ἐμβάλι μρετεπενίν ταχσιλινῆ μου-
χαλιφῆτ ἰτζούν σάρφι νουφούζ, βέ κούβῆι μούσερεῖ ἰδεδζέκ
βέ ἰτιδιρεδζέκ ὀλούρ ισέ, μουβάκκετεν χάπς δζεζασή ιλέ
μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Βέ ἔκερ μεεμουρλεριν πού βέδζιχλε χερεκετι ἀμιρλε-

ρινίν ἔμρι ιλέ ζαρουρι βέ μεδζῆπουρι βουκουού πουλμούζ
ισέ πού δζεζά πού μακουλελεριν χακκηνηδέ δζαρί ὀλμα-
γιουπ, ἔπιδα ἔμρ κιμδέν ζουχούρ ἰτιμίζ ισέ, ἀνήν χακ-
κηνηδά ιδζρά κηληνούρ· βέ ἔκερ πού μισιλλού πῖρ χερε-
κέτ δαχά ἀγήρ πῖρ δζιναγιετι μούεδι ὀλούρ ισέ, ὀλ ἀγήρ
δζιναγιετιν δζεζασή χόκμ βέ ιδζρά ὀληνούρ.

Γιουζινδζι Μαδδῆ.

Βαλί βέ μπεσαρρήφ βέ καιμακάμ βέ δεφτερδάρ βέ χόκ-
κιάμ βέ μάλ μουδιρλερι βέ καζά μουδιρλερι πουλνηδηκ-
λαρή ἔγιαλέτ βέ σανδζακλάρ βέ καζαλάρ, βέ ἔλ χασήλ
χόκιουμετλερινίν δζιργιάν ἰδιγι μαχαλλερδῆ ἔχαλινίν
χαβαίτζι ζαρουριεσινδέν ὀλάν χηππουπάτ βέ ἔρζακ βέ σάιρ
μαλζεμελερι ἀλῆπ σαταράκ τιδζαρετ εἰλεμελερι μεμνουῖετι
κουλλιῆ ιλέ μεμνού ὀλδηγηνηδάν, πουνλαρδάν ἴσπου τι-
δζαρετι μεμνουαγιέ πι-ζ-ζάτ βέ χέρ δουρλῆ ἰστιράκ βέ βα-
σετά ιλέ ἄλενεν βέ σήρεν χέρ κιμ δζεσαρετ εἰλέρ ισέ, μεε-
μουριετινδέν τάρδ ιλέ γικίρμι πῆς μεδζιδιγιέ ἀλτουινδέν
πίν μεδζιδιγιέ ἀλτουινῆ καδάρ δζεζάι νακδι ὀληνούρ· βέ
πουνλαρήν πουλνηδηκλαρή μαχαλλερδῆ κενδῆ ἔμλακ βέ
ἔραζησι βάρ ισέ, μαχσουλατινίν τιδζαρετι ἴσπου καιδεδέν
μούστεσνά τουτηλούρ.

Γιούζ Πιρινδζι Μαδδῆ.

Χέρ πῖρ μεεμούρι δεβλέτι Ἄλιγιενίν ἰλάν βέ ἰσααση-
νή ἱραδῆ εἰλεδιγι φερμάνι ἀλί βέ ἔμιρναμῆι σαμί, βέ
τενπιχάτι σαίρει νέδζι δεβλέτι Ἄλιγιεδῆ καπουλέ σαγιάν
ὀλαδζακ πῖρ μαζιρέτι σαχηγεγιέ μούπτενι ὀλμαγυαρακ,
τεεχίρ εἰλέρ ισέ, μεεμουριετινδέν τάρδ ὀληνούρ· βέ πού
χερεκετιν ἔσερι δεβλέτ βέ μεμλεκέτδζε πῖρ μαζαρράτη
μουδζιπῖ ὀλούρ ισέ, ὁ μακουλέ μαζαρράτε σεπέπ ὀλκνλάρ.

χακλαρηנדά μούρεττέπ όλαν δζεζά δαχι πασκάδζα ιδζρά κηληνούρ.

Γιούζ 'Ικινδζι Μαδδέ.

Μεαγέτ μεεμουρί μὰ φεβκίηνδὲ πούληνὰν ἀμιρὶ παραφηνδὰν βαζκίηφεί μεεμουριετινὲ ἀιδ όλὰν τενπίχατὴ Ἰνφάζ βέ ιδζραδὲ πιλὰ σεπέπὶ σαχίχ τεραχί βέ κουσὲρ ιδέρ ισέ, πὶρ αἰλήκ μεασή μηκδάρη δζεζάϊ νακδι ἀληνούρ· βέ ἔκιερ ζαπίτινὶν τενπίχατινὶ ἀδεμ ἰταάτλε ιδζρά ἰτμέζ ισέ, μεεμουριετινδὲν τάρδ ἰλέ τεεδίπ ὀληνούρ· βέ πὸ τεεχίρ βέ ταατίλ βέ ἀδεμ ἰταάτ κειφιετλερι δεβλέτ βέ μεμλεκέτδζε πὶρ μαζαβράτὴ μουδζιπ ὀλὲρ ισέ, ὃ μακουλέ μαζαβράτὲ σεπέπ ὀλανλέρ χακλαρηנדά μούρεδδὲπ όλὰν δζεζά δαχι πασκάδζα ιδζρά κηληνούρ.

ΑΛΤΗΝΔΖΗ ΦΑΣΛ.

Μεεμουρίνι χόχούμὲτ παραφηνδὰν ἐφράδ χακκηנדά τααδδιγιάτ βέ σουί μουαμελάτ βουκουίνδὲ ιδζρά ὀληναδζάκ μεδζαζάτ.

Γιούζ Ούτζουνδζι Μαδδέ.

Μεχακίμ βέ μεδζαλίς ἐρπάπηνδὲν βέ σάίρ μεεμουρίνι δεβλετδὲν πὶρὶ μούττεχίμ ὀλὰν ἐσχασέ δζούρούμλερινὶ σόιλετμέκ ἰτζούν ἐζιγιέτ βέ ἰσκενδζέ ἰτμεγί χόκμ βέ γιάχοδ ιδζρά ιδέρ ισέ, μουβάκκετεν κάλιαπενδλίχ βέ μῆπέδεν ρούτπέ βέ μεεμουριετδὲν μαχρουμιέτ δζεζαλερι ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ· βέ πουνὸ μεαγιέτ μεεμουρλερι μὰ φεβκίηνδὲ πούληνὰν ἀμιρλερινὶ ἐμρὶ ἰλε γιαπμής ισέ, πὸ δζεζαλερι πὸ ἐμρὶ ιδέν κίμσε χακκηנדά ιδζρά κηληνούρ, βέ ἰσκενδζέ ὀληνὰν σάχς πουνδὰ μούτεεσίρεν φέβτ

ὀλὲρ, γιάχοδ ἐζιγιετδὲν τολαὶ ἀζασηνδὲν πὶρινὲ πὶρ κίονὲ ζαράρ βέ νοζὰν ἰσαπέτ ἐίλέρ ἰσε πουνὰ δζερέτ ιδέν μεεμὲρ χακκηנדά κατιλ, γιάχοδ δζαρίχ δζεζασή δαχι ιδζρά ιδιλούρ.

Γιούζ Δορδουνδζι Μαδδέ.

Μεχακίμ βέ μεδζαλίς ἐρπάπηνδὲν βέ σάίρ μεεμουρίνι δεβλετδὲν πὶρὶ μούδζιρμινὲ κανόνεν ταίγιν ὀληνὰν μεδζαζατδὲν ζιγιάδὲ βέ ἀγίρ σουρέτλε μουαμελέ ἐγλεμεγί χόκμ βέ γιά ιδζρά ιδέρ ισέ, ἀλτὴ ἀιδὲν οὔτζ σενεγιέ καδάρ χάπς, βέ φίμαπαδ μεχακίμ βέ μεδζαλίς μεεμουριετλερινδὲ κουλλανήλμαμακ οὔζρε τάρδ ὀληνούρ.

Γιούζ Πεσινδζι Μαδδέ.

Χέρ πὶρ μεεμούρ κάβανὶνι μιλικιγιέ βέ ἀσκεριγιέ, βέ μούεσές ὀλὰν ζαπτηγιέ νηζαμηνήν δζεβάζ βιρδιγι χουσουσατδὲν γάιρι ἀχβαλδὲ βέ κάβανὶν βέ νηζαματὴν ταίγιν ἰτδιγι οὔσουλδὲν πασκά ὀλαράκ μεεμουριετι σηφάτὴ ἰλέ πὶρ κίμσενιν χανεσινὲ δζέπρεν κίρὶρ ισέ, ἀλτὴ ἀιδὲν οὔτζ σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ· βέ πουνού ἀμιρινὶν ἐμρὶ ἰλέ γιαπμής ὀλδηγὴ τεπεγιὸν ιδέρ ισέ, κενδουσί δζεζαδὲν μααφού τουτηλουίπ, ἀμιρὶ χέρ κίμ ισέ, πὸ δζεζά ἀνήν χακκηנדὲ ιδζρά ὀληνούρ· βέ μεεμουρινὶν γάιρι δαχι χέρ κίμ ὀλὲρ ισέ ὀλσὸν, γιά ἰχασέ, γιάχοδ δζέπρ ἰλέ πὶρ κίμσενιν χανεσινὲ κίρὶρ ισέ, πὶρ χαφταδὲν ἀλτὴ ἀγιέ καδάρ χάπς ἰλέ μεδζαζάτ κηληνούρ.

Γιούζ 'Αλτηνδζή Μαδδέ.

Κουββέι δζεπριγιέ ἰιμαλινὲ μεεμὲρ ὀλανλάρ, βέ ζαπτηγιέ μεεμουρλερι βέ ἰχζάρ μεεμουρλερι ἐμρὶ μεεμουριετλερινὶ ιδζραδὲ, βέ μαφεβκηνδὲ πούληνὰν ἀμιρλερινὶν ἐμρινὶ Ἰνφασδὲ κανὸν βέ νηζαμηνὴ ταίγιν ἰτδιγι οὔσουλδὲν γάιρ.

στυρετδὲ ὀλαράκ, πῖρ κίμσε χακκηνά πῖρ σοῦι μουαμε-
 λεγιέ, γράνι γιά κίσοι ἦρ, βέ ναμουσέ σεπέπ ὀλαδζάκ, βέ
 γιάχοδ δζίσμεν ἐζά βιερεδζέκ χαλετέ τεσαδδὶ ιδέρ ισέ, γε-
 ρεκιάττη βακκασινὶν δερεδζέι ὀδδετινέ κίόρὲ πῖρ χαρτα-
 δέν πῖρ σειεγιέ καθάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Γιεθινδζι Μαδδῆ.

Πογιέκ, βέ κιουδζέκ μεεμουρίν βέ ἀσχαπί ρουτούπι
 δεβλέτι ἀλιγιέ παραφλαρηνδάν πῖρ κίμσενιν μάλ βέ ἐμ-
 λακὶ δζέπρεν ἰστிரά, βέ φιζουλί ἰδδιὰ ιλέ πῖ γάιρι χὰκ
 ζάπτ ὀληνμάκ, βέ γιάχοδ σαττηρηλμάκ μισιλῶ χαλιὰτ
 βουκουὸ πουλὲρ ισέ, ὀλ ἐμλάκ βέ ἐμβάλ ἀινεν βέ μεδδζήδ
 ὀλμαδηγή χαλδῆ, κηίμετι νάκδεν σαχίπι ἐββελινέ ρέδδ
 ἰδδιριλῆπ, πουνά μουτεδζασίρ ὀλάν μεεμῶρ χέρ κανγή
 ρούτπεδὲ ὀλὲρ ισέ ὀλσάν, δερεδζέι τοχμετινέ κίόρὲ ἀλτή
 αἰδέν οὔτζ σενεγιέ καθάρ νεφι, βέ μούεπέδεν ρούτπέ βέ
 μεεμουριετδέν μαχρουμιέτ δζεζασή ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Σεκιζινδζι Μαδδῆ.

Ῥεέσι μεεμουριετδὲ πουληνάν πόγιέκ βέ κιουδζέκ μεε-
 μουρίν, βέ πουνλαρὴν μεαγετλερινέ ταιγίν ὀληνάν μεε-
 μουρλέρ, βέ μεεμουρινὶν ἰστιχδάμ ἐιλεδικλερι ἀδεμλέρ
 βέ χέρ νέβ βαριδάτι Δεβλετι δέρ ὀχδὲ ἰδενλέρ, βέ πουν-
 λαρὴν ἀδεμλερι δεβλέτδζε μῆαγέν ὀλάν βιρκιὺ βέ ἀασάρ βέ
 ρῆσούματ βέ σάιρ αἰδατὴν μηκδαρηνδέν ζιγιαδὲ πῖρ σέι
 ἀχζ βέ ἰστιχσάλ ιδερλέρ ισέ, ρεέσι μεεμουριετδὲ που-
 ληνάν μεεμουρίν ιλέ μούλτεζιμλέρ μουθάκκατεν καλια-
 πενδλίλκ δζεζασή ιλέ, βέ μεαγιέτ μεεμουρλερι βέ μεε-
 μουρίν ἀδεμλερι ἀλτή αἰδέν οὔτζ σενεγιέ καθάρ χάπς
 δζεζασή ιλέ μεδζαζάτ ὀληνῶρ, βέ ζαἰδ ὀλαράκ ἀλδηκλα-
 ρὴ ἀκίτζ χέρ νέ μηκδάρ ισέ, ρέδδ ἰδδιριλδικδέν σόνρα,

μεεχουζλερι ὀλάν ἀκτζενὶν πῖρ μισλί δαχί δζεζάι νακδὲ
 ὀλαράκ, ἀχζ βέ ἰστιχσάλ κηληνούρ.

Γιούζ Τοκουζηνδζή Μαδδῆ.

Κανούνεν ταιγίν ὀληνάν μεδζαζάτι νακδιγιεδέν μα-
 δά δζεριμέ ὀλαράκ πόγιέκ βέ κιουτζέκ κιαφέι μεεμουρίν
 δζουζι' βέ κούλλι ἀκτζέ βέ σάιρ σέι ἀλῆρ, βέ γιά κανού-
 νεν ταχσιλινέ μεεμῶρ ὀλδηγή μεδζαζάτι νακδιγιενὶν μηκ-
 δαρηνδέν φαζλά ὀλαράκ δζουζι' βέ κούλλι πῖρ σέι ἀχζ
 εἰλέρ, βέ γιάχοδ ταιγίν ὀληναδζάκ δζεζάι νακδιγι κάπλ-
 ελ-μουχακεμέ ἀλῆρ ισέ, ἀλδηγή σέι ἰκί κατ ὀλαράκ, κεν-
 δουσινδέν ἀχζ ιλέ, πῖρι ἀσχαπινέ βιριλῆπ, πουνά μούτε-
 δζασίρ ὀλάν μεεμούρ ρισθὲτ δζεζασή ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Ὀνηνδζή Μαδδῆ.

Δεβλέτδζε βέ νηζόμεν ταιγίν ὀληνάν βέ ἐχαλίδζε πῖλ
 ἰδζάπ λουζέκ κιορόννάν χηδμάττη οὔμουμιεδέν πῆσκά μεε-
 μουρίνι Δεβλέτ βέ βούδζούχι μεμλεκέτ ἀνκαριέ ὀλαράκ
 πῖλᾶ οὔδζρέτ μεδζάνεν χέρ νέβι ἰσδὲ ἀδῆμ κουλλανῶρ
 ισέ, πουνά μούτεδζασίρ ὀλάν κίμσεδεν διλέ μεδζάνεν
 ἰστιχδάμ ἐιλεδικλερι ἀδεμλεριν μαχαλλερινδζε ὀλάν οὔ-
 δζρέτι μααρουφελερι ἀχζ ιλέ, ἀσχαπινέ πῖ τ τεσλίμ, μεε-
 μουρινδέν ισέ, τάρδ ὀληνῆπ χέρ πῖρι δερεδζέι τοχμετινέ
 κίόρὲ ἀλτή αἰδέν οὔτζ σενεγιέ καθάρ νεφι ιλέ μεδζα-
 ζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Ὀν Πιρινδζι Μαδδῆ.

Πέγιέκ βέ κιουδζέκ κιαφέι μεεμουρίν βέ μεεμούρ ἀ-
 δεμλερι βέ μασλαχάτ βέ ἰχζάρ μουπάσιρλερι βέ ζαπτη-
 γιέ βέ ἀσάκιρι μουβαζεφέ νεφερατὴ βέ ζαπιτανὴ κελῆπ κῆ-
 τδικλερι γιερλερδὲ ἐχαλινὶν χανελερινέ κονούπ, δζέπρεν
 βέ μεδζάνεν γιέμ βέ γιεγιεδζέκ ἀλουρλέρ ισέ, ἀλδηκ-

λαρή χέρ νέ ισέ, σεμενί άτχαπινέ ρέδδ ίτδιριλδικέν, βέ κενδουλερί μεεμουριέτ βέ χηδμετελερινέν τάρδ όλην-
δηκδάν σόνρα, πír χαρταδέν πír άγιέ καθάρ χάπς ιλέ
τεεδίπ, βέ άσακίρι μεβαζεφενίν χιγιέτδζε χερεκετελεριν-
δέ πñ μισιλλή σείλερέ δζεσαρέτ ιδερλέρισε, άλδηκλαρή
έσγχανήν έσμανή ζαπιτανηδέν άχζ ιλέ, σαχηπλερινέ τεσ-
λίμ έτδιριλδικέν σόνρα, χηδμετελερινέν δαχι τζηκαρη-
λñπ, άλτή αιδέν ούτζ σενεγιέ καθάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ
όληνούρ.

ΓΙΕΔΙΝΔΖΙ ΦΑΣΔ.

Μεεμουρίνι Δεβλέτι άλιγιεγιέ άδεμ ίταάτ
βέ χακαρέτ ιδενλεριν δζεζασή.

Γιούζ "Ον Ίκινδζι Μαδδέ.

Μεχακίμ βέ μεδζαλις μεεμουρλε ρινέ, βέ σάίρ μεεμου-
ρίνι Δεβλέτι άλιγιεγιέ μεεμουριετλερινί ιδζραδέ ίκέν, βέ
γιάχοδ ιδζρά έτδικλερί χόκμ μεεμουριετδέν δολαί πουν-
λαρήν κάδρ βέ ναμουσλερινέ νακησά βιερεδζέκ σουρέτλε
μουαμελεί χακαρετέ βέ ιταλεί λισανέ, βέ ίχαφεγιέ δζε-
ρέτ έγγλεγιανλήρ όλñρ ισέ, πír χαρταδέν άλτή άγιά κα-
δάρ χάπς όληνούρ, βέ πñ χακαρέτ βέ ιταλεί λισάν βέ ίχα-
φέ κειφιετλερί μεχακίμ βέ μεδζαλισίν μουραφασή βακ-
τηνδά βουκούσ πñλήρ ισέ, πουνά μούτεδζασίρ όλñν
κίμσε, άλτή αιδέν πír γιλέ καθάρ χάπς όληνούρ.

Γιούζ "Ον Ούτζουονδζι Μαδδέ.

'Ασακίρι νηζαμιενίν βέ χόκιουμέτ ταραφηνδάν άλέλ
ιτλάχ ζαπιταγιέ βέ ιδαραγιέ μεεμούρ πούληνανλαρήν μεε-
μουριετλερινί ιδζραδέ, βέ γιάχοδ ιδζρά ίτδικλερί χόκμ μεε-
μουριετδέν τολαί κάδρ βέ ναμουσλερινέ νακησά βιερεδζέκ σφ

ρέτλε χακλαρηνδά μουαμελεί χακαρετέ βέ ιταλεί λισανέ
βέ ίχαφεγιέ δζερέτ ιδενλήρ όλούρ ισέ, πír μεδζιδιέ άλ-
τουινδέν ούτζ Μεδζιδιέ άλτουινέ καθάρ δζεζάι νακδί
άχζ όληνούρ, βέ πού μισιλούλ χακαρετλήρ άσακίρι νηζα-
μιέ ζαπιτανή βέ ζαπτηγιέ σερχιερδελερί χακλαρηνδα βου-
κούσ πούληρ ισέ, πír χαρταδέν πír άγιέ καθάρ χάπς
όληνñρ, βέ έγερ πñ μισιλλή χακαρέτ βέ ίχαφενήν ιδζρα-
σηνδά τεσχιρί σιλάχ ιδέν όλñρ ισέ, χέλ χαλδέ άλñή
αιδέν ίκί σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ.

Γιούζ "Ον Δορδουονδζι Μαδδέ.

Μεεμουριετδέν πινί βέ για άσακίρι νηζαμιέ βέ ζαπτη-
γιεδέν πír νεφερί μεεμουριετλερινί ιδζραδέ ίκέν, βέ γιάχοδ
ιδζρά ίτδικλερί χόκμ μεεμουριετδέν τολαί δαρπέ δζερέτ
ιδέν όλñρ ισέ, βέλεβ πιλά σιλάχ όλαράχ έσέρι δζέρχ ζου-
ρñχ έτμσεσε πιλέ, άλτή αιδέν ίκί σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ.

Γιούζ "Ον Πεσινδζι Μαδδέ.

'Ιδζράί χόκιουμετέ βέ ζάπτ βέ ιδαρέί μεμλεκετέ μεεμñρ
όλñν πñγιñκ βέ κινδζñκ χιαφεί μεεμουρίνι Δεβλέτ ιδζράί
βαζιφεί μεεμουριέτ ιδέρ ίκέν, βέ γιάχοδ ιδζρά ίτδικλερί
χόκμ μεεμουριετδέν τολαί πír άδέμ πουνλαρδάν πινί
δζέρχ ιδέρ βέ γιάχοδ χασταληγηνά σεπέπ όλαδζάχ σου-
ρέτλε πír φιίλι μόνεσιρέ δζεσαρέτ έίλέρ ισέ, βουκούσ
πούλñν δζούρμούνιν δερεδζεσινέ χιόρέ κανούνεν τερετñπ
ιδέν δζεζανñν ίκί κατή ιλέ μεδζαζάτ όληνούρ.

Γιούζ "Ον Άλτηνδζή Μαδδέ.

Μεχακίμ βέ μεδζαλισέ ρέσμεν δααβέτ όληνανλαρ πιλά
δζέρι μακπñλ κελμεκδέν ίστινχιφ ιδερλέρισε, πír πε-
γιαζ μεδζιδιγιεδέν πές άλñν μεδζιδιγιεγιέ καθάρ δζεζάι

νακδι ἄληνούπ, Ιστινκιάφη τεκράρ Ιτόικδζε, μεδζαζάτ δαχέ
κάτ κάτ ζάμμ βέ ἄχζ ὀληνούρ.

ΣΕΚΙΖΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Μαχπούς κατζηρμαγά, βέ ἐσπάπη δζιναγιετι ἠχαγιέ
μούτεδζασίρ ὀλάν ἐσχασέ δαίριρ.

Γιούζ "Ου Γιεδινδζι Μαδδέ.

Χέρ νέ σουρέτλε ὀλὲρ ἰσέ ὀλσὺν, χόκιουμέτ ταραφηνδάν
ἄχζ βέ τεβκήφ ὀληνάν ἐσχασήν φιραρί βουκουινδέ πιν-
λαρήν νάκλ βέ ἰσαλινέ μεεμὲρ ὀλάν ζαπίτάν βέ νεφεράτ,
βέ μουπάσηρλάρ βέ πουνλαρήν μαχπυσερδὲ μουχαφα-
ζαλερινέ μεεμούρ ὀλάν караγὸλ βέ χαπησδζή βέ ζηνδαν-
δζή βέ νόπετδζή βέ καπουδζι βέ πουνλάρ κιπί μεεμουρλέρ
χηλιάφι ούσουλ βέ νηζάμ καϊδσηζλήχ βέ τεσεγιούπ ἰδε-
ρέκ, ἐρπάπι δζιναγιετιν φιραρή βουκουού πουλούρ ἰσέ,
ὀλ σουρέτλε χερεκετελερί ζουχουρέ κελενλέρ πὲρ χαφταδέν
ἰκί ἀγιά καδάρ χάπς ὀληνούρ, βέ πουνδὰ μεεμουρινίν
σανή βέ γαραζή βάρισε, πουνὰ μούτεδζασίρ ὀλάν μεε-
μούρ φιράρ ἰδέν ἐσχασήν παδίι μαχπούσιετι ὀλάν δζινα-
γιετιν δερεδζατινέ κιορέ, ἀλτή αἰδέν οὔτζ σενεγιέ καδάρ
χάπς ἰλέ τεεδίπ ὀληνούρ.

Γιούζ "Ου Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Χάπς βέ τεβκήφ ὀληνάν ἐσχασήν μουχαφαζασηνέ μεεμὲρ
ὀλμυχαν κίμσελερδέν πὲρ ἀδὲμ μαχπουσινίν φιραρί ἐσ-
πάπηνή ταχσίλ βέ τεχσίλ ἰδέρ ἰσέ πὲρ χαφταδέν ἀλτή
ἀγιέ καδάρ χάπς ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ "Ου Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Κερέκ μαχπούσινίν μουχαφαζασηνὰ μεεμούρ ὀλάν,

βέ κερὲκ σάίρ κίμσελερδέν πὲρ ἀδὲμ μαχπούσινίν ζῶρ
ἰλέ φιραρλερῆ ἐσπάπηνή ταχσίλ ἰτζούν πουνλαρά ἀλγὰτ
βέ ἐδδὰτ βέ ἐσλιγέ ἰτὰ ἰδέρ ἰσέ, μουβάκκατεν κιουρέκ
δζεζασή ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμινδζι Μαδδέ.

Μαχπούσινίν μουχαφαζασηνέ μεεμούρ ὀλανλαρδάν πὲρ
κίμσε ἀκτζέ ἀλαράκ, πὲρ μαχπούς κατζηρδηγή σουρετ-
δὲ, ἔκερ μαχπούσουν δζούρμι κάτλ βέ μούεπέδ κιουρέκ
γὰ καλιαπεντλικ δζεζαλερινδέν πιρινί μουδζιπ ὀλάν δζι-
ναγιατδέν ἰσέ, ἀλδηγή ἀκτζενίν ἰκί κάτῆ δζεζαί νακδι ἄ-
ληνηδηνδάν πασκά, μουβάκκατεν κιουρέκ δζεζασή ἰλέ με-
δζαζάτ ὀληνούρ, βέ ἔκερ μαχπούσουν δζούρμι πουνλαρήν
μαδουινδὲ πὲρ δζούρμ ἰσέ μούρτεσι (ρισέβέτ ἄλάν) χακ-
κηνδὰ μούαγέν ὀλάν δζεζὰ ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Πιρινδζι Μαδδέ.

Μαχπιδέν φιράρ ἰδενί βέ γιάχοδ πὲρ δζιναγιέτ ἰλέ
μούττεχιμ ὀλανή πὲρ κίμσε πιλερέκ, χανεσινδὲ κέτμου
ἠχφὰ ἰδέρισε, ἀλτή αἰδέν ἰκί σενεγιέ καδάρ χάπς ὀλη-
νούρ, βέ ούσουλ βέ φρουιδέν ὀλάν ἀκραπὰ βέ ἐζβάδζ βέ
πιραδέρ βέ χεμάιρεσι ἰσίου μεδζαζατδέν πὲρ ἰστισὰ
μνάφ ὀλουρλάρ.

ΤΟΚΟΥΖΗΝΔΖΗ ΦΑΣΛ.

Μίχρ φεκκινέ βέ ἐμανέτ ἐσγιά, βέ ἐθράκη ρεσμεινίν
ἀχζινέ μούτεδζασίρ ὀλανλαρήν μεδζαζατῆ.

Γιούζ Γιγιρμι Ίκινδζι Μαδδέ.

Δεβλέτ ἰδαρεσινίν βέ γιάχοδ μεχακμινίν ἐμρί ἰλέ χέρ
νέ μασλαχατὰ δαίρ ὀλουρ ἰσέ ὀλσὺν, πὲρ μαχ'λ βέ γιά

ἔσγιά βέ ἔβρακην χηφζι ιτζούν βαζ' ὀληνάν μίχρ πο-
ζηλούπ ἀτζηλδηγή χαλδέ, ὄλ μιχριν μουχαφαζά μεε-
μουρί βάρ ισέ, βέ πού κειφιέτ ἀνήν γαφλέτ βέ τεσεγι-
πίλε βουκουά κελμιά ισέ, πές μεδζιδιέ ἀλτουινδέν ἔλλι
μεδζιδιέ ἀλτουινέ καδάρ δζεζάι νακδι ἄληνούρ, βέ πού
μίχρ δζιναγιετέ δαίρ βέ ἔβράκ βέ ἔσγιά ὄζερινδέ π-
ληνούπδε φέκκ ὀληνμής ισέ, πού δζεζάι νακιδέν πασκά
ὄλ ἔβράκ βέ ἔσγιανήν μούτεαλλικ ὀλδηγή δζιναγιετιν
δερεδζεσινέ κιώρέ μουχαφαζασηνέ μεεμούρ ὄλάν ἀδέμ
ούτζ αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Οὐτζουνδζι Μαδδῆ.

Παγιαδέ πέγιάν ὀληνδηγή ὄζρέ δζιναγιατέ δαίρ ὄλάν
ἔβράκ βέ ἔσγιά ὄζερινέ βάζ' ὀληνάν μιχρι ποζούπ ἀτζάν
κίμσε ἀλτή αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ τεεδίπ ὀλη-
νούρ, βέ πουνού πι-ζ-ζάτ μουχαφαζαγιέ μεεμούρ ὄλάν
γιαπμής ισέ, πῖρ σενεδέν ὄυτζ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ με-
δζαζάτ κηληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Δορδουνδζι Μαδδῆ.

Σάτρ χέρ νέβι μεσαλιχέ δαίρ ὄλαράκ πῖρ μαχάλ βέ ἔσ-
γιά βέ ἔβράκ ὄζερινδέ πούληνάν μιχρι ποζούπ ἀτζάν
κίμσε, πῖρ χαφταδάν ἀλτή ἀγιέ καδάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ
κηληνούρ. βέ πουνι πι-ζ-ζάτ μουχαφαζασηνέ μεεμούρ ὀ-
λανλάρ γιαπμής ισέ, ἀλτή αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς
ὀληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Πεσινδζι Μαδδῆ.

Μίχρ φεκκί ιλέ βουκουού πούλάν σιρχετέ μούτε-
δζασίρ ὄλανλέρ χακλαρηνδῶ ἀνι ιλέ μαχφούζ βέ καπα-
λή μαχαλλιν καπού κιλιτθεριν κηραράκ σιρχατέ μούτε-

δζασίρ ὄλανλέρ χακλαρηνδῶ μούρεδδῆπ ὄλάν μεδζαζάτ
ιδζρά κηληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Ἀλτηνδζή Μαδδῆ.

Δεβλέδζε ἔβράκη μίχυιμμέ βέ σενεδὰτ βέ δζεριδέ βέ
δεφατίρ βέ μούχακεματέ δαίρ ὄλάν κιαγηδλέρ μουχαφαζα-
λαρινέ μαχσοῦς ὄλάν μαχαλλερδέν βέ γιάχὸδ μουχαφα-
ζασινέ μεεμούρ ὄλάν ἀδεμλεριν ἔλλερινδέν ἀχζ βέ σιρ-
κάτ ὀληνούρ βε γιά μάχβ βέ τελέφ ιτιδιριλούρ ισέ, πού
κειφιέτ μουχαφαζασινέ μεεμούρ ὄλανλαρήν ἀδεμ τεκα-
γιούδ βέ τεσεγιουπλερινδέν νεσέδ ιτιδιγι μούτεχακκάκ
ὀλδηκδῶ, πῖρ αἰλήκ μαασή μηκδαρή δζεζάι νακδι ἄληνῆρ,
βέ πῖρ χαφταδέν ὄυτζ ἀγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Γιεδινδζι Μαδδῆ.

Γιοκαρουκί μαδδεδῆ πέγιάν ὀληνδηγή βέδζ-ιλε σιρχα-
τέ βέ γιά μάχβ βέ τελέφ μαδδελερινέ δζεσαρέτ ιδέν κίμ-
σελέρ ἀλτή αἰδέν ικί σενεγιέ καδάρ χάπς βέ πού ἔβρά-
κη μῆχυιμμέ σιρχατί βέ γιάχὸδ τελεφί, χηφζηνέ μεεμούρ
ὄλανλάρ παραφλαρηνδάν βουκουού πούλουρ ισέ, δζεζάι
νακδι ὄλαράκ, πῖρ αἰληγή ἄληνδηκδάν σόνρα πῖρ σενεδέν
ούτζ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ κηληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Σεκίζινδζι Μαδδῆ.

Ἰόπου μίχρ φεκκί βέ σιρχάτ βέ μάχβ βέ ιτλάφι ἔβ-
ράκ δζιναγιετλερι χήφζη ἔβρακῆ μεεμούρ ὄλανλέρ ὄζε-
ρινέ πάζη ἔσχίς παραφηνδάν δζέπρ βέ χούδζούμ ιλέ βου-
κουού πούλδηγή χαλδέ, πουνά μουτεδζασίρ ὄλανλάρ
μούβακκάτ κούρεκ δζεζασίιλε μεδζαζάτ κηληνούρ.

Γιούζ Γιγιρμι Τοκουζηνδζή Μαδδῆ.

Πόστα βέ σάίρ πού μακουλέ βασεταλερέ τεβδι' ὀληνάν

μεκιατιπί κρούσάδ ιδέν βέ ιδιρέν μεεμουρλέρ βέ πιλ
χασσά πουνά μααλιουματή όλαν Πόστχ μεεμουρλερί πέρ
μεδζιδιέ άλτουινδέν πές μεδ ιδιέ άλτουινέ καδάρ δζε-
ζαί νακδι άλτηνδιδαν πασκά, πέρ αιδέν ούτζ σενεγιέ
καδάρ χάπς όληνούρ.

ΟΝΗΝΔΖΗ ΦΑΣΛ.

Σελαχιέτ βέ μεεζουινετι όλμαξηζήν σφατί
ρεσμιεδέ πουληνανλάρ.

Γιούζ Ότουζζηνδζή Μαδδέ.

Χέρ κιμ Δεβλέτι Άλιγιεδέν σελαχιέτ βέ μεεζουινετι
 όλμαξηζήν χόδ πέ χόδ πέρ μεεμουριέτι μιλικιγέ βέ άσ-
κεριγιέ σφατηνδέ χιόρούνούρ βέ γιάχοδ πού μεεμουριετ-
λερέ μούτεφερρί μεθαδδι ιδζρά ειλέρ ισέ, ούτζ αιδάν έξιπ
 όλμαμακ ούζρέ χάπς δζεζασή ιλέ μεδζαζατ όληνούρ, βέ
 πού χερεκετέ μούτεδζασίρ όλαν σαχτέ φερμάνι άλι βέ
 έμιρναμέι σαμι βέ πουργουρουδι μισιλλού έβράχη ρεσ-
μιέ ιρακέ βέ νεζρί ιλέ σαχτεκιαρληγά δζερέτ ιδέρ ισέ,
 χακκηνδά όν πέσινδζι φασηλδά πεγιάν όληναδζαγή
 βέτζ-ιλε σαχτεκιόρ δζεζασή δαχι αίριδζε χούκμ βέ ιδζρά
 κηληνούρ.

Γιούζ Ότουζζ Πιρινδζι Μαδδέ.

Ταράφι Δεβλέτι Άλιγιεδέν ναίλ βέ μεεζούν όλμαδηγη
 νιάανή τακάν, βέ κενδού ρητπέσινιν μά φεβήκηνδέ έλπισεί
 ρεσμιέ κιγιέν, βέ γιάχοδ χίτζ ρούτπέ βέ μεεμουριετι όλ-
 μαδηγη χαλδέ ούνιφόρμα τελεπούς έγλεγιάν έσχάς ούτζ
 αιδέν πέρ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ τεεδιπ όληνούρ.

ΟΝ ΠΙΡΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Ίμπιγιάζατι μεζχεπιεγιέ τακαρούζ ιδενλέρ ιλέ, πάζη
 άσάρι καδιμέ βέ μούουτεπερεί ταχρίπ βέ
 ρεχνεδάρ ιδενλερέ δαίρδιρ.

Γιούζ Ότουζζ Ίκινδζι Μαδδέ.

Σουνούφι τεπαάι σαχανενίν δεβλέτδζε ιδζρατινέ μεεζήν
 όλδηκλαρή ρέσμ βέ άινλερινέ πέρ κιμσε ταραφηνδάν τα-
 ρούζ βουκουού πουλέρ βέ γιάχοδ πουνλαρήν ιδζρατινέ
 φέελεν βέ τεχδίδην μμμανάτ βουκουέ κελούρ ισέ, όλ κιμσε
 δερεδζέι μουαμελεσινέ χιόρέ πέρ χαφταδέν ούτζ άγιέ
 καδάρ χάπς ιλέ τεεδιπ όληνούρ.

Γιούζ Ότουζζ Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Χαίρατι σεριφέ βέ τεζγινάτι πελεδιγιεδέν όλαν έπνιγιέ
 βέ άσάρι μεζζουαί χέδμ βέ ταχρίπ βέ γιάχοδ πάζη μα-
 χαλλερινί κηρούπ ρεχνεδάρ ιδέν, βέ δζεβαμι χαβλιεριν-
 δέ βέ σείρ γιερλερινδέ βέ έσβάκ βέ μειδανλερδεκι άγατζλα-
 ρή κάττ' βέ τελέφ έγλεγιάν όλούρ ισέ, ζαραρλαρή ταζμίν
 ιδιριλιδικδέν σόνρα, πέρ αιδίν πέρ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ
 μεδζαζατ όληνούρ· βέ πέρ μεδζιδιγιέ άλτουινδάν όν με-
 δζιδιγιέ άλτουινέ καδάρ δζεζαί νακδι όληνούρ.

ΟΝ ΙΚΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Τηλεγράφ μουχαπερατηνή ιχλάλ ιδενλέρ.

Γιούζ Ότουζζ Δορδουδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ όλούρισε όλσούν καιδσηζλήκ ιλέ Τηλεγραφήν
 χηδμέτ βέ χαρεκετινί βέ γιάχοδ άλιατηνή μουχαπερεγιέ
 μανι όλαδζόκ σουρέτλε ιχλόλ ιδέρισε, πές μεδζιδιγιέ άλ-

τουνινδέν ελλι μεδζιδιγιέ αλτουτινέ καθάρ δζεζάι ναχό
άληνούρ, βέ έγερ πουνού κάσδεν γιαπμηές ολδηγηή σαπίτι
όλουρ ισέ, πού δζεζάι ναχιδέν φαζλά ούζ αιθέν ικι σε-
νεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ.

Γιούζ Ότουζ Πεσινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ όλούρ ισέ όλσν, Γηλεγράφ τελλερνι βέ γιάχοδ
πορσελέν βέ διρεκλερινι κεσέρ, βέ ταχρίπ μιλλλου χα-
λιάτ ιλέ ταατίλι μουχαπερεγιέ σεπέπ όλούρ ισέ, ούτ
μαχδέν ικι σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ, βέ πές μεδζιδι-
γιέ αλτουινδέν ελλι μεδζιδιγιέ αλτουινέ καθάρ δζεζάι
ναχδι άληνούρ.

Γιούζ Ότουζ Άλτηνδζή Μαδδέ.

Χέρ κιμ όλούρ ισέ όλσν, μεμαλίκι Δεβλέτι Άλιγιεδέ
πίρ κινέ ιχτιλάλ βέ φεσάδ βουκού έσνασηνδέ Τηλεγρα-
φήν πέρ βέ γιάχοδ δαχά ζιγιαδέ χατλαρηνή ταχρίπ, βέ
γιάχοδ σάιρ δζιχέτιλε ισλεμεσινι μανι, βέ γιάχοδ δζέπραν
βέ σάιρ σουρέτλε ζάπτ ιδερέκ, πείν έλ-μεεμουριν δζερε-
γιάν ιδεδζέκ μουχαπεράτ βέ μόυρασελατή ταατίλ βέ βα-
σετάι τηλεγράφ ιλέ μεκτούπ κινδούρενλερι ταατίι μού-
ρασελατδέν μέν- βέ ζέδζρ ειλήρ ισέ, βέ γιάχοδ Τηλεγράφ
χατιηνήν ταμιρινέ δζέπρεν μουχαλιφέτ ιδέρ ισέ, ελλι
μεδζιδιέ αλτουινδέν ικι γιβζ μεδζιδιγιέ αλτουινέ καθάρ
μεδζαζάτι ναχδιγιέ άληνδηκδέν πασκά, μουβάκκατεν κινου-
ρεγιέ κωνηλούρ.

ΟΝ ΟΥΤΖΟΥΝΔΖΙ ΦΛΣΛ.

Πιλά ρουχσάτ μετπάα κούσάδ ιδενλερέ, βέ έμρι βέ
ρουχσάτλε άτζηλημής όλάν μετπάαλερδέ έβράκη
μουζήρρέ τάππ- βέ νέσρ έγλεγιενλερέ, βέ μεκ-
τεπλεριν ούσούλι τααλιμιγιεσινέ δαίρδιρ.

Γιούζ Ότουζ Γιεδινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ Δεβλέτι Άλιγιενιν έμρι βέ ρουχσατή όλμα-
γιαρακ πέρ μετπάα κινούσχι ιλέ κιτάπ βέ έβράκ τάππ έγ-
λέρ ισέ, μετπάασή καπατδηρηλδηκδάν σόνρα, δζεζάι ναχδι
όλαράκ, ελλι μεδζιδιγιέ αλτουι άχζ όληνούρ.

Γιούζ Ότουζ Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Δεβλέτι Άλιγιενιν έμρ βέ ρουχσατή ιλέ άτζηλημής
όλάν μετπάαλερδέ Σαλτανάτι σεινέ βέ έρπάπι χόκινουμέν
βέ τεπαάι Σαλτανάτι σεινεδέν όλάν πέρ μιλλέτ άλειχινδέ
Γαζέτα βέ γιά κιτάπ βέ έβράκη μουζήρρέ τάππ- βέ νεσρινέ
μούτεδζασίρ όλάν κίμσενιν ίπιτιδα παστηρημής ολδηγηή
σειλεριν ζαπτή ιλέ, δερεδζέι δζόυρμινέ κινρέ μετπάασή μη-
βάκκατεν βέ γιάχοδ πιτούν πιτούν καπατδηρηλδηκδάν
σονρά όν μεδζιδιγιέ αλτουινδέν ελλι μεδζιδιγιέ αλτουινέ
καζάρ δζεδαί ναχδι άχζ όληνούρ.

Γιούζ Ότουζ Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Άδάπι ούμουμιγιεγιέ μουχαλιφ όλαράκ, νάζμε βέ
νέσρεν χέζλ ου χεδζβέ δαίρ σειλερι βέ γιάχοδ έδεφιζέζε
ρέσμ βέ τασβιρι παπán βέ γιά σατθηράν βέ νέσρ ιδέν
κιμσεδέν, πέρ μεδζιδιγιέ αλτουινδέν πές μεδζιδιγιέ άλ-
τουινέ καθάρ μεδζαζάτι ναχδιγιέ άληνούρ, βέ γικιρμι
δούρ σαατδέν πέρ χαφταγιέ καθάρ χάπς, όληνούρ.

Γιούζ Κηρηκηνδζή Μαδδέ.

Μερίφι ούμουμέ νηζαματηνήν χηλαφινέ δλαράκ, πῖρ χίμοσε μεκτέπ άτζάρ ισέ, άτζδηγή μεκτέπ καπατδηρηλ-δηκδάν σόνρα 5 μεδζιδιγιέ αλτουινδέν οτουζ μεδζιδιγιέ αλτουινέ καθάρ δζεζάι νακδι άληνούρ.

Γιούζ Κήρκ Πιρινδζι Μαδδέ.

Μερίφι ούμουμέ νηζαματηνήν χηλαφινέ δλαράκ, πῖλά ρουχσάτ μουαλλιμλικ ιδέν ολούρ ισέ, μουαλιμλικδέν μέν ιλέ, ικι μεδζιδιγιέ αλτουινδέν όν μεδζιδιγιέ αλτουινέ καθάρ δζεζάι νακδι άληνούρ.

Γιούζ Κήρκ Ίκινδζι Μαδδέ.

Μερίφι ούμουμέ νηζαματηνήν χηλαφινέ δλαράκ, πῖρ μεκτεπδέ πῖρ κιτάπ τεδρίς όληνούρ ισέ, όλ κιταπή όκντ-δηράν μεκτέπ μουδιρι, βέ έκερ μεκτεπίν μουδιρι γρόκισέ, όλ κιταπή όκουδάν μουαλλιμ πῖρ χαφταδέν πῖρ σενεγιέ καθάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ όληνούρ.

ΟΝ ΔΟΡΔΟΥΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Καλπεζανληκ πεγιανενδέδιρ.

Γιούζ Κήρκ Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Δεβλέτι Άλιγιεδέ τεδαβουλι νηζάμεν μακπούλ βέ που-καρρέρ όλάν αλτούν βέ κόυμιζ μεσκουικιατέ τακλ ίδεν με-σκουικιάτ κάττ' ίδέν, βέ ζίκρ όληνάν μεσκουικιάτι μουκαρ-ρερεδέν έγέ βέ ζηνπά βέ τιζάπ βέ για σάιρ άλιγιάτ βέ τα-ρικ ιλέ άζ τζόκ αλτούν βέ χιουμδς ιχράδζ βέ ιφράζ ιδερέκ, κημετλερινι τανκής έγλεγιάν βέ πῖρ σικκεγι δαχά κη-μετλι όλάν άχέρ πῖρ σικκέ χιερινέ σούρμεκ ούζρέ άνήν

ρενκινδέ γιαλδηζλαγιάν βέ ό μισιλλου κάλπ βέ ζουγιούφ μεσκουικιατήν μεμαλίκι μαχρουσεδέ τεδαβυλινέ βέ γιαχόδ πιλάδι έδζνεπιεδέν κελούπ, μεμαλίκι χαζρέτι σαχανεγιέ δουχουλινέ μούιν όλάν βέ κάλπ σούριδζιλιγιέ μεσ-γούλ πουληνάν χίμσελερ, όν σενεδέν έξικ όλμαμάκ ούζρέ μουβάκκατεν κιουρεγέ κονηλούρ.

Γιούζ Κήρκ Δορδουνδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ μεμαλίκι μαχρουσεδέ τεδαβύλ ιτμεκδέ όλάν μεσκουικιάτη νουχασιγιεγιέ τακλιδεν σικκέ κάττ' ιδέρ, βέ ό μισιλλου κάλπ μεσκουικιατήν μεμαλίκι μαχρουσεδέ τεδαβυλινέ, βέ γιαχόδ πιλάδι έδζνεπιγεδέν κελούπ δε-ρούνι μεμαλίκι χαζρέτι Παδισάχιγιέ δουχουλινέ μούιν ολούρ ισέ, μουβάκκατεν κιουρεγέ κονηλούρ.

Γιούζ Κήρκ Πεσινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ μεμαλίκι μαχρουσεδέ μεσκουικιάτη έδζνεπιε-γιέ τακλιδεν σικκέ κάττ' ιδέρ βέ για μεσκουικιάτη έδζνε-πιγενιν γιούζ κήρκ ούτζουνδζι μαδδεδέ πεγιάν όληνάν ταρικλέρ ιλέ κημετινι τανκής για ρενκινι ταγηίρ έιλέρ, βέ γιαχόδ ό μακούλε κάλπ βέ ζουγιούφ μεσκουικιάτι έδζνεπιενιν μεμαλίκι μαχρουσεδέ τεδαβυλινέ, βέ χαρητζδέν μεμαλίκι χαζρέτι μούλιούκιανεγιέ δουχουλινέ μούιν όλέρ, βέ για πουνλαρήν σούρούμιλε μεσγούλ πουληνούρ ισέ, μουβάκκατεν κιουρεγέ κονηλούρ.

Γιούζ Κήρκ Άλτηνδζή Μαδδέ.

Μεβάδδι σαπικαδέ πεγιάν όληνάν κάλπ βέ ζουγιούφ μεσκουικιστι σαχιχ ζαννή ιλέ αλούπ βιρέν χίμσελερ χακλαρηνδκ κάλπ σούρουδζιλικ τοχμεπι άζβ όλην-μάκ ικτιζά ιτμεγιούπ, φάκατ ό μακούλε μεσκουικιάτη φα-σιδέ έλλερικέ κετζδικδέν σόνρα, κάλπ βέ ζουγιούφ όλ-

δηγηνά βακήρ ὀληηλαρή χαλδέ σούρελέρισε, σούρδου-
 κερὶ μεπλαγὴν λά ἀκάλ οὐτς μισλι, βέ νίχαριετ ἀλτή
 μισλι δζεζάι νακδι ἀληνούρ, βέ πού δζεζάι νακδι χίτζ πῆρ
 χαλδέ πῆρ μεδζιδιγιέ ἀλτουινδέν ἀσαγή ὀλμαγια.

Γιούζ Κήρκ Γιεδινοῦζι Μαδδῆ.

Γιούζ κήρκ οὐτζούντζι, βέ γιούζ κήρκ δόρδούντζι βέ
 γιούζ κήρκ πέσινδζι μαδδελερδέ πεγιάν ὀληνάν δζιναγιετ-
 λέρ ἰλέ μούττεχιμ ὀλάν κίμσελερδεν ὀλ δζιναγιετλεριν
 τεμαμί ἰδζρασηνδέν ἐββέλ γιάχοδ δαχά χόχιουμέτ παρα-
 φηνδάν ἔμρι ταχαρριατέ σούρου ὀληνημάζδέν μουκαδδὲμ
 κείριετι βέ μούτεδζασίρ ὀλανλαρή δζανίπι χόχιουμετέ ἰχ-
 πάρ ἰδέν, βέ ἔμρι ταχαρριατέ σούρου ὀληνηκδάν σόν-
 ρα, δαχά σάιρ μούττεχιμλεριν ἄχζ βέ κίριετ ὀληνημα-
 λερινέ χηδμέτ ἐγλεγιενλέρ μεδζαζατδέν μιάφ ὀλοῦπ, φά-
 και μούβάκκατεν ζαπτηγιέ ναζαρετι ἀλτηνά ὀληνουρλάρ.

ΟΝ ΠΕΣΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Σαχτεκιαρλικ πέγιανινδέδερ.

Γιούζ Κήρκ Σεκιζινδζι Μαδδῆ.

Ἐθαμίρι Δεβλέτι Ἄλιγεγιέ τακλιδ ἰδέν, βέ ἰτιδρέν
 βέ γιάχοδ ἔθαμίρι ἄλιγιετ ταγηῆρ ἰδέν βέ ἰτιδρέν, βέ με-
 μουρίνι δεβλετιν σάχ βέ ἰμζασηνή τακλιδ ἰδέν βέ ἰτιδ-
 ρέν, βέ Δεβλέτι Ἄλιγιέ μεεμουριετλερινέ βέ μεεμουρλερινέ
 μαχσοῦς πῆρ μούχοῦρέ τακλιδεν σαχτέ μούχοῦρ ἰμάλ
 ἰδέν, βέ ποίλε σαχτέ μούχοῦρι ἰστιμάλ ἐγλεγιάν βέ πῆλ
 δζούμλε χαζάιν βέ μάλ σανδηλαρηνήν μούτεδαβιλ ὀλάν
 ἐσχιμ βέ ταχβιλάτ βέ σερκί βέ σάιρ χέρ κιοιέ σενεδατη-
 νή τακλιδ βέ γιὰ σαχτεκιαρλικ ταγηῆρ ἰδέν, βέ ποίλε

σαχτέ καβαίμ βέ σενεδλέρ ἰστιμάλ βέ γιάχοδ μεμαλίε
 μαχρουσεγιέ ἰδχάλ ἐγλεγιάν κίμσελερ ὄν σενεδέν ἀσα-
 γή ὀλμαμακ οὐζρέ μούβάκκατεν κιοῦρέκ γιὰ καλιαπενδλικ
 δζεζασή ἰλέ μεδζαζατ ὀληνούρ.

Γιούζ Κήρκ Τοκουζηνδζι Μαδδῆ.

Χέρ κίμ μιριγιέ μούτεαλλικ ὀλάν χέρ νέβ τουγραλή
 ταμγαλαρδέν πῆρινι τακλιδ βέ γιὰ σαχτεκιαρλικ σουρε-
 τίλε ταγηῆρ ἰδέρ ἰσέ, ὄν σενεγι τεδζαβιζ ἴτμεμεκ οὐζρέ
 μούβάκκατεν κιοῦρέκ γιὰ καλιὰ πενδλικ δζεζασή ἰλέ με-
 δζαζατ κληνούρ βέ ποίλε τουγραλή μῆρι ταμγαλεριν-
 δέν πῆρινι πῆρ τακρίπ ἰλέ κετζιρούπδε, ἀνή δεβλέτ βέ μεμ-
 λεκετέ μουζήρρ ὀλαδζάκ σουρετδέ ἰστιμάλ ἰδέν κίμσε,
 οὐτζ σενέ χάπς ὀληνούρ.

Γιούζ Ἐλλινδζι Μαδδῆ.

Χέρ νέβ ἐμταϊά βέ ἐσγιά οὐζερινέ Δεβλέτι Ἄλιγιέ να-
 μινέ ὀλαράκ πασηλημαγά μαχσοῦς ὀλάν βέ κερέκ πῆρ
 μεεμουριετέ βέ κερέκ δεβλετιν ρουχσατή ἰλέ ὀλάν πῆρ σῆρ-
 κετε βέ γιάχοδ πῆρ τιδζαρέτ ἐθινέ μαχσοῦς πουληνάν χέρ
 νέβ μούχοῦρ βέ ταμγά βέ νισάνλερέ τακλιδ βέ γιάχοδ ὀ
 μακίουλé σαχτέ ταμγά βέ νισάνλερι ἰστιμάλ ἐγλεγιάν
 κίμσε οὐτζ σενέ χάπς ἰλέ μεδζαζατ ὀληνούρ βέ πού σαχ-
 τεκιαρληγηνδέν τολαϊ βακή ὀλάν ζαράρ κενδουσινέ ταζμῆν
 ἰτιδριλούρ, βέ χερ κίμ πού μισιλλού μοχούρ βέ ταμγά βέ
 νισάνλεριν ἀσηλλερινί βέ πουνλαρήν ἐμσαλι φῆγιέτ βέ
 σῆρκέτι μαχσοουσενιν μενφασατινέ μουζήρρ ὀλαδζάκ χαλδέ
 ἰστιμάλ εἰλέρ ἰσέ, ἀλτή ἀιδέν πῆρ σενεγιέ καδάρ χάπς
 ἰλε τεεδίπ κληνούρ, βέ πού σουρέτλε βακή ὀλάν ζαράρ
 δαχί ὀλ κίμσεγιε ταζμῆν ἰτιδριλούρ.

Γιούζ Ἐλλί Πιρινδζι Μαδδῆ.

Μεθάδδι σατικαζέ πεγιάν ὀληνάν σαχτεκιαρλικ ἰλέ

μδουτεχιμ δλάν κίμσελερδεν χέρ κιμ ὄλ δζιναχιετλεριν
τεμαμί ιδζρασινδέν έββέλ, βέ γιάχοδ δαχά χόκιουμέτ τα-
ραφηνδάν έμρι ταχαρριγιατέ σούρου δληνμαζδέν μου-
καδδém κειφιετι βέ μούτεδζασίρ δλανλερι δζανίτι χόκιου-
μετέ ιχπάρ ιδέρ, βέ έμρι ταχαρρίατέ σούρου δληνδηκ-
δάν σόνρα δαχι σάιρ μούττεχιμλεριν άχζ ου κίριφτ δλην-
μαλερινέ χηδμέτ έιλερ ισέ, μεδζαζατδέν μκφ όλούπ, φά-
κατ μούβάκκατεν ζαπτηγιέ νάζαρετι άλτηνδέν τουτηλούρ.

Γιούζ Έλλι Ίκινδζι Μαδδέ.

Μεμουρινδέν χέρ κιμ όλούρ ισέ όλσοίν, χίνι ιδζράι
μεμουριετινδέν μούκαδδεμα γιαπτημής δλάν ιλάμ βέ
μαζπάτα βέ σάιρ σεναδατήν, βέ για δεφτέρ βέ δζεριδέν βέ
σάιρ σιδζιλλατήν κέρεκ στυουρι άρασηνέ ιλαβέ, βέ κέρεκ
χάτ βέ χατέμ βέ για ίμζαί ταγηρ ιλέ, βέ για πίρ σαχ-
σήν ισμί γιερινέ δίκερ πίρ σαχσήν ισμινι κοιμάκλε σαχτέ
κιαρλήκ ιδέρ ισέ, ὄν σεναδέν άσαγή δλμαμακ ούζρέ μκ-
βάκκατεν κιουρέκ, γιάχοδ καλιαπενδλικ δζεζασή ιλέ με-
δζαζάτ δληνούρ, βέ έγερ πού σαχτεκριαρληγή ιδέν κίμσε
μεμουρινδέν δεγίλ ισέ, γιεδι σενει τεδζαβήζ έτμεμεκ
ούζρέ μούβάκκατεν κιουρεκ, βέ γιάχοδ καλιαπενδλικ δζε-
ζασή ιλέ μεδζαζάτ δληνούρ.

Γιούζ Έλλι Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Πίρ μεμούρ μεδζαλις βέ μεχακιμδέν βέ σάιρ ούμού-
ρι ιπάδ ρουουγέτ δληνάν μαχαλλερδέν έρπάπι μεσαλιχ
ιτζούν γιαπηλάν χέρ νέβ σεναδάτ βέ έβράκη ρεσιμγιελ
μεμουριετι ικτιζασήνδζε τανζήμ ιδέρικεν, κέρεκ σαχίπι
μασλαχάτ δλανλεριν ταχρίρ βέ ιφαδελερνι πάσκά δούρ-
λού γιαζαράκ, βέ κέρεκ κειφιέτι γάιρι σαχηχέι σαχιχ
γιερινέ βέ γιάχοδ ιτιράφ δλήνμαγιαν πίρ χάλ βέ κειφιετι
ιτιράφ δληνμής χοκμινέ κογιαράκ, χιλεκριαρλήκλε άσηλ

μαδδέι, βέ γιάχοδ άχβάλι μούτεφερριασινι ταγηρ ιλέ
σαχτεκριαρλήκ έιλερ ισέ, ὄν σεναδέν άσαγή δλμαμακ ούζρέ,
μούβάκκατεν κιουρέκ, γιάχοδ καλιαπενδλικ δζεζασή ιλέ
μεδζαζάτ δληνούρ.

Γιούζ Έλλι Δορδουνδζι Μαδδέ.

Μαδδετέιν σαπικατεινδέν πεγιαν δληνάν σαχτέ έβρακή
πιλερέκ ιστιιμάλ ιδενλέρ, γιεδι σενει τεδζαβούζ έτμαμεκ
ούζρέ, μούβάκκατεν πράνκα πένδ για καλιά πένδ κληνούρ.

Γιούζ Έλλι Πεσινδζι Μαδδέ.

Πίρ σαχτέ μούτεαλλικ δλάν έβράκη μαχσουσεδέν πα-
λιαδέν πεγιαν δληνάν σουρέτλε, σαχτεκριαρλήκ ιδέν, βέ
πού μακουλέ σαχτέ έβρακή πιλερέκ ιστιιμάλ έγλεγιάν
κίμσελερ, πίρ σεναδέν ούτζ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ μεδζα-
ζάτ δληνούρ.

Γιούζ Έλλι Άλτηνδζή Μαδδέ.

Γιόλ έμρι βέ μουρούρ τεζκερεσί βέ πασαπόρταλαρβέ
σαχτέ ίσιμ γιαζδηνάν, βέ γιάχοδ πού μακουλέ χιλέ ιλέ
γιόλ κιαγηδλαρηνή ιστιχσάλ ιτζούν κεφαλέτ έγλεγιάν
σάχς άλτή αιδέν ικι σενεγιέ καδάρ χάπς δληνούρ.

Γιούζ Έλλι Γιεδινδζι Μαδδέ.

Γιόλ έμρι βέ μουρούρ τεζκιρεσί βέ πασαπόρταγι σαχ-
τέ όλαρακ, γιαπán, βέ γιάχοδ σαχιχ δλάν πούιλέ πίρ γιόλ
κιαγηδηνή ταγηρ βέ ταχρίφ ιδέν, βέ πού μακουλέ σαχτέ
βέ ταγηρ βέ ταχρίφ δληνμής έβρακή ιστιιμάλ έγλεγιάν
έσχάς πίρ σεναδέν ούτζ σενεγιέ καδάρ χάπς δληνούρ.

Γιούζ Έλλι Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Χανδζή βέ καχβεδζι βέ πεκιάρ οπαδζησι βέ Λοκάντα-
δζι, βέ σάιρ πού μισιλλου ιδζαρέι γεβμιγιέ ιλέ σένου πα-

νοῦ ἰσκιᾶν ἰζέν κίμσελερ ὀδὰ βέ σεκενά βιρδικλερί ἐσχα-
σὴν σαχίχ ἰσιμλερινὶ πιλδικλερί χαλδὲ, νάμι δικέρλε σαχ-
τέ ὀλαράκ δεφτερέ κίιδ ἰτιδίρισε, πῖρ αἰδέν οὔτζ ἀγρέ
καδάρ χάπς ὀληνούρ.

Γιούζ Ἐλλὶ Τοκουζηνδζή Μαδδῆ.

Μερί ὀλάν οὔσουλ βέ νηζαμὴ ἠκτηζασήνδζε κεφαλετέ
ράπτ ἰτμεξίζιν, μουρούρ τεζκερεσὶ βιρέν μεεμουρλέρ μεε-
μουριετλερινδέν ἄζλ, βέ θ αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς
ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ· πού μισιλλου μεεμουριν βιρε-
δζεκλερί γιούλ κιαγηδλαρηνή πιλερέκ, σαχτέ ἴσιμ για-
ζάρ ἰσέ, ἀλτή αἰδέν ἰκί σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ.

Γιούζ Ἀλτμησηνδζή Μαδδῆ.

Χέρ νέβ χηδμάτη Δεβλετδέ, κενδινὶ βέ γιάχοδ ἀχερι-
νὶ μουᾶφ ἰτιδριμέκ οὔζρέ ἀτηπίτὰ βέ δζεβράχ ναμηνά ὀ-
λαράκ ἰλλέτι βθουδζουδιγεσινὶ μουταζαμμὶν σαχτέ σεχα-
δετναμέ γιαπὰν ὀάχς πῖρ σενεδέν οὔτζ σενεγιέ καδάρ
χάπς ὀληνούρ.

Γιούζ Ἀλτμῆς Πιρινδζὶ Μαδδῆ.

Ταπίπ βέ δζεβράχλερδέν χέρ κιμ πιρινὶν ἰλτιμασινέ
μεπνὶ, βέ γιάχοδ χατηρὰ ριάγετεν χηδμέτι Δεβλετδέν
μναφ ἰτιδριμέκ ἰτζούν, ἀσλή ὀλμαγιαρακ μαραζή βέ ἰλ-
λετὶ βάρδερ δεγμού ὀεχαδὲτ ἰδέρῖσε, πῖρ σενεδέν οὔτζ
σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ, βέ ἔκερ πού σαχτεκριαρληγῆ
ἀκτζέ βέ χεδιγιέ ἀχζὶ ἰλέ ἰρτικιάπ ἰτμίς ἰσέ, χακκηנדὰ
μούρτεσὶ δζεζασή, βέ ἀκτζέ βιρέν χακκηנדὰ δαχὶ ρασὶ
δζεζασή ἰδζρά ὀληνούρ.

Γιούζ Ἀλτμῆς Ἰκινδζὶ Μαδδῆ.

Χέρ νέ δούρλού σαχτέ βέ τακλιδ σέι ὀλούρ ἰσέ ὀλσέν,
πίλμεγιερεκ ἰστιμάλ ἰδενλέρ δζεζαδέν μααφῶ τουτηλούρ.

ΟΝ ΑΛΤΗΝΔΖΗ ΦΑΣΛ.

Κοντακδζή μεδζαζατή.

Γιούζ Ἀλτμῆς Οὔτζουνδζὶ Μαδδῆ.

Σέχρ βέ Κασαπά βέ καριέ δερουνινδὲ μεσχιούν βέ
γάιρι μεσχιούν χέρ νέβ ἐπνιγεγιέ, βέ χαριδζδὲ ἰσανὰ
μαχσούς βέ καπίλι σεκενά βέ ἰστιμάλ ὀλάν πιναλερέ βέ
σεφινελερέ κενδὶ μαλί ὀλσούν ὀλμασου, ἀμδεν ἀτές βι-
ρούπ ἰχράκ ἰδέν ὀάχς δζεζάι ἰιδάμ ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Γιούζ Ἀλτμῆς Δορδουνδζὶ Μαδδῆ.

Χαρήδζι σέχρ βέ Κασαπά βέ κουρραδὲ ἰσανὲ μαχσούς,
γιάχοδ καπίλι σεκενά βέ ἰστιμάλ ὀλμαγιαρ πιναλερέ βέ
σεφινελερέ, βέ κούρῃ βέ ὀρμάν, βέ χένουζ τοπράκ οὔζε-
ρινδὲ ποληνὰν μαχσουλατέ κενδὶ μαλί ὀλμαδηγῆ χαλδὲ,
ἀμδεν ἀτές κοχιούπ ἰχράκ ἰδέν κίμσε, μόνέπεδεν, βέ κενδὶ
μαλί ὀλούπδε, κέζαλικ ἀμδεν ἰχράκ ἐτμεσινδέν χαρικὴν
σιραετὶ ἰλέ ἀχερὲ μαζαβράτη τοκηνηγῆ χαλδὲ δαχὶ, μ-
βάκκετεν κῖουρέκ δζεζασινέ μουσταχὰκ ὀλούρ.

Γιούζ Ἀλτμῆς Πεσινδζὶ Μαδδῆ.

Κεσίλμις ὀδοῦν βέ κεραστὲ, βέ πιτζιλμις μαχσουλατέ
κενδὶ μαλί ὀλμαδηγη χαλδὲ ἀμδεν ἀτές βιρέν ὀάχς μου-
βάκκετεν κῖουρεγὲ κονηλούρ, βέ κενδὶ μαλί ὀλούπδε,
πόιλὲ πῖλ-ἰχτιγιάρ ἰχρακὴ ἰλέ ἀχερὲ μαζαβράτη τοκη-
νηγῆ χαλδὲ, μουβάκκετεν καλιαπένδ κηληνούρ.

Γιούζ Ἀλτμῆς Ἀλτηνδζὶ Μαδδῆ.

Χέρ χαλδὲ βακὴ ὀλάν χαρικὴ χίνι ζουγουρινδὲ, μεβα-
κὴ μῶυχτερεκεδὲ πῖρ βέ γιάχοδ δαχὰ ζιγιαδὲ σαχσὴν

τελεφινί μουδζιπί ολδηγή χαλδέ, κονδάκ βάζζιδενλέρ ἀλέλ
ιτλάκ ιιδάμ δζεζασή ιλέ μεδζαζάτ οληνούρ.

Γιούζ 'Αλτρμής Γιεδινδζι Μαδδέ.

Χέρ δούρλου έπνιγιέ βέ έμβάλ βέ έμλακί ιχράκ ιτζάν
πίρ σαχσά δζέπρ βέ ιχράχ ιδέν κίμσε κίουρέκ δζεζασή
ιλέ μεδζαζάτ οληνούρ.

ΠΑΠΗ ΣΑΝΙ

Έσχάς χακκηνδά βουκουού πουλάν δζιναγέτ, βέ
δζουνχαλέριλε μεδζαζάτι μούτερεττιπέλερι.

ΠΙΡΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Κάτλ βέ δζέρχ βέ ζάρπ βέ ιχαφεγιέ δαίρδρι.

Γιούζ 'Αλτρμής Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Κάτλ, κέρέκ σιλάχ ιλέ, βέ κέρέκ τεσμίμ ιλέ, βέ κέρέκ
σιβέρι ούχρά ιλέ πίρ σαχσά ιιδάμ ιτμέκδρι.

Γιούζ 'Αλτρμής Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Τεάμμουδεν κάτλ πίρ κίμσε κάτλ φειλινί ικααδέν μ-
καδδέμ ζιχινιδέ τεσαβούρ βέ τασμίμ ιτμίς πηληνμασίδηρ.

Γιούζ Γιετμισινδζι Μαδδέ.

Πίρ κίμσενιν τεάμμουδεν κατίλ ολδηγή κανούνεν τε-
χακκχκ έγλέρ ισέ, κανούνεν ιδαμινέ χούκμ οληνούρ.

Γιούζ Γιετμής Πιρινδζι Μαδδέ.

Χούκμ κανουνί χουκούκη σαχηγιέ ισκάτ ιδέμεγιε-

δζεγινδεν, μακτουλήν βερεσεσί βάρ ισέ, άνλεριν ιδδηαλε-
ρι ούζερινέ χουκούκη σαχηγιέ δααβασή μουχακεμί σε-
ριεγιέ χεβαλέ οληνούρ.

Γιούζ Γιετμής Ίκινδζι Μαδδέ.

Κησάς για ιιδάμ δζεζαλερινδέν αφθ οληνάν κατίλ μίε-
πεδεν βέ γιαχόδ όν πές σενεδέν άκαλ ολμαμακ ούζρέ,
μουβάκκετεν κίουρεγέ κονηλούρ.

Γιούζ Γιετμής Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Πίρ κίμσε δζιναγέτ βέ σακαβέτι μούστεμιρρέ άσχα-
πινδέν ολούπ, πίρ δζιναγιέτι άζιμεί ισλεμέκ ιτζούν δίκερ
έσχασέ ισκενδζέ βέ γιαχόδ πέκ ζιγιαδέ γαδδαρινέ σου-
ρέτλε έζιγιέτ ιδέρ, βέ πουνήν σαπηκαλου ολδηγή τε-
χακκούκ βε τεπεγιν έγλέρ ισέ, σιγιασεταιν κατίλ δζεζασή
ιλέ χούκμ οληνούρ.

Γιούζ Γιετμής Δορδουνδζι Μαδδέ.

Πίρ κίμσε μιν γάιρι τεαμμουδ πίρ σαχσά ιτλάφ ιτμίς
ισέ, όν πές σενέ μούδδέτλε κίουρεγέ βάζ' οληνούρ, φάκατ
ισπου τελέφι νέφς κάζηγιεσί άχέρ πίρ δζιναγιετι ιδζρά
ιδέρ ικέν, για κάπλελ ιδζρά βέ πάδελ ιδζρά, βέ γιαχόδ
πίρ δζουνχαι περάι ιδζρά βουκουού πουλμής ισέ, ιτλάφι
νέφς ιδέν σάχς κανούνεν ιιδάμ δζεζασή ιλέ μεδζαζάτ οληνούρ

Γιούζ Γιετμής Πεσινδζι Μαδδέ.

Μούνι κατίλ όλάν κίμσε μβάκκατεν κίουρεγέ κονηλούρ.

Γιούζ Γιετμής 'Αλτηνδζή Μαδδέ.

Μακτουλούν δζεσεδινί ήχφά, βέ γιαχόδ χόκχουμετέ γα-
πέρ βιρμεξίζιν βέ κέσφ ολμαξήζήν δεφν ιδέν κίμσε, πίρ
σενεγιέ καθάρ χάπς οληνούρ, βέ πίρ μεδζιιδιγέ άλτου-
νινδέν πές Μεδζιιδιγέ άλτουνινέ καθάρ δζεζάι νακδ άλη-

νούρ· φάκατ όλ κίμσεδε μαδδέι κατλέ σίρκετ βάρ ίσε, ανήν ίτζούν κίφρεδζεγί δζεζά πασκάζε ιδζρά όληνούρ.

Γιούζ Γιετμίς Γιεδιυδζι Μαδδέ.

Πίρ κίμσε πír σαχσή δζέρχ, γιά ζάρπ ίλέ πír ουζβινί κάττ', γιά τακτιλ ιδέρ ίσε, μεσαρίφι δζεραχισί βέ χούκμ όληναδζακ διγιετι ίστιφά όληνημασή ίλέ περαπέρ ούτζ σενέ μούδδέτλε κίφουρεγέ κωνηλούρ, βέ έγερ πού δζιναχιετι έββέλδζε τεσαβούρ βέ τασμίμ ιδερέκ, ίσλεμίς όλδηγή τεπεγίουν έγλέρ ίσε, κιουρέκ δζεζασή όν σενεγιέ καθάρ τεμδιδ όληνούρ.

Γιούζ Γιετμίς Σεκιζιυδζι Μαδδέ.

Πίς κίμσε πír σαχσή γικιρμί κίούνδέν ζιγιαδέ ίσινδέν καλμασηνή, γιάχοδ χασταλανμασηνή μούδζιπ όλαδζακ σουρέτλε δζέρχ γιά ζάρπ έγλέρ ίσε, ίκί αιδέν ίκί σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ, βέ μεσαρίφι δζεβραχισί ίλέ μεδζρούχ βέ μαζρουπών χάλι σηχατηνδέν κέσπ ιδεδζεγί Τιδζαρέτ βέ ούδζρετινί μισλί κενδουσινδέν όληνούπ, μεδζρəχ βε μαζρουπέ βιριλούρ.

Βέ έγερ πουνού έββέλδζε τεσαβούρ βέ τασμίμ ιδερέκ, γιαπμής όλδηγή τεπεγίουν ιδέρ ίσε, χάπς μούδδετι ούτζ αιδέν ούτζ σενεγιέ καθάρ τεμδιδ όληνούρ.

Γιούζ Γιετμίς Τοκουζηνυδζή Μαδδέ.

Δζέρχ βέ ζάρπ έker μαδδέι σαπικαδέ μεζκιούρ όλάν δερεδζεδέν χαφίφ όλούρ ίσε, δζαρίχ βέ ζαρίπ όλάν κίμσε πír χαφταδάν πír σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ, γιάχοδ πουνά πεδελ πír Μεδζιδιγιέ άλτουινδέν πές Μεδζιδιγιέ άλτουινέ καθάρ ακτζέ όληνούπ, μεδζρούχ βέ μαζρουπέ βιριλούρ, βέ γιάχοδ πού σουρετλερίν ίκισί πιρδέν ιδζρά όληνούρ.

Βέ έker πουνού έββέλδζε τεσαβούρ βέ τασμίμ ιδερέκ γιαπμής όλδηγή τεπεγίουν ιδέρ ίσε, μηκδάρι μεζκιούρ ακτζέ όληνούπ βιριλδικδέν πασκά, χαπσί μούδδετι δαχί πír αιδέν ίκί σενεγιέ καθάρ τεμδιδ όληνούρ.

Γιούζ Σεξενιυδζι Μαδδέ.

Γίker δζέρχ βέ ζάρπ φειλί ζάτεν κάτλ καστή ίλέ όλούπδε, δζαρίχ βέ ζαρίπιν γιέδι ίχτιγιαρινδέν όλμαγιαν έσπάπ μανηά χαילוλετι ίλέ μαδδέι κάτλ φιλέ τζήκμαμής ιδουκί τεπεγίουν έγλέρ ίσε, γιαρέ βέ περεσί κερέκ άγήρ όλσούν, βέ κερέκ χαφίφ όλσούν, μεβάδδι σελασέί σαπικαδέ πεγιάν όληνηδηγή βέδζιχλε, δζέρχ βέ ζαρίπην δερεδζεσινέ κίφρέ χούκμ όληναδζακ διγιετ γιάχοδ μηκδάρι μααλούμ μεπλάγ ίλέ μεσαρίφι δζεβραχισί ίστιφά όληνηδεδάν σόνρα, δζαρίχ βέ ζαρίπ όλάν κίμσε χέρ χαλδέν μούβάκκατεν κίφουρεγέ κωνηλούρ.

Γιούζ Σεξέν Πιρινυδζι Μαδδέ.

Κάτλ βέ δζέρχ βέ ζάρπ φειλλερι πír κιονέ ίχτιλάλ βέ νέχπ-ε γαρέτι έμβάλ ίλέ περαπέρ ιδζρά όληνέρ ίσε, πινλαρά πíl χασσά δζεσαρέτ ιδενλερίν κίφρεδζεκλερί μεδζαζατδέν πασκά, πού χάλι ίχτιλαλήν σεπέπ βέ μουχρίκ βέ μούδζιπι όλανλάρ δαχί αινί ίλέ πού φειλλερι ίσλεμίς κίπι μεδζαζατ όληνουρλάρ· φάκατ έμρι κησασδέν χύκμι σέρί' νέ ίσε, ιδζρά όληνούρ.

Γιούζ Σεξέν Γικινυδζι Μαδδέ.

Πίρ κίμσε πír παχσή χατάεν ίτλήφ ιδέρ, γιάχοδ πί γάιρι χάς τελέφι νεφσινέ σεπέπ όλούρ ίσε, βερεσέι μακτουλίλ χουκούκη σεριεσί πíl μουχακεμέ ίστιφά όληνηδεδέν σονρά, έker πού κάτλ κειφιετι δηκκατσηζικδέν βέ

νηζαματέ ριαγετσιζλικδέν νεσέτ ιτμίς ισέ, άλτή αιδέν ικί
σνεγεμέ καθάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ δληνούρ.

Γιούζ Σεξέν Ουτζουονδζι Μαδδδέ.

Πίρ κίμσε πίρ σαχσή χατάεν δζέρχ βε ζάρπιδέρ, γιάχοδ
πί γάιρι κάς γιαραλανμασινέ γιά παραλανμασινέ σεπέπ όλέρ
ισέ, μεσαρίφι δζεφραχισι, βε πίρ ούζβήν κάττ' βε ταατιλινί
μουδζιπ όλθηγή ταχδιδέζε, διγίετι σεριεσί ιστιφά δλην-
δηκδέν σόνρα, έκέρ πού δζέρχ βε ζάρπ κείφιετι δηκκα-
σηζλικδέν, βε νηζαματέ ριαγετσιζλικδέν νεσέτ ιτμίς ισέ,
πίρ χαφταδέν ικί άγιέ καθάρ χάπς δαχί δληνούρ.

Γιούζ Σεξέν Δορδουονδζι Μαδδδέ.

Πίρ κίμσε άμίρι μουδζιπριν έμρι ιλέ πίρ σαχσή κάτλ
ιτσέ, κατίλ δζεζασή άμιρι χακκηנדά ιδζρά δληνούρ.

Άμιρι μουδζιπίρ, μεεμουρι έμρινέ μουχαλιφét ιτιδιγι
ταχδιδέζε, ιτλαφέ μούκτεδир όλάν κίμσε διμέκδιρ· πουν-
δάν μακάδ σουρετλερδέ μεεμούρ όλάν κίμσε μααζούρ
δλάμαγιουπ, κάτλ δζεζασή άνήν χακκηנדά ιδζρά κηλη-
νούρ· βε πού μισιλλή άμιρι γάιρι μουδζιπίρ χακκηנדά
δαχί μουβάκκατεν κιούρεκ δζεζασή χούκμ δληνούρ.

Γιούζ Σεξέν Πεσιονδζι Μαδδδέ.

Πίρ κίμσε άμιρι μουδζιπριν έμρι ιλέ πίρ σαχσή δζέρχ
γιά ζάρπ ιδέρσε, γιαρé βε περεσινίν δερεδζεσινέ κίορε
παλιαδέ μεζικιήρ όλάν δζέρχ βε ζάρπ δζεζαλερι άμιρι χα-
κκηנדά ιδζρά δληνούρ· βε έκέρ άμιρι γάιρι μουδζιπίρ ισέ,
πί δζεζαλέρ φαίλι χακκηנדά ιδζρά δληνπ, πδ μισιλλή
άμιρι γάιρι μουδζιπίρ όλανλέρ δαχί πίρ χαφταδέν πίρ
σνεγεμέ καθάρ χάπς δληνούρ· φάκατ κάττ' γιά ταατίλι
ούζβ ιλέ έμρ ιδέν κίμσε χέρ χαλδé μουβάκκατεν κιούρεκ
δζενασηνé μουσταχάκ όλούρ.

Γιούζ Σεξέν Άλτηνδζή Μαδδδέ.

Μουδαφαά βε μουχαφαζάι νέφς βε ήρζ ιτζούν βουκουοδ
πουλάν κάτλ βε δζέρχ φειλλερι μουάφδηρ.

Γιούζ Σεξέν Γιεδινδζι Μαδδδέ.

Κιόζέλειν, πίρ κίμσε πίρ άδεμίν χανέ γιά δούκιάν γιά
δτασηνά νερδιπán κουρούπ, τζικάρκεν, γιάχοδ δζέπρεν
κιλιδ άλτηνδακί γιερλερι ποζάρκεν, βε γιάχοδ πίρ μεσκιών
χανενίν γιά μούστεμιλατηνήν διβαρηνή δελέρ, βε γιά κα-
πουσηνή κηράρ ικέν, όλ κίμσει δέφ' ιτζούν βουκουού π-
λάν κάτλ βε δζέρχ βε ζάρπ φειλλερι κέζαλικ μουάφδηρ.

Βε έκέρ πού κειφιέτ κίουνδούζιν όλούρ ισέ, ισπου κάτλ
βε δζέρχ βε ζάρπ φειλλερι πιτούν πιτούν μουάφ τουτηλ-
μάζ ισέδε, φαίλι μααζούρ όλήπ, χακκηנדά 190 μαδδεδé
πεγιάν δληναδζικ βέδζιχλε μουαμελέ δληνούρ.

Γιούζ Σεξέν Σεκιζινδζι Μαδδδέ.

Πίρ κίμσε ζεβδζεσινί γιάχοδ δίκερ μεχαριμινδέν πινινί
πίρ σάχς ιλέ φέιλι σενί ιδζρά ιδέρ ικέν κιούρούπδε, ικισινί
πιδέν κάτλ έγλεσε, κέζαλικ μααζούρδηρ.

Γιούζ Σεξέν Τοκουζηνδζή Μαδδδέ.

Πιλ μουκαπέλε βουκουού πουλάν κάτλ βε δζέρχ βε ζάρπ
φειλλερινί ιρτικιάπ ιδέν κίμσε κέζαλικ μααζούρδηρ· φά-
κατ ζαπιτά μεεμουρλερι πού παπδé μούστεσνά όλαρακ,
άνλερ βαζήφεί μεεμουριετλερινί ιδζραδé νηζάμι μαχσου-
σηνίν κίόστερδιγι μεσαγ ούζρε ικαά ιδεπιλεδζεκλερι κάτλ
βε δζέρχ βε ζάρπ φειλλερινδέν μεσουλ δλμαζλάρ, βε
άνλερέ μουκαπέλε ένελέρ πίρ βέτζιχλε μααζούρ δλάμαζλαρ.

Γιούζ Τοξανηνδζή Μαδδδέ.

Μααζουριετι μουτεχακκάκ όλάν κατίλ βε δζαριχ βε ζα-

ρίπ ούτς αιδέν ούτς σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ, βέ πύ μακουλελέρ ιδζαπινέ κίόρε πές σενεδέν όν σενεγιέ καθάρ ζαπιγιέ ναζαρέτι άλτηνά δαχι άληνούρ.

Γιούζ Τοζάν Πιρινόζι Μαδδέ.

Πίρ σάχς κενδουσινέ γιάχοδ ταίγιν ιτιδιγι πύρ μαχαλιέ νάκτ άκτζε, βέ για πάζι έσγιά κίόνδερμεσινι, βέ για σάίρ μεταλίπ, βέ τεκλιφι χαβι πύρ κίμσεγιε μηχούρλι για μόχούρσούζ, βέ ίμζαλή για ίμτασήζ κιαγίό ίρσάλ ιδερέκ, βέ γιαχοδ άδέμ κίόνδερερέκ, ίστεδιγινι κίόνδερμεζ, βέ τεκλιφι ιδζρά έγλεμεζ ίσέ, χακκηνοά πάζη μαζαρράτ βουκουά κίτουρεδζεγι πεγιανι ίλέ ίχαφέ βέ ταχδιό, βέ πεγιαν ιτιδιγι μαζαρράτ φαίλι χακκηνοά κανούνεν ιδάμ, για μόυέπεδεν κίούρεκ δζεζασηνή μουδζιπ όλουπ, φάκατ φειλέ τζήκμαμηζ πουληνούρ ίσέ, πύ νέβ δζιναγιεέ μόυτεδζασίρ όλάν σάχς μουβάκκατεν κίούρεγέ κονηλούρ.

Βέ έγερ ιδζρά ιδεδζεγινι ίχπάρ έγλεδιγι μαζαρράτ κανούνεν παλιαδέ ζίερ όληνά δζεζαλερί μουδζιπ όλαδζακ δζιναγιετλερδέν όλμαγιούπδε, δαχά γαφιφ νεβιλερδέν όλούρ, βέ κέζαλικ φειλέ τζήκμαμηζ πουληνούρ ίσέ, σάχση μερκούμ πύρ σενεδέν ούτς σενεγιέδεκ χάπς όληνούρ. βέ κενδουσινδέν ούτς Μεδζιδιγιέ άλτουινδέν γιγίρμι Μεδζιδιέ άλτουινέ καθάρ δζεζάι νακδι άληνούρ.

ΙΚΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Ίσάκτι δζενίν βέ καρσήκ μεσρούπάτ, βέ κεφιλσίζ σεμιάτ φιρούχτ ιδενλεριν μεδζοζάτι μόυτερεττιπελερί.

Γιούζ Τοζάν Ίκινόζι Μαδδέ.

Πίρ κίμσε ζαρόπ γιαχοδ σάίρ κιονέ πύρ φαίλ ίλέ πύρ

χαμιλέ χατουνην ίσάκτι δζενίν έγλεμεσινέ σεπέπ όλούρ ίσέ, διγιέτι σερεσι ίζιρά όληνδηκδάν σόνρα, έκερ πού τεαν δισι άν κίς όλμηζ ίσέ, μουβάκκατεν κίούρεγέ κονηλούρ.

Γιούζ Τοζάν Ούτζουνοζι Μαδδέ.

Πίρ χαμιλέ χατουνούν κερέκ ρηζασή όλσούν, βέ κερέκ ρηζασή όλμασούν, ίσάκτι δζενίν έδερμεκ ίτζιν ίλάτζ ίτζιροίπ, γιαχοδ έσπκπ βέ βεσακινι τααριφ ιδούπδε έσερίλε τζοδζηγιέ δούσουρούλουρ ίσέ, πουνά σεπέπ όλάν κίμσε άλτη αιδέν ίκί σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ. βέ έκερ πύνα σεπέπ όλάν ταπίπ βέ δζεραχ, βέ έδζαδζή ίσέ, μουβάκκατεν κίούρεγέ κονηλούρ.

Γιούζ Τοζάν Δορδουνοζι Μαδδέ.

Ίτλάφι νέφς ίμεγιουπ, άνόζακ κίστεν πάζι σείλερ ίτάσι ίλέ πύρ άδεμίν χασταγιινέ γιαχοδ πύρ μηκδάρ κίόρ βέ κίσιπί ίλε μεσγούλ όλαμαμασθηε σεπέπ όλάν σάχς πύρ μαχδέν πύρ σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ, βέ ούτς Μεδζιδιγιέ άλτουινδέν γιγίρμι πές Μεδζιδιέ άλτουινέ καθάρ ταζμίν άκτζεσι άληνούπ, μόυτεσείρ όλάν άδεμέ βιριλούρ.

Γιούζ Τοζάν Πεσινόζι Μαδδέ.

Γιεδινδέ σεχαδετναμεσι όλμαγιαρακ έδζαδζή δουνιανή άτζάν έδζαδζηλαρήν ίπιτιδα δούκιανή καπατδρηληδικδάν σόνρα, όν Μεδζιδιγιέ άλτουινδέν, έλλι Μεδζιδιγιέ άλτουινέ καθάρ δζεζάι νακδι άχζι ίλέ μεδζαζάτ όληνούρ.

Γιούζ Τοζάν Άλτηνοζή Μαδδέ.

Σηγέτι ούμουμιγιέ ίχλάλ ιδεδζέκ έδζαί μόυτηρρέ, βέ καρσήκ μεσρούπάτ, βέ κεφαλετσιζ σεμιάτ φουρούχτ ιδενλέρ πύρ χαφταδέν ίκί σενεγιέ καθάρ χάπς όληνούρ. βέ πύρ Μεδζιδιγιέ άλτουινδέν 25 Μεδζιδιέ άλτουινέ καθάρ

δξεζάι νακδι ἀληνούρ· βέ σαττηγή έσγιά χέρ νέ ισέ, δζα-
νίπι χόκίουμετδέν ζάιπ δληνούρ.

ΟΥΤΖΟΥΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Χέτσι ήρζ ιδενλεριν μεδζαζατή πεγμανινδέδιρ.

Γιούζ Τοξάν Γιεδινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ δν πέρ γιασηνδάν άσαγή πέρ τζοδζουγά φέιλι
σενι' ιδζρά έιτέρ ισέ, αλτή αιδέν ακάλ δλμαμακ ούζρέ
μουβάκκατεν χάπς δξεζασή ιλέ μεδζαζάτ δληνούρ.

Γιούζ Τοξάν Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Πιρ άδέμ πέρ κιμσεγιε δζεέπρεν φέιλι σενι' ιδζρά ιδέρ,
γιάνι ήρζηνά χετζέρ ισέ, μουβάκκατεν κίουρεγέ κωνηλούρ.

Γιούζ Τοξάν Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Δζεέπρεν φέιλι σενι' ιδζρασή πουνά δουτζάρ δλανλαρήν
ούζερλερινέ χόκίουμλερι δζαρι δλάν μουρεπιπελερι βέ γιά-
χοδ βελιλερι, βέ γιάχοδ αιληκλή χηδμετκιαρλερι ταραφ-
λαρινδέν βουκουού πουλέρ ισέ, πέζ σενεδέν ακάλ δλμαμακ
ούζρέ μουβακκάτ κηρέκ δξεζασή χούκμ δληνούρ.

Ίκι Γιούζηνδζή Μαδδέ.

Έκερ πούιλέ δζεέπρεν φέιλι σενι' χένουζ πέρ έρέ τεζ-
είδζ δληνμαμηζ κήζ χακκηνδά βουκουού πουλέρ ισέ, που-
νά μούτεδζασιρ δλάν κιμσε ισέτου κίουρέκ δξεζασηνδέν
πασκά ταζμιν βιρμεγέ δαχι μουσταχάκ ολούρ.

Ίκι Γιούζ Πιρινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ ζουκιούρ βέ ένασδέν κέντζ κιμσελερι ιζλάλ
βέ ιγφάλ. ιδερέκ, φαχσίγιατέ ταχρικ βέ ιγρά βέ έσπάτι

χουσουλινί τεσχίλ ιτμεγι ίτιγιατ ιδερέκ, έδάπι ούμου-
μιγεγιέ μεναφι χαρεκετέ δζεσαρέτ έιτέρ ισέ, πέρ μαχδέν
πέρ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ δληνούρ.

Βέ έκερ πν σουρέτλε ιζλάλ βέ ιγφάλ καζηγεσι παπά
γιάχοδ ανά βέ για βασση δλάν κιμσελερδεν ζουχέρ ιδέρ
ισέ, αλτή μαχδέν πέρ πουτζεκ σενεγιέ καδάρ χάπς ιλέ
μεδζαζάτ κηληνούρ.

Ίκι Γιούζ Ίκινδζι Μαδδέ.

Μουγαρι άρ βέ χηχιά άλενεν φέιλι σενι' ιδζρασηνέ
ιδζτισάρ ιδέν σάχς ούτζ αιδέν πέρ σενεγιέ καδάρ χάπς
δληνούρ· βέ πέρ Μεδζιδιγιέ αλτουινδέν δν Μεδζιδιγιέ
αλτουινέ καδάρ δξεζάι νακδι ἀληνούρ.

ΔΟΥΔΟΥΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Χηλάφι ούσουλ χάπς βέ τεβκήφι έσχας, βέ σαπί
βέ μουραχήκ σηρακι, βέ κήζ
κατζημάκ φεζαγατι.

Ίκι Γιούζ Ουτζουνδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ δλούρ ισέ δλοούν, μεεμουρίνι χόκίουμετιν έμρι
δλμαξηζήν άσχαπι τοχμετιν τεβκήφι χακκηνδά καβανίν
βέ νηζαματήν ταιγιν ιτιμιζ δλδηγή ούσουλήν χαριδζινδέ
δλαράκ, πέρ σαχσή χάπς βέ τεβκήφ έγλέρ, βέ για ρεχίν
σουρετι ιλέ σακλάρ ισέ, αλτή μαχδέν ούτζ σενεγιέ καδάρ
χάπς ιλέ μεδζαζάτ δληνούρ.

Πού σουρέτλε χάπς βέ τεβκήφ δληνάν, βέ για ρεχίν
σουρέτι ιλε σακλανηλάν έσχατή ήχφά ιτζούν πιλερέκ γέρ
κίουστερέν κιμσε δαχι κέζαλικ ούτζ μαχδέν ούτζ σενεγιέ
καδάρ χάπς δληνούρ.

Ἰκὶ Γιοῦζ Δορδουνδζὶ Μαδδῆ.

Μαδδῆ σαπίκαδὲ μεζικιόρ ὀλάν τεβλήφι ἐσχάς δζόουρ-
 μινὶ πῖρ κίμσε δεβλιέτ μεεμουρί ζὶ βὲ κηγιαρετινὲ κίρε-
 ρέκ, βὲ γιάχοδ σαχτέ ἰσιμ σάγλεγερέκ βὲ γιάχοδ μεε-
 μουμουρίν ταρφηνδέν σαχτέ ἔμρ κῖσττερερέκ ἰδζραγιέ
 δζεσαρέτ ἐγλέρ ἰσέ, χακκηνδὰ μούβακκὰτ κῖουρέκ δζεζαση
 ἰδζρά ὀληνούρ.

Κέζαλικ τεβλήφ ὀληνάν σάχς ἰδὰμ ἰλέ ἰχαρέ ὀλην-
 μής, βὲ γιάχοδ χακκηνδὰ δζίσμαν ἐζιγιέτ βὲ ἰσκενδζέ
 ἰδιλμῖς ἰσέ, πουνά δζεσαρέτ ἰδέν σάχς χέρ χαλδὲ μου-
 βάκκατ κῖουρέκ δζεζασηνά μουσταχὰκ ὀλούρ.

Ἰκὶ Γιοῦζ Πεσινδζὶ Μαδδῆ

Πῖρ σαπινὶν γιερινὲ διχερινὶ κογιαράκ δεκῖσδιρμῖκ, γιά-
 χοδ πῖρ χατουνήν τεβλιδ ἰτμαμῖς ὀλδηγή τζοδζηγή ἀνδέν
 τεβελλούδ ἰτχῖς γιερινὲ κοιμάκ κῖπὶ φεζαχατλερὲ ἰδζτι-
 σάρ ἰδενλέρ ἀλτῆ αἰδέν οὔτζ σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ.

Πῖρ σαπίγι σιρκάτ βὲ γιά γαίπ ἰδέν κίμσε δαχὶ κέζα-
 λικ ἀλτῆ αἰδέν οὔτζ σενεγιέ καδάρ χάπς ἰλέ μεδζαζάτ κη-
 ληνούρ ἀνδζακ πού μουδδὲτ ζαρφηνδὰ σαπίγι μείδανὰ
 τζηκαρμάζ ἰσέ, σαπίγι κετόύρμεδὶκδζε, βὲ γιάχοδ σαπινὶν
 βεράτὶ τεχακκούκ ἰτμεδὶκδζε, χαπσινδέν ἰτλάκ ὀληνμάζ.

Ἰκὶ Γιοῦζ Ἀλτηνδζή Μαδδῆ.

Χέρ κίμ σὶν πούλουγε βάρμαμής πῖρ τζοδζηγή δζέπρ
 βὲ γιά χιλὲ ἰλέ πῖρ ταρφα κατζηρήρ ἰσέ, οὔτζ αἰδέν πῖρ
 σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ.

Βὲ ἔκρ πού σουρέτλε κατζηρηλάν τζοδζούκ γάδδὶ πύ-
 λουγε βάρμαμής πῖρ κήζ ἰσέ, κατζηρὰν σάχς μουβάκκα-
 τεν κῖουρεγέ κωνηλούρ.

Βὲ ἔκρ κατζηρηλάν κήζ χακκηνδὰ φέλι σενὶ ἰδζρά

ὀλημής ἰσέ, πουνή μούρτεκίπ ὀλανλέρ χακκηρηνδὰ δ
 φέλι ἰτζούν μουαγέν ὀλάν δζεζανήν μούντεχάι δερεδζεσί
 ἰδζρά ὀληνούρ.

Βὲ πῖρ κήζ κατζηρηλδηγή χαλδὲ νικιάχ βουκουού πύλ-
 μούζ ἰσέ, ἰκτιζάι σερισί οὔζρὲ χαρεκέτ ὀληνούρ.

ΠΕΣΙΝΔΖΙ ΦΑΣΑ.

Γιαλάν σαχηδλιγι, βὲ γιαλάν γιερέ
 γιεμῖν ἰδενλεριν δζεζαλερί.

Ἰκὶ Γιοῦζ Γεδινδζὶ Μαδδῆ.

Δζιναγιατὲ μούτεαλλικ μεβάδδ ἰλε μούττεχιμ ὀλάν
 κίμσενιν κερέκ λεχσινδὲ, βὲ κερέκ ἀλειχινδὲ γιαλάν σα-
 χηδλιγι ἰδέν σάχς πὰδ-ἔτ τεσχίρ μουβάκκατεν κῖουρεγέ
 κωνηλούρ.

Βὲ ἔγερ ἄβι δζιναγιατ ἰλέ μούττεχιμ ὀλάν κίμσε ἀνήν
 σεχαδέτι κιαζιπεσί ἰλέ μουβακκὰτ κῖουρέκ δζεζασηνδέν
 ἐσέδ πῖρ δζεζὰ κῖορμής ἰσέ, σαχίδι ζορ χακκηνδὲ δαχὶ
 ἀνὶ ἰλέ πού δζεζὰ ἰδζρά ὀληνούρ.

Ἰκὶ Γιοῦζ Σεκίζινδζὶ Μαδδῆ.

Δζουνα βὲ καπαῖχὲ μούτεαλλικ μεβάδδ ἰλέ μούττεχιμ
 ὀλανλαρήν κερέκ λεχσινδὲ βὲ κερέκ ἀλειχινδὲ κέζαλικ
 γιαλάν σαχηδλιγι ἰδέν σάχς πῖρ αἰδέν πῖς ἀγιέ καδάρ
 χάπς ὀληνούρ.

Ἰκὶ Γιοῦζ Τοκουζηνδζή Μαδδῆ.

Δαβὶ ἀδιγεμὲ γιαλάν σαχηδλιγι ἰρτικιάπ ἰδέν σάχς
 ἀλτῆ αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ.

Ἰκὶ Γιούζ 'Ονηνδζή Μαδδῆ.

Γιαλὰν σαχηδλιγινὶ ἰρτικιαπὶ ἰδὲν σάχς πουνούν ζημ-
νηνδὰ παρὲ ἀλμῆς ἰσέ, τααττί ὀληνὰν ἀκτζενὶν πῖρ μισλι
δαχὶ ἰσιφὰ ὀληναράκ, ἀλὰν βέ βιρέν χακλαρηνδὰ μούρ-
τεσι βέ ρασὶ δζεζαλερὶ ἰδζρά ὀληνούρ.

Ἰκὶ Γιούζ 'Ον Πιρινδζι Μαδδῆ.

Σεχαδέτι σαχηγέ βέ μούστακῆμέ ἀσαπινὶ ἰφάι σε-
χαδετδὲν κέρχεν μὲν ἰδὲν, βέ γιάχοδ δζέπρεν γιαλὰν σε-
χαδετι ἰτδινὲν κίμσε χακκηνδὰ γιαλὰν σαχηδληρηνὴν
δερεδζέι τοχμετινέ κιορέ τερετοῦπ ἰδὲν δζεζαί κανουνὶ ἰδζρά
ὀληνούρ.

Ἰκὶ Γιούζ 'Ον Ἰκινδζι Μαδδῆ.

Χουκούκδζα δαβαλερδῆ γεμὶν δούσούπδε, γιαλὰν
γιερέ γεμὶν ἰδὲν κίμσε, πάδ-έτ-τεσχίρ ἀλτῆ αἰδὲν ἀσαγῆ
ὀλμαμάκ οὔζρέ χάπς δζεζασῆ ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

ΑΛΤΗΝΔΖΗ ΦΑΣΛ.

Ἰφτιρά βέ σέτμ, βέ ἰφσάι σήρρ πεγριανιδέδερ.

Ἰκὶ Γιούζ 'Ον Οὔτζουνδζι Μαδδῆ.

Πῖρ ἀδεμὶν σαχίχεν μούρτεκιπ ὀλμῆς ὀλμασί λαζῆμ
κελσέ, μεδζαζάτι κανουνιεγὶ δααβέτ ἰδεδζέκ δζούρμὶ βέ
χαλκῆν νεφρετινὶ μουδζιπ ὀλαδζακ σειλερὶ δίκερ πῖρ σάχς
κενδουσινέ πῖρ δζεμιγιετδῆ λισάνεν βέ γιάχοδ ἔλ γιαζουσι
βέ γιὰ πασμά χιαγῆδ τααλλικ βέ νεσῖρ ἰλέ ἰσναδ ἰδέρ, βέ
μεεμουρίνι Δεβλέτ χακκηνδὰ λιγάραζιν μούφτεριγιατέ τε-
σαδδὶ ἰδέρ, βέ σάχση μερκουμούν πού ἰσναδατὶ ἰφτιρά

ὀλδηγῆ τεπεγιοῦν ἐγλέρ ἰσέ, ἀζβ ὀληνὰν μαδδενὶν φαίλι
χακκηνδὰ κανούνεν τερετοῦπ ἰδεδζέκ δζεζαί ἀνὶ ἰλέ μούφ-
τερὶ χακκηνδὰ ἰδζρά ὀληνούρ· φάκατ κανούνεν βέ νιζά-
μεν χόκιδουμετέ ἰχπάρι βουκουάτ ἰτμέκ, βέ γιάχοδ δααβάτ
χουκούκ εἰλεμέκ, πού κατδεδὲν μούστεσνάδερ.

Ἰκὶ Γιούζ 'Ον Δορδουνδζι Μαδδῆ.

Πῖρ μαδδῆ μαχσουσέ ἰσναδὶ ὀλμαγιοῦπ φάκατ μεαγιπ-
δὲν πῖρ σέι ταχισοὶ ἰλέ γιὰ δίκερ σουρέτλε πῖρ κίμσε δι-
κερ κίμσε χακκηνδὰ μουχῆλλι ναμούς σοζ σοίλερ, βέ
γιάχοδ σέτμ εἰλέρ ἰσέ, 24 σαατδὲν πῖρ ἀγιέ καδάρ χάπς
ὀληνούρ· βέ γιάχοδ πουνὰ πεδὲλ γιαρῆμ μεδζιδιέ ἀλτου-
νιδὲν οὔτζ μεδζιδιέ ἀλτουρινέ καδάρ δζεζαί νακδὶ ὀληνούρ.

Ἰκὶ Γιούζ 'Ον Πεσινδζι Μαδδῆ.

Ἄτηπὰ βέ δζερράχ βέ ἐδζζαδζή, βέ κίπιλέ χατου-
λέρ βέ πουνλαρῆν ἔμσαλι κίμσελερ, σεναατλερὶ ἰκτιζα-
σῆνδζα κενδουλερινέ τεβδὶ κηληνμῆς ὀλὰν σεραῖρι σαχ-
σιε κανούνεν ἰχπαρέ μεδζιπούρ ὀλδηκλαρῆ ἀχβαλδὲν γαι-
ριδῆ ἰφσὰ ἰδερλέρ ἰσέ, 24 σαατδὲν πῖρ χαφταγιέ καδάρ
χάπς ἰλέ, πῖρ γιγιρμιλικ Μεδζιδιεδὲν πῖρ Μεδζιδιέ ἀλτου-
ρινέ καδάρ δζεζαί νακδὶ ὀληνούρ.

ΓΙΕΔΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Σιρκατ χακκηνδὰ δερ.

Ἰκὶ Γιούζ 'Ον Ἀλτηνδζή Μαδδῆ.

Ζέδζβ βε ζεβδζέ πιρλικδῆ ὀλδηκλαρῆ, βέ γιὰ πῖρ πιρ-
λερινδὲν μούφαρικὰτ ἐγλεδικλερὶ χαλδῆ, γιέκ δικερινέ ἀἰθ
ὀλὰν μαλι, βέ ἐβλάδ βέ σάιρ φουρουλν παπὰ βέ ἀνά βέ
σάιρ οὔσουλδὲν ὀλὰν ἀκραπανῆν μαλινὶ, βέ παπὰ βέ ἀνά

βέ σάιρ ούσουλδέν όλάν άκραπά έβλαδ βέ σάιρ φουρουλν
 μαλινί άχζ ιδερλέρ ισέ, μεεχουζάτι βακαά ιστιρδαδ όλη-
 ναράκ σαχηπινέ βιριλουρ, βέ μάλι μεεχούζ σάρφ βείζιγ-
 λάκ όληνούπ, άχζ δαχι ταζμινινέ μούκτεδир όλμαδηγη,
 βέ κενδουσί μαδδέι σιρκατι ιτιγιαδ ίτμισ πουληνδηγη
 χαλδές, χάπς εξεζασή ιλέ μεδζαζάτ όληνούρ. βέ πού
 γιολδά άχζ όληνάν έσγμαγίε χαρητζζέν γιατακλήκ ιδέν
 βέ γιάχοδ πουνούν δζούμλεσινι, βέ γιάχοδ πир μηκδαρη-
 νή κενδού μενφαατλαρή ιτζούν ιστιμαλ έγλεγγιάν έσχάς
 άδιεν σαρή κιπί μεδζαζάτ όληνούρ.

Ίκι Γιούζ Όν Γιεδινδζι Μαδδέ.

Ζιρδές μουχαρρέρ πές χαλίι δζούμλεσι περαπέρ όλαρακ,
 ιδζρά όληνάν σιρκατήν εξεζασή μούέπεδεν κίουρέκδир
 ίσπου άχβάλι χαμισενιν περιנדζισί κεδζέ βακτή όλμάκδηρ
 ίκινδζισί ικί γιάχοδ δαχά ζιγιαδέ έσχάς πирλικδέ πουλην-
 μάκδηρ. ούτζουνδζούσι πουνλάρ βέ γιάχοδ ιτζλερινδέν
 βελέβ πирισί χαφι για δζελλί μούσελάχ όλμάκδηρ. δόρ-
 δουνδζούσι πир χανε βέ γιάχοδ μούστεμιλατινέ βέ για
 πир ότασηνά, βέλ χασήλ ιτζινδές άδέμ ότουρουρ χέρ νέβι
 μαχαλλέ διβαρηνή γικαράκ, βέ για διβαρηנדάν νερδιπάν
 ιλέ άσάράκ, βέ γιάχοδ καπουσηνή κηραράκ, βέ για πир
 αλέτ ιλέ κιλιδινί άτζαράκ, βέ για Δεβλέτ μεεμουρι ζι
 βέ κηγιαφετινέ κίρερέκ, βέ γιάχοδ ζαπιτάν ταραφηנדάν
 σαχτέ έμρ κίουστερερέκ κίρμέκδир. πέσινδζισί μουαμελέι
 σιδδέτ βέ τεσχιρί σιλάχ ιλέ ίχαφές έγλεμέκδир.

Ίκι Γιούζ Όν Σεκιζινδζι Μαδδέ.

Μαδδέι σαπικαδές πεγιάν όληνάν πές χαλίι περιנדζισί
 βέ ίκινδζισί ιλέ περαπέρ μουαμελέι δζέπρ βέ σιδδέτ ιδζρά-
 σή ιλέ χρησηζλήκ ιδενλέρ μούβάκκατεν κίουρεγέ κονη-
 λουρλάρ. βέ έμρ πούλε χρησηζλήκ ιδζρασηνά βουκουού

πουλάν μουαμελέι σεδιδεδέν έσέρι δζέργ ζουχούρ ίτμισ
 ισέ, πού χαλδές πούλε χρησηζλήκ μούτεδζασίρ όλανλάρ
 μούέπεδεν κίουρεγέ βάζ' όληνηρλάρ.

Ίκι Γιούζ Όν Τοκουζηνδζή Μαδδέ.

Κεδζέ πир κίτζ κίσι ταρίκη άμδές χρησηζλήκ έδικ-
 λeri χαλδές, μούέπεδεν κίουρεγέ κονουληρλάρ.

Ίκι Γιούζ Γιγιρμινδζι Μαδδέ.

Χέρ νέ κεδάρ ίνσάν ίκαμέτ ιδέν μαχάλ όλμασα, βέ
 γιάχοδ μεσκιούν μαχαλλέ μούτεαλλικ πουλουήματα πι-
 λές, καταλή βέ διβάρ ιλέ μηκδουδ όλάν μαχαλλεριν δι-
 βαρηνή δελερέκ, βέ για νερδιπίν ιλέ άσάράκ, βέ για αλέ-
 τι μαχσουσέ ιλέ καπουσινί άτζαράκ χρησηζλήκ ιδενλέρ,
 μούβάκκατεν κίουρεγέ κονηλουρλάρ.

Ίκι Γιούζ Γιγιρμι Περιנדζι Μαδδέ.

Χρησηζλήκ μουαμελέι σεδιδέ ιδζρασή ιλέ βουκουού
 πουλουπ, φάκατ πούλε μουαμελέι σιδδέτδέν έσέρι δζέργ
 ζουχούρ ίτμεμισ, βέ πασκά πир χάλ μουνζάμ όλμαπτις
 ισέ, βέ γιάχοδ μουαμελέι σιδδέτ βουκουού πούλμαχουπ
 φάκατ έββελα κιδζέ όλδηγή, βέ σάνιεν ικί βέ δαχά ζι-
 γιαδέ έσχάς ταραφαρηנדάν δζούμλεσι βέ γιάχοδ ιτζλε-
 ρινδέν πирισί μούσελλάχ πουληνδηγη χαλδές βουκουού
 πουλμής ισέ, μούτεδζασίρ όλανλέρ κέζαλικ μούβάκκα-
 τεν κίουρεγέ κονηλουρλάρ.

Ίκι Γιούζ Γιγιρμι Ίκινδζι Μαδδέ.

Ζιρδές τααδάτ όληνάν άχβαλδέν πир ιλέ ίρτικιάπ σια-
 κίτ ιδέν σάχς ούτζ σενέ μούδδέτλε χάπς όληνούρ. άχβά-
 λι μεζκουρενιν περιנדζισί κεδζέ βακτή όλμάκ, βέ ικί βέ
 γιάχοδ δαχά ζιγιαδέ έσχάς πирλικδέ πουληνημάκ, βέ για
 πού ικί κειφιετινί γιαλήνηζ πирισί όλούπ, φάκατ άδέμ

δτουρούρ πῖρ μαχαλδὲ βέ μααπίδδὲ ὀλμάκδῃρ· ἰκινδζισί,
μαδδέι σιρκάτ κῑουנדούζ βέ γιάχοδ σάχση βαχιδ παρα-
φηνδάν βουκουού πουλσά, βέ μαχάλλι σιρκάτ ἀδέμ ὀτου-
ρήε μαχάλ ὀλμασα πιλέ, σαρικ ὀλάν σαχσῆν χαφί γιά
δζελλί μούσελλάχ πούληνμασῆδῃρ· οὐτζουνδζούσι, πῖρ
σάχς μεβαζέφ χηδμετκῑάρ ὀλουύπε, χηδμέτ ἰτδιγι ἐφέν-
δινιν γιάχοδ ἐφενδισινιν χανεσινέ κελμῑς ὀλάν κῑμσενιν,
βέ γιάχοδ ἐφένδισί ἰλε πι-λ-ρεφακά κῑτμῑς ὀλδηγή χανέ
σαχηπῑνῑν μαλνῑ σιρκάτ εἰλεμέκ, βέ γιάχοδ χηρσῆζλήκ
ἰδέν κῑμσ ἀμελέ βέ γιά ἐσνάφ σάγιρδι ὀλοῖπ, οὐσταση-
νῆν χανέ βέ δούκῑαν βέ μαγαζεσινδέ, βέ γιάχοδ πῖρ σάχς
μούστέμῑρεν τζαληδῃδῃγῆ πῖρ μαχαλδὲ χηρσῆζλήκ εἰλε-
μέκδιρ· δῃρδουνδζούσι, χανδζῆ βέ λοκάνταδζῆ, βέ ἀρεπε-
δζῑ βέ καικῃζῆ, βέ ἐμσαλί ἐσνάφ, βέ γιάχοδ πουνλερῑν
ἀδεμλερῑ κενδουλερινέ τεβδι ὀληνάν ἐσῑμανῆν χεπῑνῑ, βέ
γιά πῖρ μηκδαρηνῆ σιρκάτ ἰτμέκδιρ.

Ἰκῑ Γιούζ Γιγιρμῑ Οὐτζουνδζῑ Μαδδὲ.

Ἄραπάδζῑ βέ κῑραδζῆ βέ καικῃζῆ νάκλ ἰτδικλερῑ με-
κῑούλατ βέ μεσρούπατδέν πῖρ μηκδάρ τζαλαράκ, χῑερινέ
βουδζουδέ μαζαρρατῆ ὀλάν πῖρ σέῑ κορλάρ ἰσέ, πῃίλέ
χηρσῆζλήκ δζεσαρέτ ἰδενλέρ κέζαλικ οὐτζ ἄνέ μούδ-
δέτλε χαπσέ κονηληρλάρ, βέ ἔγερ πῃῃ μακουλέ μεεκῑού-
λάτ βέ μεσρούπατέ κατῃκλαρή σέῑ βουδζουδδζε μαζαρ-
ρατῆ πῖρ σέῑ δεγῑλ ἰσέ, πῖρ μαχδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ
χάπς ἰλέ μεδζαζάτ ὀλουνοῖπ, γῑαρῆμ Μεδζῑδιγιέ ἄλτου-
νῑνδέν πές Μεδζῑδιγιέ ἄλτουνῑνέ καδάρ δζεζάῑ νακδι δαχῑ
ἀληνούρ.

Ἰκῑ Γιούζ Γιγιρμῑ Δορδουνδζῑ Μαδδὲ.

Χέρ κῑμ δτ βέ σάῖρ γῑούκ βέ ἀρεπά βέ πῑνέκ χαιθανα-

τηνῆ, βέ κέζαλικ ταβάρ ἰτλάκ ὀληνάν πόγῑούκ βέ κῑδζῃκ
χαιθανατῆ βέ γιάχοδ ζῑραατέ μούτεαλλῑκ ἄλιὰτ βέ ἐδθα-
τῆ βέ πέῑ βέ φῑρούχτ ὀληνμάκ οὐζρέ κεσιλουῖπ τεχῑεῑ ὀλη-
μῆς ὀλάν χατάπ βέ κεραστεγῑ, βέ τὰς ὀδζακλαρηνδέ κη-
ρηλμῆς τασλαρή, βέ ταλιανλαρδὰ πούληνάν παληκλαρή,
βέ κῑῃλλερδέ ὀλάν σούλουκλερῑ σιρκάτ ἐγλέρ ἰσέ, πῖρ
μαχδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ,
βέ μάλι μεσρούκ μεβδζουδ ὀλδηγή χαλδέ, ἀῑνεν σαχῑπῑνέ
ρεδδ κηληνούρ, βέ μεβδζουδ ὀλμαδηγη σουρετδέ δαχῑ
ταζῑνῑ ἰτδιριλούρ.

Ἰκῑ Γιούζ Γιγιρμῑ Πεσινδζῑ Μαδδὲ.

Χέρ κῑμ πῑτζῑλμῑς βέ κοπαρηλμῆς μεζρουάτ βέ σάῖρ ἰν-
τιφά ὀληνάν μαχσουλάτ ἐρζηγιεδέν, βέ γιάχοδ χασῃλ
ὀλάν χουπουπάτ γῑγηνλαρηνδέν σιρκάτ εἰλέρ ἰσέ, σαχη-
πῑνῑν χακῃῑ ἰφά ἰτδιριλδῑκδέν σόνρα, 24 σαατδέν, 3 μαχά
καδάρ χαπσέ κονηλούρ· ἔγερ πῃῃλέ μαχσουλάτ χακῃηδὰ
ὀλάν χηρσῆζλήκ κῑδζέ βακτῆ, βέ πῖρ κάτζ κῑσῑ παραφλα-
ρηνδάν ἀραπά βέ γιά χαιθανάτ βασητασῆ ἰλέ βακῆ ὀλῃρ
ἰσέ, πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Ἰκῑ Γιούζ Γιγιρμῑ Ἄλτηνδζῆ Μαδδὲ.

Μεζρουάτ βέ σάῖρ ἰντιφά ὀληνάν μαχσουλάτῑ ἐρζη-
γιέ χένουζ πῑτζῑλμῑς, βέ κοπαρηλμῆς ὀλμαδηγη χαλδέ,
κῑρέκ κῑσφέ, βέ κῑρέκ τορπῑά, βέ πουνούν ἐμσαλί σείλέρλε,
βέ κῑρέκ ἀραπά βέ χαιθανάτ βασητασῆ ἰλέ, βέ γιά πῖρ
κάτζ κῑσῑ μαριφετῑ ἰλέ σιρκάτ βουκουού πούληνῆγῆ χαλδέ,
πουνά μούτεδζασιρ ὀλανλάρ 24 σαατδέν, 3 μαχά καδάρ
χάπς ὀληνούρ.

Ἰκῑ Γιούζ Γιγιρμῑ Γιεδινδζῑ Μαδδὲ.

Πῖρ κῑμσε χηρσῆζλήκ ἐτμέκ ἰτζούν τεφρῑκη ἐμλὰκ ἄ-

λαμπερινίν γερλερινί δεγισορίρ ισέ, ὄν πές κίουνδέν
ούτζ μαχά καθάρ χάς ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Γιγριμί Σεκιζινδζή Μαδδῆ.

Χέρ κιμ πῖρ ἀναχταρέ ταχλιδῖ ιδέρ, βέ γιάχοδ κιλιδ
ἀτζαδζάκ πῖρ νέδ' ἀλέτ γιαπάρ ισέ, ούτζ μαχδέν πῖρ
σενεγιέ καθάρ χαπσέ κονηλούρ, βέ ἔγερ πουνά δεσσαρέτ
ιδέν τζιλινκῖρ ἔσαναρηνδέν ὀλούρ ισέ, μουβάκκατεν κῖου-
ρεκ δεζεζασή ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Γιγριμί Τοκουζηνδζή Μαδδῆ.

Χέρ κιμ δζέπρ βέ ζόρ ιλέ πῖρ ἀδεμίν ἐλινδέν δέιν
ταχλιβι βέ γιάχοδ μακπούζ σενεδι ἄλούρ βέ γιάχοδ ποίλε
πῖρ ταχβιλέ μόχουρ παστηρήρ, βέ ιμζά ιτδριρίρ ισέ, μου-
βάκκατεν κῖουρεγιέ κονηλούρ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτουζηνδζή Μαδδῆ.

Ἰσίου φασηλδὰ ταίγιν ὀληνὰν σιρκάτ μαδδελερινδέν
πάσκά, ἀχῆς βέ γιάν κεισιδζιλίκ κιπί σιρκατλερέ μούτε-
δζασίρ ὀλανλέρ ούτζ μαχδέν πῖρ σενεγιέ καθάρ χαπσέ
κονηλούρ, βέ πού μακουλέ ἔσχάς ζαπτηγιέδζε κεφαλέτ
ἀλτηνά δαχί ὀληνούρ.

ΣΕΚΙΖΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Ἰφλάς βέ τολανδηρδζηλήκ ιλέ μούτεχιμ
ὀλανλαρήν δεζεζασή.

Ἰκί Γιούζ Ὀτουζ Πιρινδζή Μαδδῆ.

Ἰτζαρέτ κανονναμεισινδέ ἀχβαλί μουχαρρέρ ὀλδηγή
ούζρέ, χιλελού μούφλις ὀλανλάρ, βέ κανούνι τιτζαρέτ
χούκμινδζε πουνλαρά ὀερίκι τοχμίτ ὀλδηκλαρή τοπεγιόν

ιδενλέρ μουβακκάτ κῖουρέκ δεζεζασή ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτουζ Ἰκινδζή Μαδδῆ.

Ἰδι Ἰφλάς ιλέ μούτεχιμ ὀλανλάρ, γιάνι τεσεγιούπ
ιλέ Ἰφλάσέ τζηκανλάρ πῖρ αἰδέν ἰκί σενεγιέ καθάρ χάπς
ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτουζ Ουτζουνδζή Μαδδῆ.

Τολανδηρδζηλήκ γιολουνδὰ δούρλου χιλέ βέ δεσαίς
ἰμαλί ιλέ πῖρ ἀδεμίν ἀκτζέ γιὰ ἐμλάκ, βέ γιὰ ταχβιλάτ
βέ σενεδατηνή, βέ σῆρ ἔσγαστηνή πῖρ τακρίπ ιλέ ἐλινδέν
ἀλάν ὀάχς, ούτζ αἰδέν ούτζ σενεγιέ καθάρ χάπς ὀλη-
νούρ· βέ κενδουσινδέν πῖρ μεδζιδιγιέ ἄλτουινδέν ἐλλί
Μεδζιδιγιέ ἄλτουινέ καθάρ δεζεζάτ νακδι δαχί ὀληνούρ·
βέ μεεμουρίνι Δεβλετδέν ισέ, πού δεζεζαλερδέν πάσκά
μεεμουριγιετινδέν τάρδ δεζεζαστηνὰ δαχί μούσταχάκ ὀλούρ.

ΤΟΚΟΥΖΗΝΔΖΗ ΦΑΣΛ.

Ἐμνιγιετιν σούι ἰστιίμαλί.

Ἰκί Γιούζ Ὀτουζ Δορδουνδζή Μαδδῆ.

Χέρ κιμ πῖρ σαπί μούμειζίν ἰχτιγιαδζάτ βέ ζούφ' βέ
χεβαστηνή σούι ἰστιίμαλ ιλέ ζαραρινέ ὀλαράκ ἀκτζέ ἰκρη-
ζινέ, βέ ἔσγὰ ἰαρεσινέ βέ γιὰ τιτζαρέτ βέ σῆρ κῖονε ἔβ-
ρακῆν ἰτασηνέ δαίρ τεαχούδ βέ γιὰ ἰπράτ μουταζαμμίν
ἐλινδέν χιλέ ιλέ χέρ νάσηλ γιαπῆλημῆς ὀλούρ ισέ ὀλσόν
πῖρ σενέδ ἄλούρ ισέ, ἰκί αἰδέν ἰκί σενεγιέ καθάρ χάπς ὀλη-
νούρ· βέ βουκουού πουλάν ζαραρή ταζμίν ἰτδριλδικέν
πάσκά, ταζμίν ὀληνὰν ἀκτζερινίν ρουπινδέν ζιγγαδῆ, βέ γέρ

χαλδὲ πῖρ μεδζιδιγιέ ἀλτουινδὲν ἀσαγή ὀλμαμακ ὄζρε
δζεζάι νακδι ἄληνούρ.

Βέ ἔκερ πού σενεδι ἄλάν κίμσε ὄλ σαπίι μόμειζιν βε-
λι γιά βασησή ισέ, χάπς μούδδετι οὔτζ αἰδὲν οὔτζ σενε-
γιέ καδάρ τεμδιδ ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτούζ Πεσινδζι Μαδδῆ.

Πῖρ σάχς κενδουσινὲ ἐμνίγιετην τεβδι' βέ τεσλιμ ὀλη-
νάν μόχουρλή βέ γιά ἰμζαλή πεγιάζ κιαγηδὴ σούι ιστι-
μάλ ἰλέ χιλὲ βέ σιρχάτ σουρετινδὲ ὁ μισιλλοῦ μόχουρλή
γιά ἰμζαλή κιαγηδὴν οὔς ταραφηνά πῖρ τεαχουδι, βέ γιά
πῖρ ἰπράι μουτεζαμμίν ὄλάν ἰπάρατ ἰλέ τολδηρήρ, βέ γιά
σαγήπι μοχούρ βέ ἰμζαί ζάτεν ἰτχάμ βέ μάλεν ἰζράρ ἰ-
δεδζέκ πῖρ σενέδ τανζίμ ἰδέρ ισέ, ἄλτῆ αἰδὲν ἀσαγή ὀλ-
μαμακ ὄζρε χάπς ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ· βέ πῆς μεδζι-
διὲ ἄλτουινδὲν ἔλλι Μεδζιδιὲ ἄλτουινὲ καδάρ δζεζάι
νακδι ἄληνούρ.

Βέ ἔκερ ὁ μισιλλοῦ μόχουρλή βέ ἰμζαλή κιαγηδ κεν-
δουσινὲ ἐμνίετην τεβδι' βέ τεσλιμ ὀλούνμαγιοῦπ, πῖρ τακ-
ριπ ἰλέ ἔλε κέτιρερέκ, διλέ σαχτέ σείλέρ γιάζμῆς ισέ,
σαχτεκιαρ δζεζασή ἰλέ τεεδίπ ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτούζ Ἀλτηνδζι Μαδδῆ.

Ἐμανέτ βέ βεκιαλέτ ταρική ἰλέ, βέ γιάχοδ ἰπράζ βέ
ἰαδὲ ἰτμέκ, βέ γιάχοδ μουαγὲν ὄλάν πῖρ σουρέτ ἰλέ ἰσι-
μάλ ἔιλεμέκ ὄζρε οὔδζρετλι βέ οὔδρετσιζ πῖρ χηζμέτ
σηφατῆ ἰλέ κενδουσινὲ ἰτά βέ τεσλιμ κηλημῆς ὄλάν
ἐμβάλ βέ ἐσγιά βέ νουκούδ βέ ταχβιλάτ βέ σάιρ χέρ
δούρλού τεαχουδάτ βέ ἰπράι μούτεζαμμίν σενεδάτ βέ σαι-
ρει ἀσαπήνη ἰζράρεν κέκμ βέ γιάχοδ ζάι ἰδὲν σάχς ἰκί
αἰδὲν ἰκί σενεγιέ καδάρ χάπς ὀλανούρ, βέ κενδουσινδὲν
λαζήμ κελεδζέκ ταζμινατῆν ἰρασή ἰλέ πεδέλι ταζμινῆν
ρουπιῆ καδάρ δζεζάι νακδι ὀαχί ἄληνούρ.

Βέ ἔκερ πού δζούρμι μουβαζέφ χηδμετικιάρ βέ τζηράκ
βέ γιάζηδζή βέ ἀμελέ τακημηνδάν πῖρι κενδού ἀμίρ βέ
γιά οὔσταδηνῆ ἰζραρέ ἰρτικιάπ ἔιλέρ ισέ, ταζμίν ζαράρ
ἰτδριλδικδὲν σόνρα, πῖρ σενεδὲν ἀσαγή ὀλμαμακ ὄζρε
χάπς ἰδιλούρ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτούζ Γιεδινδζι Μαδδῆ.

Πῖρ δασθανῆν ἐσνάι δζερεγιάν βέ μουχακεμεινδὲ
πῖρ σενέδ βέ γιά πῖρ κιαγηδὴ μαχακεμεγέ ἰπράζ βέ τεσ-
λιμ ἰτδικδὲν σόνρα, χέρ νὲ σουρέτλε ὄλουρ ισέ ὄλσούν,
σπιράκ βέ ἰχφά ἰδὲν σάχς πῖρ μεδζιδιγιέ ἄλτουινδὲν
ὄν πῆς μεδζιδιγιέ ἄλτουινὲ καδάρ δζεζάι νακδι ἄχζι
ἰλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ.

ΟΝΗΝΔΖΗ ΦΑΣΛ.

Μουζαϊδεγιέ βέ οὔμούρι τιδζαρετέ φεσαδ
καρηόδηραηλαρήν μεδζαζατῆ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτούζ Σεκιζινδζι Μαδδῆ.

Πέιν ἐν-νάς πι-λ μουζαϊδὲ πέι' βέ σιρά βέ γιάχοδ ἰδζάρ
βέ ἰστιδζάρ ὀληναδζακ ἐμβάλ βέ ἐμλακιν μουζαϊδεσινὲ
κάβλεν γιά φείλεν χαλέλ βιρέν ἐσχάς ὄν πῆς κίουνδὲν
οὔτζ ἀγιά καδάρ χάπς βέ πῖρ μεδζιδιγιέ ἄλτουινδὲν γηζ
μεδζιδιγιέ ἄλτουινὲ καδάρ δζεζάι νακδι ἄχζι ἰλέ μεδζα-
ζάτ ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ὀτούζ Τοκουζηνδζι Μαδδῆ.

Χέρ κίμ κάσεν χάλκ πεινινὲ σιχατέ μακροῦν ὀλμαγίαν

βέ γιάχοδ ἰφριρά γιοληνδὰ ὄλαν πάζη μαδδελέρ νεσρή
βέ παϊν ἰστεδιγι φιατδέν ζιγιαδὲ πεχὰ ἀρζι ἰλέ, βέ γιά-
χοδ ἔμταὰ βέ ἐρζακδέν πῖρ σέν πασλουδζέ σαχηπλερι
ὄλ σεί σάτμαμακ βέ γιὰ πῖρ πεχاذάν ζιγιαδεγιέ πέι ἰτ-
δίρμαμεκ οὐζρέ, ἰτιφάκ ἰλέ, βέ γιάχοδ σάιρ χιλελου
τουρούκ βέ ἐσπαπῆ ἰτιχάζ ἰλέ ἔμταὰ βέ ἐσγυανήν, βέ
γιάχοδ Δεβλέτ καθαίμ βέ ἐσχαμηνήν σερπεστίι πέι βέ σι-
ρανήν ταίγιν ἰδεδζεγι πεχαλερινὶν τεζγιδ βέ τενησηνέ
τσαδδὶ εἰλέρ ἰσέ, πῖρ αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ἰλέ
μεδζαζάτ ὄληνούρ· βέ πές μεδζιδιγιέ ἄλτουινδέν γιούζ
Μεδζιδιγιέ ἄλτουινέ καδάρ δζεζάι νακδι ἄληνούρ, βέ
ἔκερ παλιαδὲ πεγιάν ὄληνὰν φειλ βέ χαρεκέτ ἔτ βέ ἐκ-
μέκ βέ ὄδούν βέ χιόμούρ βέ πουνλάρ κιπί ἐχαλινὶν χα-
βαλδζι ἀσληγρεσινδέν ὄλαν ἐρζακ βέ ἐσγιά χακκηνδὰ βη-
κουὰ κελούρ ἰσέ, παλιαδὲ πεγιάν κηληνὰν μεδζαζάτ
ἰκί κατ ὄλαράκ, ἰδζρά κηληνούρ.

Ἴκι Γιούζ Κηρηνοδζησησὴ Μαδδὲ.

Χέρ κιμ ἄλτουὶν βέ χιόμούσῆν ἀγυαρή, βέ γιὰ σαχήχ
δζεβχέρ κιπί σατηλημῆς πῖρ γυαλανδζή τὰς βέ γιὰ σάιρ
χέρ νέβ' ἔμταανήν κείφιετι οὐζερινέ μούστεριγι ἄλδαδῶρ,
βέ γιάχοδ ἔκοικ βέζν βέ ζιρά ἰστιμῶλ ἐγλεγερέκ πέι
ὄληνὰν ἐσγυανήν κεμιγετι χακκηνδὰ χιλέ εἰλέρ ἰσέ, οὐτζ
αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ὄληνούρ· βέ ταζμίνι ζα-
ζάρ ἐτδῖριλδιδκδέν πασκά, πεδέλι ταζμινὶν ρουπῆ' μηκδαρηνή
τεδζαβούζ ἰτμεμεκ, βέ χέρ χαλδὲ οὐτζ Μεδζιδιεδέν ἀσαγή
ὄλμαμακ οὐζρέ δζεζάι νακδι ἄληνούρ· βέ ἐξικ βέζν βέ
ζιρά δαχί κέσρ βέ ἰμχὰ κηληνούρ.

Ἴκὶ Γιούζ Κήρκ Πιρινδζι Μαδδὲ.

Μάουελλιφινὶν ἰμτιγιάζατὴ ἀλειχινέ ὄλαράκ, κιτάπ πα-

σάν, βέ παστηράν, βέ ἰμῶλ βέ ἰδζρασὴ πῖρ σαχσέ γιάχοδ
πῖρ σῖρκετέ ἰμτιγιάζ ὄλαράκ, χάσρ ἰδιλμῖς ὄλαν σεί γι-
πὰν βέ γυαπδηράν κίμσε, πῖρ νέβ σαχτεκιαρλήκ ἰτμῖς
ὄλαδζαγηνδέν, τάππ' ἰτδῖρδιγι κρουτοῦπ βέ σαῖρέ, βέ γιά-
χοδ γυαπδηρηγή σείλέρ ζάππλε, σαχήπι ἰμτιγιάζέ βιφι-
λούρ· βέ πές Μεδζιδιγιέ ἄλτουινδέν γιούζ Μεδζιδιγιέ
ἄλτουινέ καδάρ δζεζάι νακδι ἄληνούρ, βέ πού σουρέτλε
χαριδζδὲ τάππ' βέ ἰμῶλ ὄληνημῆς ὄλανλαρή μεμαλίκι
μαχρουσεγιέ ἰδχάλ ἰδενλερδέν κέζαλικ πές μεδζιδιέ ἄλ-
τουινδέν γιούζ Μεδζιδιγιέ ἄλτουινέ καδάρ δζεζάι νακδι
ἄχζ ὄληνούρ· βέ πού μακουλέ μαππούατ βέ μαμουλα-
τὴ πῖλερέκ σατανλάρ πῖρ Μεδζιδιέ ἄλτουινδέν γιόριμι
πές Μεδζιδιέ ἄλτουινέ καδάρ δζεζάι νακδι ἄχζι ἰλέ με-
δζαζάτ κηλανούρ.

ΟΝ ΠΙΡΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Κουμάρ βέ Πιάνκο μεδζαζατῆ.

Ἴκὶ Γιούζ Κήρκ Ἰκινδζι Μαδδὲ

Κουμαρπάζληγῆ κιάρ βέ σεναάτ ἰδοῦπ, πῖρ μαχάλλι
μαχσουσέ χαλκὴ δααβέτ ἰλέ ὄραδε κουμάρ δῖναμάκ ἰτζούν
δζέλιπ βέ καπούλ ἰδέν, βέ σαρραφλήκ σουρετίλε ὄραδε
ἀκτζέ βιρέν ἐσχὰς πῖρ αἰδέν ἀλτῆ ἀγιέ καδάρ χαπσέ κο-
νηλούρ· βέ πῖρ Μεδζιδιέ ἄλτουινδέν ἔλλι Μεδζιδιέ ἄλ-
τουινέ καδάρ δζεζάι νακδι ἄληνούρ, βέ κουμάρ μαχαλ-
λινδὲ πουληνὰν πῖλ δζούμλε νουκούδ βέ ἐσγιά δζανπι
μιριδέν ζάππ ὄληνούρ.

Ἴκὶ Γιούζ Κήρκ Οὐτζουνδζι Μαδδὲ.

Πιάνκο χιόσῶδ ἰδενλέρ κέζαλικ πῖρ αἰδέν ἀλτῆ ἀγιέ

καδάρ χάπς ιλέ, πῖρ μεδζιδιέ ἀλτουινδέν ἐλλι μεδζιδιέ
ἀλτουινέ καδάρ δζεζάι νακδι ἀληνούρ· βέ Πιάνκογια κο-
κηλμής όλαν νουκδ βέ έσγιά δζανίπι μιριδέν ζάπτ όληνούρ.

ΟΝ ΙΚΙΝΔΖΙ ΦΑΣΛ.

Γζαάι μάλ βέ ιζράρι νάς.

Ίκι Γιούζ Κήρκ Δορδουδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ πῖρινιν ἀλιάτ βέ έδβάτι ζιραατηνή, βέ χαί-
θανάτ ἀγηλλαρηνή, βέ πεκδζι κολιπαλερινι κηρήρ βέ πο-
ζάρ ισέ, μουταζαρήρ όλαν σαχσήν χακκή ταζμῖν ιτι-
ριλδικδέν σόνρα, πῖρ χαφταδάν ἀλτή ἀγιέ καδάρ χάπσιλε
μεδζαζάτ όληνούρ.

Ίκι Γιούζ Κήρκ Πεσινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ πῖρινιν πινέκ βέ γιά ἀραπά ἀτηνή βέ σάιρ χαιθα-
νατηνή, βέ κέζαλικ γιούκ βέ πινέκ χαιθανατηνή, βέ χέρ
νέβ ταβαρηνή πιλά ζαρουρέτ κάστεν χελάκ ιδέρ ισέ, δε-
ρεδζάτι ἀτιγεγιέ κιόρέ τεεδίπ όληνούρ, σσίλεκι ιόπου
δζούρμ έκερ ιιδάμ βέ ιτλάφ όληνάν χαιθανατηνή σαχηπί
 όλαν κίμσενιν μουτεσαρήρ βέ γιά μούλτεζίμ βέ μύσε-
δζίρ, βέ γιάχοδ όρτακδζι όλδηγή έμλακιν άχούρ βέ
ἀγήλ βέ σάιρ μούστεμιλατηνδέ βέ έραζησή ούζερινδέ βυ-
κουού πουλμούς ισέ, μουτεχιμ όλαν σάχς πῖρ αιδέν ἀλτή
ἀγιέ καδάρ χαπσέ κονηλούρ· βέ έκερ μουτεχιμ όλαν σαχ-
σήν μουτεσαρήρ, γιά μουλτεζιμ, βέ μουστεδζίρ, βέ
γιάχοδ όρτακτζή όλδηγή πῖρ μαχάλ ούζερινδέ βουκουού
πουλμούς ισέ πῖρ χαφταδέν πῖρ μαχά καδάρ χάπς
 όληνούρ, βέ έκερ σάιρ μαχαλδέ βουκουού πουλμούς ισέ,
όν πέζ κιούνδέν πῖρ πουτζούκ μαχά καδάρ χάπς ιλέ με-
δζαζάτ κηληνούρ· βέ ζίκο όληνάν χαιθανατηή τεσιμ ιλέ

έχλāk ιδέν κίμσε, χέρ χαλδέ ούτζ αιδέν ικι σενεγιέ κα-
δάρ χάπς ιδιλούρ· βέ σιθέρι μεζκιούρενιν κιαφεισινδέ χαί-
θανάτ σαχηπῖνιν ζαραρή ταζμῖν ιτιριλιούρ· βέ πῖρ γι-
γιρμιλικ πεγιάζ μεδζιδιγεδέν ικι μεδζιδιέ ἀλτουινέ κα-
δάρ δζεζάι νακδι ἀληνούρ.

Ίκι Γιούζ Κήρκ Άλτηνδζή Μαδδέ.

Χέρ κιμ πῖρινιν μούτεσαρήρ όλδηγή έμλακ βέ έρα-
ζησηνήν ἀλιαμέτι ταχδιδι όλαν χανδακλαρή δολδουρήρ
βέ γιάχοδ γιάς βέ κουρού ἀγάτζλε βέ σάιρ σουρέτλε
γιαπηλημής όλαν χαβλιλερι ποζάρ ισά, πῖρ χαφταδέν
ούτζ μαχά καδάρ χάπς ιλέ μεδζαζάτ όληνούρ, βέ ζαράρ
βέ ζιγῖν ταζμῖν ιτιριλδικδέν σόνρα, πεδέλι ταζμῖνιν
ρουπή καδάρ δζεζάι νακδι δαχι ἀληνούρ.

Ίκι Γιούζ Κήρκ Γιεδινδζι Μαδδέ.

Σού δεκιρμανή βέ σου ιλέ ιδαρέ όληνάν σάιρ δεστιάχ
βέ χαβούζ βέ σεναι κιόλ άσχαπή, γιάχοδ μούστεδζιρι σ-
λαρηνήν μεδζρασηνή ούσουλ βέ νηζαμηνήν ταιγῖν ι-
τιγιτ σουρετδέν πασκά δούρλου γιαπαράκ, γιολλαρή γιά-
χοδ άχερινιν ταρλασηνή σουγιά παστηρήρ ισέ, βουκουού
πουλάν ζαράρ ταζμῖν ιτιριλδικδέν σόνρα μηκδარი ταζ-
μῖνιν ρουπή καδάρ δζεζάι νακδι δαχι ἀληνούρ.

Ίκι Γιούζ Κήρκ Σεκίζινδζι Μαδδέ.

Χέρ κιμ φουρούν βέ όδζάκ βέ σάιρ άτεζ ιλέ ισλενιλέν
μαχαλλερῖν τατχήρ βέ ταμιρινδέ κουσουρ ιδερέκ, γιάχοδ
κηρλαρδά, χανέ βέ σάιρ έπνιγιέ βέ όρμάν βέ παγ βέ παγ-
τζέ βέ σαμάν βέ ότ γιγνηλαρή βέ σάιρ καπίλι ιχράκ όλαν
έσγιά δζιβαρηνδέ άτεζ γιακαράκ, βέ γιά μαχαλλέ άρα-
σινδέ φισένκ άταράκ βέ γιά πουνά μουμασίλ πῖρ σεί για-
παράκ, γιαγγήν ζουχουρινέ σεπέπι όλούρ ισέ, ούτζ κιούν-

δέν πῖρ χαφταμά κα'άρ χάπς ὀληνούρ· βέ πῖρ μεδζιδιέ
ἀλτουινιδέν 25 μεδζιδιέ ἀλτουινιέ καδάρ δζεζάι νακδι
ἀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Κήρκ Τοκουζηνόζή Μαδδέ.

Πῖρ σάχς κενδουνίν ὀλμαγχαν γάν βέ χανέ βέ χέρ δερ-
λού ἐπνιγιέ, βέ ἀλέλ ούμουμ ταρήκ βέ κιοπρού βέ τζεσμέ
βέ σου γυλλαρή βέ σαιρεί χέρ νέ σουρέτλε ὀλούρ ισέ ὀλ-
σούν, πῖλ ἰχτιγιάρ χέδμ-ου χαράπ ιδέρισε, οὔτζ αἰδάν ἰκί
σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ· βέ μαζαρράτη βακκαά ταζ-
μῖν ἰτδιριλδικδέν σόνρα, βιρεδζεκι ταζμῖνιν ρούπι' πεδελι-
νέ μουαδῖλ δζεζάι νακδι δαχί ἀληνούρ· βέ τελέφι νέφς βέ
δζέρχ βουκουού πούλουρ ισέ, χακκηνδά τελέφι νέφς βέ
δζέρχ μεδζαζατή πασκάδζε ιδζρά ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ἑλλιζινόζι Μαδδέ.

Ταράφι Δεβλέτι Ἄλιγεδέν ἰνσασηνά ἴζν βεριλιμῖς ὀλάν
ἐπνιενίν βάζ' βέ ἰκαμεσινέ πῖλά σεπέπ φείλεν μουμανατ
ιδέν σάχς πῖρ αἰδέν πῖρ σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ· βέ
πού μουμαναατδέν δολαῖ βακή ὀλάν ζαράρ βέ ζιγιάν
ταζμῖν ἰτδιριλούρ· βέ πεδέλι ταζμῖνιν ρουπῆ' καδάρ δζε-
ζάι νακδι ἀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ἑλλι Περινόζι Μαδδέ.

Κερὲκ χόκίουμετέ αἰδ ὀλάν δεφατίρ βέ σενεδάτ βέ σι-
δζιλλάτ βέ σάιρ ἐβράκη ρεσμειέ, βέ κερὲκ ἐρπάπι τιδζα-
ρέτ βέ σαραφανέ μούτεαλλικ Πόλιτζα βέ ταχβιλάτ σε-
νεδατή, βέλχασήλ ἰτλαφηνδάν δολαῖ μαζαρράτη μουν-
τέδζ ὀλάν χέρ δούρλού ἐβρακή πῖλ ἰχτιγιάρ γιακάν, βέ
χέρ νέ σουρέτλε ὀλούρ ισέ ὀλσούν τελέφ ιδέν πῖρ σενεδέν

οὔτζ σενεγιέ καδάρ χάπς ὀληνούρ, βέ κενδουσινδέν πῖρ
μεδζιδιέ ἀλτουινιδέν 15 μεδζιδιέ ἀλτουινιέ καδάρ δζε-
ζάι νακδι ἀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ἑλλι Ἰκινόζι Μαδδέ.

Πῖρ τακῆμ ἐσχάς ἰτζιτιμά ιδερέκ, ἀλενι ζόρ βέ δζέπριλε
ἀχερινίν ἐμβάλ βέ ἐσγιασηνή βέ μαχσουλατηνή νέχπ-ου
γαρέδ βέ χαράπ ιδέρισε, μουβάκκατεν πράνκα δζεζασή
ιλέ μεδζαζάτ ὀληνούρ· βέ ζαἰάτη βακκηαλερι ἀσχαπηνά
ἰστιρδάτ βέ ταζμῖν ὀληνηδηνδάν σόνρα, χέρ πῖρερλεριν-
δέν πῖρέρ μεδζιδιέ ἀλτουινιδέν ἐλλισέρ μεδζιδιέ ἀλτου-
νινέ καδάρ δζεζάι νακδι ἀληνούρ· πού μισιλλού γιάγμα
βέ γαραδδὲ πούληνανλάρ κενδουλερινίν πού φεζαχατδέν
χισσεδάρ ὀλμαλαρή ἀχάρ ταραφήν ταχρικιάτ βέ ἰπραμα-
τή ἰλέ βουκουού πούλμουζ ἰδουκινι ἠσπάτ ιδερλέρισε, πῖρ
σενεδέν οὔτζ σενεγιέ καδάρ χάπς δζεζασή ἰλέ μεδζα-
ζάτ ὀληνούρ.

Ἰκί Γιούζ Ἑλλι Οὔτζουνόζι Μαδδέ.

Χένουζ πιτζίλμαμῖς ὀλάν μαχσουλατή βέ ταπίλ πιτιμῖς
βέ γιά δικιλιμῖς ὀλάν ἀγάτζ, γιάχοδ νεπαδάτη σαιρεί κάττ'
βέ τελέφ ιδέν, βέ ἀσλανμής ἀγατζλαρή ποζάν βέ πῖρ
κίμσενιν πὰγ βέ παγτζεσινι ταχρίπ ἐγλεγιέν ἀσχάς, πῖρ
χαφταδέν 15 κῖρυνέ καδάρ χάπς δζεζασή ἰλέ μεδζαζάτ
ὀληνούρ· βέ ἀσχαπηνήν ζαράρ βέ ζιγιανλαρή ταζμῖν
ἰτδιριλούρ.

ΠΑΠΗ ΣΑΛΙΣ.

Ουμούρι τεχαφουζιέ βέ τανζηφιέ βέ ζαπιτεγετέ
μουχαλίφ χαρεκέτ ιδέν ασχάπη κεπαίχιν
δζεζαλερί πεγιανινδέδερ.

Ίλι Γιούζ Έλλι Δορδουντζι Μαδδέ.

Χαντζή βέ Λουκάνταδζιλερδεν κεδζελερι φενάρ για-
μασή κενδουσινέ δζανίπι ζαπιτεγεδέν τενπίχ οληνηδηγή
χαλδὲ ιχμάλ ιδέν, βέ σουχουλέτι μουρούρ βέ ούπούρι
νασέ τοκαναδζάκ σείλερι πιλὰ ζαρουρέτ γιολλαρά βάζ
βέ τέρκ έγλεγιάν, βέ πού μισιλλου σείλερ χάσπ-ελ-ιδζάπ
σοκάκ βέ μειδανλαρά βάζ οληνηδηγή, βέ γιάχοδ μεμέρι
νάσ όλάν μαχαλλερδὲ σού γιολού βέ λαγούμ καζηλουπάδα
κεδζελερι άτζήκ καλδηγηή χαλδὲ, κελίπ κετζενλερε πῖρ
κίονὲ σακατλήκ ολμαμακ ιτζούν γιγηλημής εδγιά βέ κα-
ζηλημής μαχάλ ούζερινὲ πῖρ κανδηλ βέ φενάρ βάζ ἔτμε-
γχαν κίμσελερ, βέ τουρούκ νιζαματινὲ, βέ μουσρίφι χα-
ραπ όλάν ἐπνιγετέ τααμίρ, γιά χέδμ ιτμέκ ούζρε ταράφη
χοκίουμετδέν σαδιρ όλάν τενπιχατέ μουγαίρ χαρεκέτ βέ
σοκακδὲ σούπούρουντι βέ σαιρ τααφουνατή μουδζιπ σεί-
λερ ἱλκὰ έγλεγιενλερ, βέ καιδσηζλήκ ἱλε πῖρ κίμσενιν
ούζερινὲ σουπουρεντή βε γιά πισλικ δόκενλερ, βέ σου-
κουτίλε γιοδάν κετζενλερε ζαράρ βιρέ πιλεδζέκ σείλερι
σοκαγά άτανλάρ, βέ κερέκ δηζαμάτη μιλιγιεγιέ, βέ κε-
ρέκ ἱδαρέι πελδεγιέ ταραφηνδάν νέσρ οληνάν νηζαματέ
τεβφικ χαρεκέτ ἔτμεγιενλερ, πῖρ πεγιαζ πέσλικδέν πές
πεγιαζ πέσλιγέ καθάρ δζεζάι νακδι άχζ ἱλε μεδζαζάτ
οληνούρ.

Ίλι Γιούζ Έλλι Πεσινδζι Μαδδέ.

Άτέζ ἱστιμάλ ιδέν εσναφδέν δούκιάν βέ φουρούν βέ
φάπρικαλερινίν δδζάκ βέ πάδζαλαρηνή άραλήκ άραλήκ
τατχήρ βέ τααμίρ ἔτμεγιενλέρ, βέ μαχαλλάτ ιτζινδὲ, βέ
μαζαρβρατήμουδζιπ ολαδζάκ γιερλερδὲ φισένκ άτανλάρ, βέ
κέζα σέχρ βέ κασαπά βέ κουρρά ιτζινδὲ ταπάνδζα βέ
τουφένκ άτανλάρ δαχί πῖρ πέσλικδέν πές πέσλιγέ κα-
δάρ δζεζάι νακδι άχζ ἱλε μεδζαζάτ οληνηδηκλαρηνδάν
πάσκά, πού μοκουλελέρ γιγριμι δόρτ σαατδάν ούτζ κι-
νέτεκ χάπς δαχί οληνουρλάρ.

Γιούζ Έλλι Άλτηνδζή Μαδδέ.

Χαντζηλάρ βέ Λουκάνταδζηλάρ βέ σάιρ κираχανεδζι-
λερδέν μούτεβαριδινί κιάδ ἔτμεδὲ, βέ ούσουλι ούζρε τπ-
μαλερι λαζήμ κελέν δεφτερι μεεμουρινὲ βακτῆ ἱλε ἱπ-
ραζδὲ ιχμάλ βέ κουσουρ ιδενλερ, βέ μεδζμάι νάσ όλάν
γιερλερδὲ άτ κοσδηρανλάρ, βέ ζίρι μουχαφαζαλερινδὲ
πουληνάν δελιλερι βέ μουζήρρ βέ γιρτηδζή χαιβανατή
σαλήβιρενλερ, βέ δεβλέτ οικκεσινί φῖι μουαγενί ούζρε
άχζ βέ καπουλδέν ἱμτινά ιδενλερ, βέ πόγιούκ πῖρ χαδι-
σὲ, βέ καίκ βέ κέμι καζασή, βέ σού τουγιανή, βέ χαρήκ
βέ άφάτι σαιρέ βέ χαιδουτλήκ βέ νέχπ ου γαρέδ, βέ
άλενί πῖρ δζιναγιέτ, βέ φεργιάδι ούμουμι βέ σικαγιέτ
βουκουινδὲ ταλέπ οληνάν χηδμέτ βέ μουαβενετέ μου-
κεδιρ ολδηγηή χαλδὲ ἱστινκιάφ βέ μούσαμιχά έγλεγιεν-
λερ, άλτή πέσλικδέν ὄν πέσλιγέ καθάρ δζεζάι νακδι
άχζ ἱλε μεδζαζάτ οληνουρλάρ.

Ίλι Γιούζ Έλλι Γιεδινδζι Μαδδέ.

Τεναβούλι σηχέτι βούδζουδὲ μουζήρ όλάν, βέ γιάχοδ
δούκιανλερδὲ καλούπ τζούρουγερέκ τεαφούν έγλεγιάν

μειθὲ βέ σαιρὲ πύχρ βέ γιὰ νεχρὲ βέ γιὰ χαρήδζι
ἀεχρὲ τάρχ βέ ἰλκὰ ἰτδριλδικδέν πασκά πουνλαρή σα-
τανλαρδάν κέζαλικ ἀλτῆ πέσλικδέν ὄν πέσλιγέ καθάρ
δζεζάι νακδι ἀληνούρ.

Ἰκὶ Γιούζ Ἐλλὶ Σεκίζινδζὶ Μαδδὲ.

Πὶλ ἰχτιγάρ πὶρ ἀδεμὶν οὐζερινέ γιὰχοδ χανεσινέ βέ
γιὰ ἐπνιέ σαιρεσινέ βέ χαβλισινέ βέ παχτζεσινέ τὰς βέ
σάιρ ἐδζσάμι σαλπé, βέ γιὰ πισλικ ἀτανλάρ, βέ χάκκη
δουχουλι ὄλμαγχαν μαχαλλέ κίρενλέρ, βέ χάκκη μι-
ρουρι ὄλμαγχαν γιερδέν μουμούρ ἰδενλερδέν κέζαλικ
ἀλτῆ πέσλικδέν ὄν πέσλιγέ καθάρ δζεζάι νακδι ἀχζ
ὄληνδηκδάν πασκά, γικιρμι δόρτ σαατδάν πές κίου-
νέδεκ χάπς δαχὶ ὄληνουρλέρ.

Ἰκὶ Γιούζ Ἐλλὶ Τοκουζηνδζὴ Μαδδὲ.

Δικερλερινὶν ἐμβάλι μανκουλεσινέ πὶλ ἰχτιγάρ ἰ-
ράσι χεσάρ ἰδενλέρ, βέ δελι, βέ γιὰ μουζήρ βέ γιρ-
τιτζὶ χαιθαιατῆ σκληβιρμέκλε, βέ γιὰχοδ χαδδέν ἀ-
σουρι κοσδουρμάκ, βέ γιὰ γιούκ γιούκλετμὲκ βέ γιὰ-
χοδ τὶς βέ σάιρ ἐδζσάμι σαλπé ἀτμάκ, βέ γιὰ πὶρ
μαχαλλὶ καζμάκ ἰλέ πὶρ κίμέσενιν χαιθάν βέ ταβα-
ρινῆν χελακινέ, γιὰ μεδζρουχηγετινέ ἀεπέπ ὄλανλάρ
πὰδ-ἐτ ταζμὶν ὄν πέσλικδέν ὄν πές πέσλιγέ καθάρ δζε-
ζάι νακδι ἀχζ ἰλέ μεδζαζάτ ὄληνουρλέρ.

Ἰκὶ Γιούζ Ἀλτμησηνδζὴ Μαδδὲ.

Ἐχαλινὶν ραχαιτῆ σέλι ἰδεδζεκ σούρετδὲ πὶλὰ μου-
δζιπ κίουρβόλβι βέ ἀιματὰ ἰδενλέρ, βέ ἄρι χόκχουμέν
ἰλέ γραππὸδερηλμὲς ὄλάν ἰλκινάτ ἐβρουκκητῆ πὶλ ἰλα-

ζάμ κοπαρानλάρ, βέ γιρτανλάρ κέζαλικ ὄν πέσλικδέν
ὄν πές πέσλιγέ καθάρ δζεζάι νακδι ἀχζ, βέ οὐτζ κίουνδεν
πὶρ χαρταγιέ καθάρ χάπς ἰλέ μεδζαζάτ ὄληνουρλάρ.

Ἰκὶ Γιούζ Ἀλτμῆς Πιρινδζὶ Μαδδὲ.

Πὶρ κίμσενιν μουχριζ βέ γιὰ μεζροῦ ὄλάν, βέ γιὰχοδ
ἰτζινδὲ μαχσουλάτ βέ μεζρουάτ πούληνάν ἐραζησινέ, βέ
πάγ βέ παγτζεσινέ χαιθάν σαλήβιρεν κίμσε κέζαλικ ὄν
πέσλικδέν ὄν πές πέσλιγέ καθάρ δζεζάι νακδι ἀχζ ἰλέ
μεδζαζάτ ὄληνούρ, βέ ζαζάρ βέ ζιγάν ταζμὶν ἰτδριλιούρ

Ἰκὶ Γιούζ Ἀλτμῆς Ἰκινδζὶ Μαδδὲ.

Δούχιν βέ μαγαζεσινδὲ βέ τζαρσού βέ παζαρδὲ βέ
παναγριλερδὲ ἐξικ διοχέμ, βέ φασιδ καιτάρ βέ τερα-
ζού, βέ νακῆς ὄλτζὶ βέ κιλὲ σακλαγιάν, βέ νιζάμεν
μούαγέν βέ μούσταμὲλ ὄλάν βέζν βέ ὄλτζηδέν πασκά
βέζν βέ ὄλτζοῦ κουλλανῆν ἐσχασδάν ὁ μακουλέ βέζν,
βέ ὄλτζηλέρ ἀχζ βέ ζάπτ ὄληνδηκδάν σόνρα, ὄν πέ-
λικδέν ὄν πές πέσλιγέ καθάρ δζεζάι νακδι ἀληνούρ.

Ἰκὶ Γιούζ Ἀλτμῆς Οὐτζουδζὶ Μαδδὲ.

Νιζάμεν ταίγιν βέ ἰλάν ὄληνάν ναρχδάν ζιγαδεγιέ
ἐσγία σατανλάρ κέζαλικ ὄν πέσλικδέν ὄν πές πέσλιγέ
καθάρ δζεζάι νακδι ἀχζ, βέ γικιρμι δόρτ σαατδέν οὐτζ
κίουνέ καθάρ χάπς ἰλέ μεδζαζάτ ὄληνούρ. βέ ἔγερ πὶ
βέδζιγλε ναρχδάν ζιγαδὲ σαττηγῆ ἐσγία, νάν, βέ λέχμ.
βέ ὄδουν, βέ κιομόρ κίπι νασῆν χαβαίτζι ζαρουρισειν-
δέν ἰσέ, οὐτζ κίουνδέν πὶρ χαφταγιὰ καθάρ χάπς ὄλη-
νούρ. βέ ὄν πές πέσλικδέν γιγιομι πέσλιγέ καθάρ δζε-
ζάι νακδι ἀληνούρ.

Ἰλι Γιούζ Ἀλτρμής Δορδουνδζι Μαδδέ.

Τουρούκη ἀμμεγι βέ μειδάν, βέ σέιρ χιερλερι χίπι
μοναφι ἀμμέ ιτζούν, τέρχ βέ ταχσίς κηληνημέ όλάν
χιερλερι ποζάν βέ τουλ βέ ἀρζηνδάν χιέρ τζαλάν χιμ-
σεθεν ποζδηγή χιερίν μεσαρίφι ταμιριγιεσί ἀχζ βέ ισ-
τιρά βέ ἀλδηγή χιέρ ιστιρδάδ ὀληνηκδάν σόνρα οὔτζ
χιουδέν πῖρ χαρταγιά καθάρ χάπς, βέ ὄν πές πεσλικδέν
χιγιρμι πεσλιγέ καθάρ δεζεζάι νακδι ἀχζι ιλέ μεδζα-
ζάτ ὀληνούρ.

1274 Ζιλιγιζέ 28.

3909

